



Roller Grill's
commitment to
the environment

100%



**FRENCH
MANUFACTURER**

C A T A L O G U E 2026

**ROLLER®
GRILL**

LEADER IN CATERING EQUIPMENT



50
PRODUCTS VIDEOS
on USB KEY



100 %



FRENCH MANUFACTURER

Fabricant français et leader européen pour la fabrication de petits équipements de cuisine destinés aux professionnels de la restauration

- **75 ans d'expertise industrielle** dans le petit matériel de cuisson et de réfrigération
- **2 usines à Bonneval** (28 - Eure-et-Loir)
- 200 personnes
- Une large gamme de plus de 250 produits
- **100% fabrication française**
- **Un engagement fort** dans les technologies de pointe pour la fabrication et pour la protection de l'environnement
- Un réseau de distribution dans plus de **110 pays à l'export**

Avec la participation à une dizaine de salons internationaux par an, Roller Grill le partenaire qu'il vous faut !

French manufacturer and European leader in the manufacture of small foodservice equipment

- **75 years of industrial expertise** in small cooking and refrigeration equipment
- **2 factories in Bonneval** (28 - Eure-et-Loir)
- 200 employees
- A wide range of over 250 products
- **100% Made In France**
- **A strong commitment** to state-of-the-art technologies and to sustainability
- An export distribution network in over **110 countries**

Taking part to around ten international trade fairs a year, Roller Grill your partner for the future !



SOMMAIRE / SUMMARY

4 - GAMME CUISSON / COOKING RANGE

4 - BAR / PETIT-DÉJEUNER / BAR / BREAKFAST

- 5 - Toaster convoyeur / Conveyor toaster
- 6 - Chauffe-pain / Bread warmer
- 7 - Cuiseur à œufs / Egg boiler
- 8 - Toasters infrarouges / Infrared toasters
- 9 - Toasters salamandres GN / GN Salamanders toasters
- 10 - Vitrines chauffantes GN ventilées / Ventilated heated GN displays
- 12 - Vitrines chauffantes de comptoir / Counter top heated displays
- 13 - Four convoyeur infrarouge / Infrared conveyor oven

14 - FUN FOOD / FUN FOOD

- 15 - Meubles concept / Concept carts
- 16 - Gaufriers / Waffle irons
- 20 - Crêpières / Crepe machines
- 24 - Accessoires de crêpières / Accessories for crepe machines
- 25 - Chauffe-chocolat/sauce / Chocolate/sauce warmer

26 - SANDWICHERIE / SANDWICH CONCEPTS

- 27 - Contact-grills
- 34 - Machines à hot-dog / Hot-dog machines

39 - CUISSON HORIZONTALE / HORIZONTAL COOKING

- 40 - Planchas / Griddles
- 45 - Gammes 700 snack in-line / Snack in-line 700 mm
- 47 - Réchauds électriques / Electric boiling tops

- 48 - Plaques à induction Pro / Professionnal induction cooktops
- 50 - Réchauds gaz / Gas stoves
- 52 - Grils à pierre de lave / Lava rocks grills
- 53 - Charcoals et grils vapeur / Chargrills & vapor grills
- 54 - Fumoirs automatiques / Automatic smokers
- 55 - Friteuses / Fryers
- 63 - Salamandres / Salamanders
- 68 - Fours compacts / Compact ovens
- 72 - Fours à boulangerie / Bakery ovens
- 73 - Étuve / Proofer
- 74 - Fours à pizza infrarouges / Infrared pizza ovens

76 - CUISSON VERTICALE / VERTICAL COOKING

- 77 - Rôtissoires / Rotisseries
- 82 - Grils Gyros / Gyros grills

85 - MAINTIEN AU CHAUD / KEEPING WARM

- 86 - Plaques de maintien chaud / Warming plates
- 87 - Armoires chauffantes / Foodwarmers
- 88 - Vitrines de marché / Market displays
- 89 - Bains-marie GN / Bain-maries GN
- 90 - Vitrines bain-marie GN / GN bain-marie displays

93 - CONCEPT CHAUD FROID / HOT & COLD CONCEPT

- 94 - Petites Vitrines de comptoir réfrigérées ventilées / Small Ventilated refrigerated positive display showcases
- 96 - Vitrines réfrigérées ventilées / Ventilated refrigerated display showcases

- 100 - Grandes Vitrites de comptoir ventilées / High Ventilated heated display showcases
- 104 - Vitrines murales self-service / Self-service wall display cabinets

105 - VITRINES VERTICALES / VERTICAL DISPLAY CABINETS

- 106 - Vitrines positives ventilées RD 60/80 / Ventilated positive displays RD 60/80
- 108 - Vitrines négatives ventilées RDN 60/80 / Ventilated negative displays RDN 60/80
- 110 - Vitrines positives ventilées RD 600/800 / Ventilated positive displays RD 600/800
- 112 - Vitrines négatives ventilées RDN 600/800 / Ventilated negative displays RDN 600/800
- 114 - Vitrines bitempératures / Bitemperature cold displays
- 115 - Vitrines tapas et sushi / Tapas and sushi displays

116 - BUFFETS / SALAD'BARS / BUFFET / SALAD'BARS

- 117 - Salad'bars muraux / Wall side salad'bars
- 118 - Salad'bar centraux / Dual serving buffets
- 120 - Buffets îlots / Central islet buffets

121 - FONTAINES / DRINKING FOUNTAINS

- 122 - Fontaines / Drinking fountains
- 123 - Refroidisseurs / Water coolers

124 - HYGIÈNE / UV-C TECHNOLOGY

- 125 - Distributeurs de gel hydroalcoolique / Hydroalcoholic gel dispensers
- 126 - Systèmes de désinfection de l'air / Air disinfection systems



Electrique
Electric



Gaz
Gas



Humidité
Humidity



Chaleur
Warming



Chaleur tournante
ventilée
Ventilated heat



Température
Temperature



Réfrigération
Refrigeration



Réfrigération
ventilée
Ventilated
refrigeration



Dégivrage
automatique
Automatic
defrost



Capacité
Capacity



LED



Rendement
Output



Quartz infrarouge
Infrared quartz tubes
(1050°C)

BAR / PETIT-DÉJEUNER

BAR / BREAKFAST

- 
- 5 TOASTER CONVOYEUR / CONVEYOR TOASTER
CT 540 B
 - 6 CHAUFFE-PAIN / BREAD WARMER
BW 30
 - 7 CUISEUR À ŒUFS / EGGS BOILER
CO 60
 - 8 TOASTERS INFRAROUGES / INFRARED TOASTERS
BAR 1000 / 2000
 - 9 TOASTERS SALAMANDRES / TOASTERS SALAMANDERS
TS 1270/3270
 - 10 VITRINES CHAUFFANTES / VENTILATED HEATED DISPLAYS
WD 780 S/D
 - 12 VITRINES DE COMPTOIR / HEATED DISPLAYS
WD/L 100/200
 - 13 CONVOYEUR INFRAROUGE / INFRARED CONVEYOR OVEN
CT 3000 B

TOASTER SPÉCIAL BUFFET PETIT-DÉJEUNER / *TOASTER FOR BREAKFAST BUFFET*



Sortie avant pour pain de mie, pain brioché, bagels... / **Front exit** for soft bread, brioche, bagels...



Sortie arrière pour baguettes, tranches de pain de campagne (Ø 30 cm), gaufres, viennoiseries, pain garni... / **Rear exit** for baguettes, slices of country bread (Ø30 cm), waffles, croissants, filled bread...

CT 540 B

300 > 540 toasts/h

Ref.	Puissance Power	Tubes quartz Quartz tubes	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking area	Hauteur utile Inside height	Poids Weight	Volts Volts
CT 540 B	2,65 kW	8	510 x 710 x 460 mm	330 x 335 mm	85 mm	24 kg	230 V

- Cuisson infrarouge (rayonnements 1050°C) **sans préchauffage.**
- **2 réglages indépendants :**
 - les 2 rampes de 4 quartz infrarouges,
 - la vitesse de rotation du tapis inox.

Entretien : chauffe-croissant en partie supérieure, fermeture arrière, tiroir inox et plat ramasse-miettes lavables en machine.

Équipement : 8 tubes quartz (1200 W - 4 hauts, 1450 W - 4 bas), sélecteur de rampes quartz, variateur de vitesse, tapis convoyeur en maille inox souple, moteur ventilé, voyants de contrôle, pieds réglables.

- Infrared cooking (rays of 1050°C) **with no preheating.**
- **2 independent regulations:**
 - both sets of 4 infrared quartz tubes,
 - speed of conveyor belt.

Cleaning: dishwasher-safe top, rear closing system and crumb trays.

Features: 8 quartz tubes (1200 W - 4 on top for croissants, 1450 W - 4 on bottom), quartz tubes selector, speed control, conveyor belt with stainless steel mesh, ventilated motor, pilot lights, adjustable feet.



Video CT 540 B

CHAUFFE-PAIN VENTILÉ / VENTILATED BREAD WARMER DISPLAY



Chauffe-pain / Bun warmer
Position 3 = 35°C



Maxi 30 pieces

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface utile Working surface	Poids Weight	Volts Volts
BW 30	0,2 kW	520 x 445 x 360 mm	2 x (295 x 445 mm)	10 kg	230 V

• Chauffe-pain ventilé compact.

- Maintien au chaud à 35°C de tout type de pain et viennoiserie pour le petit-déjeuner.
- Contrôle d'humidité : bac à eau 4L pour humidifier l'air.
- 2 niveaux de présentation.
- Porte en verre relevable pour libre-service.

Entretien : toit, paroi et étagère verre, grille inox, réserve à pain et bac à eau amovibles.

Équipement : résistance 200 W, interrupteur on/off, régulateur, voyant thermostatique.

• **Ventilated and compact bread-warmer.**

- Keep warm at 35°C every kind of bread, roll and croissant for breakfast.
- Control of humidity : 4L water tank to humidify the air.
- 2 presentation levels.
- Lifiable glass door for self-service.

Cleaning: removable top, glass side and shelf, stainless steel grid, bread container and water tank.

Features: heating element 200 W, on/off switch, regulation knob, thermostatic pilot light.



CO 60



Video CO 60



Œuf à la coque /
Boiled egg
3 mn



Œuf mollet /
Soft-boiled egg
5 mn



Œuf dur /
Hard-boiled egg
10 mn

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
CO 60	1,2 kW	215 x 430 x 255 mm	10 œufs maxi 10 eggs maxi	4 kg	230 V

• **Comme un bain-marie** : résistance sous le bac à eau, plaque aluminium bi-métal pour transfert de température optimum.

• Rangement facile avec le couvercle inox.

Équipement : limiteur de température, bouton poussoir marche/arrêt, voyant de contrôle. Livré avec 6 paniers numérotés.

Option : paniers supplémentaires.

• **Like a bain-marie**: heating element underneath the water container, dual metallic plate for optimized heat transfer and temperature limitation.

• Easy tidying with the stainless-steel lid.

Features: temperature limitation, on/off press button, pilot light. Supplied with 6 numbered baskets.

Option: additional baskets.

TOASTERS INFRAROUGES 1 OU 2 ÉTAGES / INFRARED TOASTERS 1 OR 2 LEVELS



Video Toaster



BAR 1000

150 toasts/h



BAR 2000

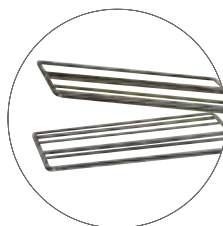
300 toasts/h



1050°C



Grilles protège-tubes (breveté) /
Protection grids for tubes (patented)



Pince / Sandwich tong (F01013)

- Toaster à quartz infrarouges : rayonnements **1050°C**.
- **Montée rapide en température en 30 s.**
- **Cuisson instantanée à cœur** sans fumée ni odeur.
- **Pour cuire, réchauffer ou gratiner** baguettes, buns, sandwiches, croque-monsieur, pizzas, friands, soupes à l'oignon, cassolettes, lasagnes...

Entretien : paroi arrière et plat ramasse-miettes lavables en machine.

Équipement : sélecteur de rampes quartz, minuterie 15 min avec position blocage pour utilisation en continu, voyants de contrôle, poignée amovible. Grilles protège-tubes (breveté).

Option : pinces à sardine (F01013).

- *Compact toaster with infrared quartz tubes: rays of 1050°C.*
- *Fast temperature rise in less than 30 s.*
- *Instant cooking at core, without smoke or smell.*
- *To cook, reheat or brown baguettes, buns, sandwiches, croquemonsieur, pizzas, puffs, onion soups, lasagna...*

Cleaning: dishwasher-safe back panel and crumb tray.

Features: quartz tubes selector, timer 15min with lock position for non-stop use, pilot lights, removable handle. Patented protection grids for quartz tubes.

Option : sandwich tong (F01013).

Ref.	Puissance Power	Tubes quartz Quartz tubes	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking area	Hauteur utile Inside height	Poids Weight	Volts Volts
BAR 1 000	2 kW	4	450 x 300 x 305 mm	350 x 240 mm	75 mm	9 kg	230 V
BAR 2 000	3 kW	6	450 x 300 x 420 mm	2 x (350 x 240) mm	75 mm	11 kg	230 V



1050°C



TS 1270



1 x GN 1/1



200 toasts/h



TS 3270



2 x GN 1/1



400 toasts/h



Poignée thermorésistante /
Heat-resistant handle



Grilles protégé-tubes (brevetées) /
Protection grids for tubes
(patented)

Ref.	Puissance Power	Tubes quartz Quartz tubes	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking area	Hauteur utile Inside height	Poids Weight	Volts Volts
TS 1270	2,7 kW	6	640 x 450 x 345 mm	520 x 320 mm	85 mm	14 kg	230 V
TS 3270	4 kW or 2x2 kW (2 cords)	9	640 x 450 x 475 mm	2 (520 x 320) mm	85 mm	20 kg	380 V or 230 V mono (2 cords)

- Toasters-salamandres GN à quartz infrarouges : rayonnements **1050°C**.
- **Montée rapide en température : 30 s. Cuisson instantanée à cœur** sans fumée ni odeur.
- **Cuisson en grandes quantités** : GN 1/1 dans le TS 1270 et 2 x GN 1/1 dans le TS 3270.
- Pour cuire, dorer, glacer, griller, toaster ou gratiner tout type de plats.
- **TS 3270** : en partie haute, grille de cuisson fermée pour décongélation et cuisson rapides.

Entretien : plat ramasse-miettes lavable en machine.

Équipement : sélecteur de rampes quartz, minuterie 15 min avec position blocage pour utilisation en continu, voyants de contrôle, grilles avec poignées thermo-résistantes. Grilles protégé-tubes (breveté). Livré sans plat GN.

- *GN salamanders toasters with infrared quartz tubes: rays of **1050°C**.*
- ***Instant cooking at core** without smoke or smell.*
- ***Cooking in quantities**: GN 1/1 in TS 1270 and 2 x GN 1/1 in TS 3270.*
- *To cook, brown, glaze, grill, toast or melt every kind of meals.*
- ***TS 3270**: closing top grid for fast defrost and cooking.*

Cleaning: dishwasher-safe crumb tray.

Features : quartz tubes selector, timer 15 min with lock position for non-stop use, pilot lights, grids with heat-resistant handles. Patented protection grids for quartz tubes. Delivered with no GN tray.

VITRINES CHAUFFANTES VENTILÉES GN1/1 / VENTILATED HEAT-UP GN1/1 DISPLAYS



20-90°C



Video WD 780



WD 780 S

- **Vitrines chauffantes panoramiques GN1/1 à 3 ou 5 niveaux** pour friands, boulettes de viande, quiches, pizzas, viennoiseries etc.
- Régulation précise **20°C à 90°C** par **thermostat électronique**.
- **Chauffage à pierre réfractaire ventilée** : restitution, accumulation et diffusion de la chaleur dans la vitrine et diffusion homogène de la chaleur.
- Contrôle d'humidité pour conserver le moelleux des produits.
- Disponible en inox ou noir.

Entretien : grilles, support grilles, plateau inox, tiroir à eau et chamotte amovibles.

Livré avec 2 ou 3 grilles. Grilles supplémentaires en option.



LED



Contrôle d'humidité /
Humidity control



Pierre réfractaire ventilée /
Ventilated firestone



Interrupteurs / Switches
on/off & Ventilation

- **Panoramic ventilated heated GN1/1 displays with 3 or 5 levels** for puffs, meat balls, pies, pizzas, croissants etc.
- Precise regulation **20°C to 90°C** through **electronic thermostat**.
- **Ventilated firestone heating system**: release, accumulation et spread of the heat.
- Humidity control to keep products moist.
- Available in stainless steel or black.

Cleaning: removable grids, grid holders, bottom punched stainless steel tray, water container and firestone.
Supplied with 2 or 3 grids. Option : additional grids.



20-90°C



WD 780 D



**Vitrine self-service
avec grilles inclinées**

**Self-service display
with slanted grids**

⚙ GN 1/1 ou plats 400 X 600 ou 3 plats américains.

GN 1/1 or pastry trays 400 X 600 or 3 American trays.

Équipement : thermostat électronique (20-90°C), tiroir à eau, interrupteurs marche/arrêt et ventilation, 2 ou 3 grilles. Ouvertures des portes en verre à 180°. Livré avec 2 ou 3 grilles. Ouverture des 2 côtés

Option : vitrine self-service avec grilles inclinées sur demande.

Features: electronic thermostat (20-90°C), water container, on/off switch, switch for ventilation, 2 or 3 grids. Flat opening doors. Supplied with 2 or 3 grids. Opening on both sides.

Option: self-service display with slanted grids upon request.

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Niveaux Levels	Grilles Grids	Poids Weight	Volts Volts
WD 780 S	1,2 kW	775 x 520 x 485 mm	750 x 460 x 360 mm	3	2 x (670 x 430 mm)	30 kg	230 V
WD 780 SELF	1,2 kW	775 x 535 x 485 mm	750 x 460 x 360 mm	2	2 x (670 x 430 mm)	30 kg	230 V
WD 780 D	1,8 kW	775 x 520 x 655 mm	750 x 460 x 530 mm	5	3 x (670 x 430 mm)	35 kg	230 V

VITRINES CHAUFFANTES DE COMPTOIR / COUNTER TOP HEATED DISPLAYS



20-90°C



WD 100

1 x GN 1/1



WDL 200

2 x GN 1/1

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
WD 100	0,65 kW	590 x 400 x 290 mm	540 x 330 x 165 mm	GN 1/1	10 kg	230 V
WD 200	0,65 kW	590 x 410 x 390 mm	540 x 330 x 125 mm (x2)	2 x GN 1/1	15 kg	230 V
WDL 100	0,65 kW	590 x 400 x 375 mm	540 x 330 x 165 mm	GN 1/1	15 kg	230 V
WDL 200	0,65 kW	590 x 410 x 480 mm	540 x 330 x 125 mm (x2)	2 x GN 1/1	18 kg	230 V



WDL 100 / WDL 200 : bloc lumineux personnalisable sur demande
Customized illuminated top upon request

- **Vitrines chauffantes GN 1/1 panoramiques** pour quiches, pizzas, viennoiseries etc.
- Régulation de 20°C à 90°C.
- **Contrôle d'humidité** pour le moelleux des produits.
- **Ouverture avant et arrière** par portes relevables.

Entretien : plateau inox et partie en verre amovibles.

Équipement : thermostat (20-90°C), tiroir à eau, interrupteur marche/arrêt, voyants de contrôle, pieds réglables.
Livré sans plat GN.

- **Panoramic counter top heated displays GN 1/1** for quiches, pizzas, pies, croissants etc.
- Heat regulation 20°C to 90°C.
- **Humidity control** to keep products moist.
- **Front and rear openings** thanks to liftable doors.

Cleaning: removable stainless-steel bottom plate and glass shelf.

Features: thermostat (20-90°C), water tray, on/off switch, pilot lights, adjustable feet. Delivered with no GN tray.



Video CT 3000 B



1050°C



CT 3000 B

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Hauteur utile Inside height	Poids Weight	Volts Volts
CT 3000 B	3 kW	510 x 725 x 400 mm	300 x 370 mm	70 à 110 mm	24 kg	230 V

- **Cuisson infrarouge (1050°C)** sans préchauffage et en continu de sandwiches : **1'30 min en moyenne.**
- **Remise en température** de gaufres et viennoiseries en **50 s.**
- **Maintien à température** sur la partie supérieure.
- 3 réglages possibles :
 - la **vitesse de rotation du tapis** : de 47 s à 2'30 min,
 - la **puissance de chauffe** : pleine ou demie puissance,
 - la **hauteur de passage** de 7 à 11 cm grâce aux réflecteurs inox réglables.

Entretien : 2 bacs récupérateurs amovibles.

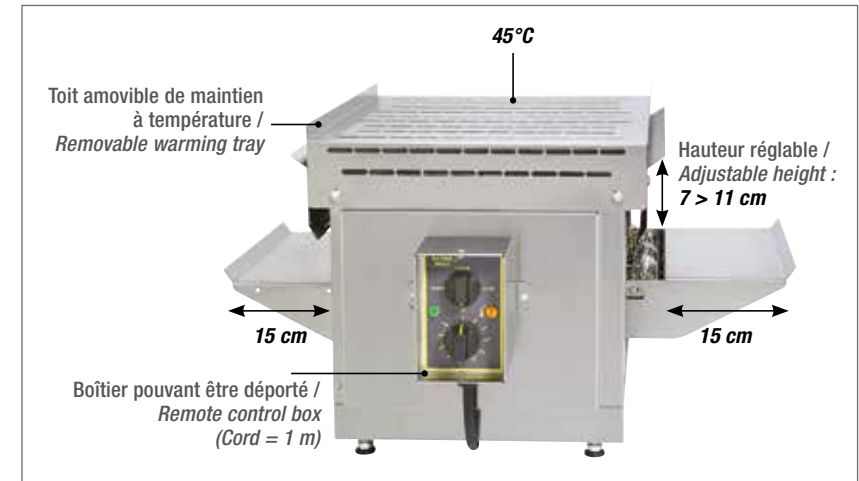
Équipement : 8 tubes quartz infrarouges (1550 W en haut, 1450 W en bas) avec grille protège-tubes (breveté), sélecteur de chauffe, variateur de vitesse, tapis convoyeur inox, plateaux avant et arrière (15 cm), pieds réglables. Four superposable.



Pizzas Ø 30 cm 1'30 min /
Mini-pizzas 50 s



Croque-monsieur, panini,
bruschetta 1'30 min



- **Infrared (1050°C)** and non-stop cooking of every snack with no preheating: **1'30 min in average.**
- **Heat up** of waffles and croissants in **50 s.**
- **Keep warm** on top of the oven.
- 3 settings:
 - **speed of conveyor belt**: 47 s to 2'30 min,
 - **heating power**: full or half power,
 - **height of the tunnel**: 7 to 11 cm thanks to adjustable reflectors.

Cleaning: 2 removable crumbs trays.

Features: 8 infrared quartz tubes (1550 W on top, 1450 W at bottom) with grid protection (patented), heat selector, speed regulator, stainless steel conveyor belt, front and rear trays (15 cm), adjustable feet. Stackable oven.

FUN FOOD



FUN FOOD

- 15 MEUBLES CONCEPT / *CONCEPT CARTS*
MG-02 // MC-03
- 16 GAUFRIERS / *WAFFLE IRONS*
GES / GED
- 20 CRÊPIÈRES / *CREPE MACHINES*
BILIG 400 // CDE/G 350 / 400 // CFE/G 400 // CSE/G 350/400 // CVE 400
- 24 ACCESSOIRES DE CRÊPIÈRES / *ACCESSORIES FOR CREPE MACHINES*
- 25 CHAUFFE-CHOCOLAT/SAUCE / *CHOCOLATE/SAUCE-WARMER*
WI-1 / WI-2 // WI-3 // WI-DP



MC-03

+ Tablettes / Side shelves

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
MG-02	40 W	1000 x 600 x 1125 mm	960 x 420 x 620 mm	42 kg	230 V
MC-03	40 W	1000 x 600 x 1125 mm	960 x 420 x 620 mm	42 kg	230 V

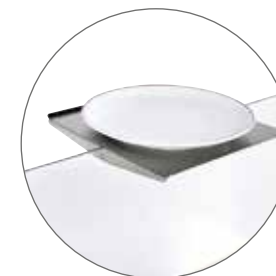


Video crepe concept

Meubles inox roulants pour **concepts de vente à emporter** (crêpes, gaufres, snacks...).

- Espace de rangement avec étagère inox ajustable, verrouillé par 2 portes coulissantes.
- Pare-haleine en verre (H01085 = 1000 x 300 mm).
- Repose-plat inox (40308 = 250 x 265 mm).
- Affiche rétro-éclairée personnalisable sur demande (850 x 600 mm).
- 2 prises (16 A / 220-240 V / 1 Ph) pour le branchement des appareils.
- 4 roues dont 2 avec frein.
- Livré sans appareil.

Option : 2 tablettes inox avec butée (Réf. 40325 = 310 x 605 x 220 mm).



Pose-plat et verre pare-haleine /
Plate holder & glass sneeze guard



2 prises / sockets



MG-02

+ Tablettes / Side shelves

Wheeled cart in stainless steel for **takeaways concepts** (crepes, waffles, snacks...).

- Storage area with adjustable stainless-steel shelf, locked with 2 sliding doors.
- Glass sneeze guard (H01085 = 1000 x 300 mm).
- Stainless steel plate (40308 = 250 x 265 mm).
- Customized backlit poster upon request (850 x 600 mm).
- 2 plugs (16 A / 220-240 V / 1 Ph) to plug in the equipment.
- 4 castors, 2 with braking system.
- Delivered with no appliance.

Option: 2 stainless steel side shelves with stop (Ref. 40325 = 310 x 605 x 220 mm).

GAUFRIERS SIMPLES - FONTE / SINGLE WAFFLE IRONS - CAST IRON



GES 10



GES 20



GES 40



GES 75



300°C



Fourchette à gaufres /
Fork for waffle

- Cuisson **homogène** sur plaques en fonte à **fort pouvoir d'inertie**.
- Conçus pour des pâtons surgelés, des gaufres surgelées précuites et de la pâte à gaufre faite maison.
- Entretien des plaques et charnières à la brosse métallique. Bac récupérateur d'excédent de pâte lavable en machine (breveté).

Équipement : commutateur thermostat (0-300°C), plaques en fonte brute, poignée inox robuste, résistances Incoloy, voyants de contrôle, fourchette à gaufres (sauf GES 40).

- **Even cooking** on cast-iron plates with **high inertia**.

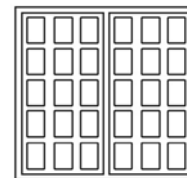
- Meant for deep-frozen, precooked frozen or fresh home-made batter.

- Cleaning of plates and hinges with wire brush. Removable surrounding tray for extra dough (patented).

Features: commutator thermostat (0-300°C), cast-iron plates, robust stainless steel handle, Incoloy heating elements, timer, pilot lights, fork for waffle (except GES 40).

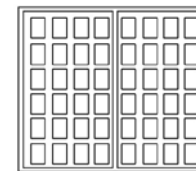
Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Taille des gaufres Waffle size	Poids Weight	Volts Volts
Gaufriers simples / Single waffle irons					
GES 10	1,6 kW	305 x 510 x 310 mm	100 x 170 x 22 mm	22 kg	230 V
GES 20	1,6 kW	305 x 510 x 310 mm	100 x 180 x 26 mm	22 kg	230 V
GES 40	1,6 kW	305 x 510 x 310 mm	250 x 250 x 4 mm	22 kg	230 V
GES 75	1,6 kW	305 x 510 x 310 mm	Ø 180 mm, H : 26 mm	22 kg	230 V

GES 10



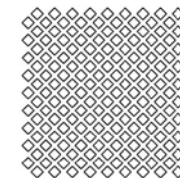
Squares : 20 x 25 mm,
40 gaufres cuites/h !
40 waffles/h !

GES 20



Squares : 15 x 18 mm,
160 gaufres Mc Cain
réchauffées/h !
160 reheated Mc Cain
waffles/h !

GES 40



Cuisson en 25 s !
Cooking in 25s !

GES 75



Ø180 mm,
Cuisson en 3 min !
Cooked in 3 min !



300°C



GED 10

68 gaufres/h ! / 68 waffles/h !



Fourchette à gaufres /
Fork for waffle



GED 75

34 gaufres/h ! / 34 waffles/h !



Epaisseur : 26 mm /
Height: 1 Inch

Mêmes caractéristiques que les gaufriers simples, avec **commandes indépendantes**.

Same characteristics as single waffle irons, with **independent control**.

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Taille des gaufres Waffle size	Rendement (gaufres) Output (waffles)	Poids Weight	Volts Volts
Gaufriers doubles / Double waffle irons						
GED 10	3,2 kW	585 x 510 x 310 mm	100 x 180 x 22 mm	68/h	38 kg	230 V
GED 20	3,2 kW	585 x 510 x 310 mm	100 x 180 x 26 mm	68/h	38 kg	230 V
GED 40	3,2 kW	585 x 510 x 310 mm	250 x 250 x 4 mm	240 cones/h	38 kg	230 V
GED 75	3,2 kW	585 x 510 x 310 mm	Ø 185 mm, H : 26 mm	34/h	38 kg	230 V
GED 80	3,2 kW	585 x 510 x 310 mm	155 x 40 x 40 mm	192/h	38 kg	230 V



Video GES 40

GAUFRIER À BÂTONNETS : la solution gaufre clé en main ! / WAFFLE IRON WITH STICKS : the turn-key waffle solution!



Video GES 23



300°C



2'30 min / gaufre (waffle)



GES 80

PACK



Présentoir /
Display P08002Z03



10 kg mix = 330 gaufres /
waffles



500 bâtonnets / sticks

1 kg mix
+
1,4 L d'eau / water
=
33 gaufres /
waffles

4 gaufres / waffles
2'30 min



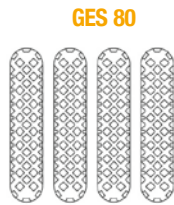
GES 23



GES 23

220 mm

96 gaufres/h / 96 waffles/h



GES 80

155 mm

96 gaufres/h / 96 waffles/h

• La **solution gaufre clé en main** rentabilisée en quelques semaines : gaufrier électrique en **fonte brute** avec 4 empreintes pour des **gaufres sur bâtonnet**, 10 kg mix à gaufres soit 330 gaufres sur bâtonnets, 500 bâtonnets, le présentoir à gaufres P08002Z03.

• **Cuisson homogène** sur plaques en fonte brute à **fort pouvoir d'inertie**.

• **96 gaufres/h !** Soit 4 gaufres dorées sur bâtonnets en 2'30 min !

• Entretien des plaques et charnières à la brosse métallique. Bac récupérateur d'excédent de pâte amovible (breveté).

Équipement : commutateur thermostat (0-300°C), plaques en fonte brute, poignée inox robuste, résistances Incoloy, voyants de contrôle. Mix et accessoires vendus séparément.

Option : minuterie.

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Taille des gaufres Waffle size	Poids Weight	Volts Volts
GES 23	1,6 kW	305 x 510 x 310 mm	220 x 60 x 30 mm	22 kg	230 V
GES 80	1,6 kW	305 x 510 x 310 mm	155 x 40 x 40 mm	22 kg	230 V

• The **turn-key waffle solution** refund in a few weeks: electric waffle with 4 imprints in **cast-iron plates** for **waffles on stick**, 10 kg of waffle mix, namely 330 waffles on sticks, 500 sticks, display for waffles on sticks P08002Z03.

• **Even cooking** on cast-iron plates with **high inertia**.

• **96 waffles/h!** 4 golden waffles on sticks in 2'30 min!

• Cleaning of plates and hinges with wire brush. Removable surrounding tray for extra dough (patented).

Features: commutator thermostat (0-300°C), cast-iron plates, robust stainless steel handle, Incoloy heating elements, timer, pilot lights. Mix and accessories sold separately.

Option : timer

GAUFRIER BUBBLE WAFFLE - FONTE ÉMAILLÉE / WAFFLE IRON FOR BUBBLE WAFFLE - ENAMEL CAST-IRON



GES 90 fermé / closed



GES 90 ouvert / open



300°C

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Taille des gaufres Waffle size	Poids Weight	Volts Volts
GES 90	1,6 kW	820 x 320 x 310 mm	210 x 170 x 22 mm	23 kg	230 V



La gaufre, un encas disponible à toute heure et unanimement apprécié à travers le monde ! Le gaufrier réversible BUBBLE WAFFLE permet de réaliser des gaufres à bulles faciles à préparer et à garnir de boules de glace, de fruits, de bonbons etc.

- Conçu pour l'utilisation de mix à gaufres ou de pâte fraîche faite maison.
- Cuisson en 2 minutes à 200°C. (Recette disponible dans la notice d'utilisation)
- **Fonte émaillée** à fort pouvoir d'inertie et de conduction : répartition homogène de la chaleur sur les plaques pour des gaufres bien dorées et croustillantes.

Équipement : Commutateur-thermostat de régulation 0-300°C, voyants de contrôle, minuterie sonore électronique, plats récupérateurs de pâte lavables en machine, double poignée inox.

The waffle, a snack available at any time and universally appreciated throughout the world! The flip waffle maker for BUBBLE WAFFLE allows you to make easy-to-prepare bubble waffles that can be filled and topped with ice cream, fruit, candy, etc.

- Meant for waffle mix or fresh homemade batter.
- Cooking time: 2 minutes at 200°C. (Recipe available in the instruction manual)
- **Enamel cast iron** with high inertia and conduction: even spread of the heat over the plates for crispy, golden waffles.

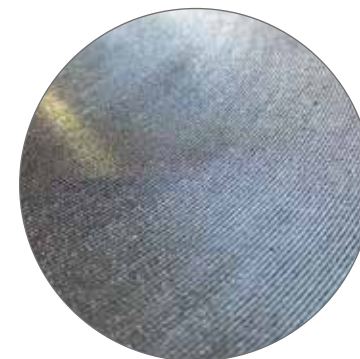
Features: Commutator-thermostat 0-300°C, pilot lights, electronic and sound timer, dish-washable trays to collect extra batter, stainless steel double handle.



VÉRITABLE CRÊPIÈRE BRETONNE HAUT-RENDEMENT 60 crêpes/h



BILIG 400



Fonte / Cast iron



60 crêpes/h



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
Bilig 400	3 kW	Ø 400 mm H 130 mm	14 kg	230 V
Bilig 400 Gaz	3 kW	Ø 400 mm H 130 mm	14 kg	—

Crêpière avec disque en fonte française.

Cuisson parfaitement homogène et professionnelle :

- Brûleur étoile (version gaz) ou résistance 3 000 W intégrée dans la plaque en fonte.
- Contre-plaque et isolant pour le maintien de la température sur toute la surface de cuisson sans déperdition de chaleur.
- Thermostat régulation intégré dans la fonte pour une régulation précise.
- Disponible en inox.

Équipement : thermostat 0 à 300°C, voyant de contrôle. Râteau en bois. Livre de recettes. Un large choix d'accessoires en option (p. 24).

Crepe maker with French cast-iron plate.

Perfectly even and professional cooking:

- Star-shaped burner (gas version) or heating element (3 000 W) into the cast-iron plate.
- Counter-plate and insulation to keep the temperature over the whole cooking surface without heat loss.
- Control thermostat integrated in the cast iron for precise regulation.
- Available in stainless steel.

Features: thermostat 0 to 300°C, pilot light. Wooden rake. Recipe book. A wide range of optional accessories (p. 24).



1 kg mix
+
1,8 L d'eau / water
=
20 crêpes



Video CFE 400

Cuisson/Cooking
HAUT-RENDMENT/HIGH-OUTPUT
60 crêpes/h



60 crêpes/h



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
CFE 400	3,6 kW	400 x 190 mm	18 kg	230 V
CFG 400	3,6 kW	400 x 195 mm	17 kg	-
CFG 400 TH B	3,6 kW	400 x 195 mm	17 kg	-

CFE 400

Crêpières Ø 400 mm en fonte émaillée

- Sans culottage
- Économie d'énergie : cuisson à 200-220°C au lieu de 240°C avec une crêpière fonte classique
- Cuisson parfaitement homogène
- Livré avec râteau à crêpe en bois
- Un large choix d'accessoires (p. 24)

Version électrique : résistance en spirale intégrée dans la plaque, thermostat 0-300°C, voyant de contrôle.

Version gaz : brûleur 8 branches en étoile et picots de répartition de chaleur. Modèle thermostaté avec allumage Piezo et isolation renforcée. Bouton de réglage et thermocouple de sécurité. Livré en butane/propane + lot d'injecteurs GN.

Enamelled cast-iron crepe maker Ø400 mm

- No seasoning
- Energy saving: cooking at 200-220°C instead of 240°C with traditional crepe maker
- Perfect even cooking
- Supplied with a rake to turn the crepe
- A wide range of accessories (p. 24)

Electric version: spiral heating element integrated in the plate, thermostat 0-300°C, pilot light.

Gas version: star-shaped burner with 8 branches and spikes for even cooking. Thermostatic model with Piezo lighting and reinforced insulation. Safety thermocouple and regulation knob. Supplied in LPG with a set of NG injectors.

CRÊPIÈRES SIMPLES « BILLIG » / SINGLE CREPE MACHINES "BILLIG"



300°C



Ø 350 or 400 mm



CSG 400



Gaz / Gas



60 crêpes/h



CVE 400

REMISE EN CHAUFFE / REHEATING
25 SECONDES
400 crêpes / h

Crêpière vitrocéramique pour réchauffer les crêpes précuites
Vitroc ceramic crepe machine only to reheat precooked crepes

- Crêpières en **fonte émaillée sans culottage**.
- Cuisson de crêpes, galettes, blinis, chapatis indonésiennes, canard laqué etc.
- **Cuisson parfaitement homogène** grâce à la résistance en spirale intégrée dans le disque (électrique) ou grâce au brûleur étoile à 8 branches (gaz).
- **Économie d'énergie** : cuisson à 200-220°C au lieu de 240°C avec une crêpière fonte classique.

Équipement : thermostat 300°C (électrique), allumage Piezo et livrée en butane-propane + lot d'injecteurs GN (gaz), râteau à crêpe.

Cuisson/Cooking
HAUT-RENDEMENT/HIGH-OUTPUT
60 crêpes/h



CSE 400



Électrique / Electric



60 crêpes/h

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts	Diamètre Diameter
Crêpières électriques / Electric crepe machines					
CSE 350	3 kW	460 x 480 x 240 mm	17 kg	230 V	350 mm
CSE 400	3,6 kW	460 x 480 x 240 mm	22 kg	230 V	400 mm
CVE 400	2,5 kW	460 x 480 x 215 mm	10 kg	230 V	400 mm
Crêpières gaz / Gas crepe machines					
CSG 350	3,2 kW	460 x 485 x 250 mm	17 kg	-	350 mm
CSG 400	3,2 kW	460 x 485 x 250 mm	22 kg	-	400 mm

- Crepe machines with **enamelled cast-iron plates, no seasoning**.
- Cooking of crepes, galettes, blinis, Indonesian chapatis, Peking duck etc.
- **Perfect even cooking** thanks to spiral heating element (electric) or thanks to star-shaped burner with 8 branches (gas).
- **Energy saving**: cooking at 200-220°C instead of 240°C with traditional crepe maker.

Features: thermostat 300°C (electric), Piezo lighting and delivered in LPG with a set of NG injectors (gas), supplied with a rake to turn the crepe.



CDE 400

⚡ Électrique / Electric

Cuisson/Cooking
HAUT-RENDMENT/HIGH-OUTPUT
120 crêpes/h



CDG 400

🔥 Gaz / Gas

Mêmes caractéristiques que les modèles simples avec **commandes indépendantes**.
Livrée avec un râteau à crêpe.
Disques non émaillés sur demande.

Same characteristics as single models with **independent control**.
Supplied with a wooden rake to turn the crepe.
Non-enamelled discs upon request.



300°C



120 crêpes/h



Ø 350 or 400 mm



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts	Diamètre Diameter
Crêpières électriques / Electric crepe machines					
CDE 350	6 kW or 2 x 3 kW (2 cords)	870 x 480 x 240 mm	31 kg	380 V or 230 V mono	350 mm
CDE 400	7,2 kW or 2 x 3,6 kW (2 cords)	870 x 480 x 240 mm	41 kg	380 V or 230 V mono	400 mm
Crêpières gaz / Gas crepe machines					
CDG 350	6,4 kW	870 x 485 x 250 mm	31 kg	-	350 mm
CDG 400	6,4 kW	870 x 485 x 250 mm	41 kg	-	400 mm



2.



3.



1.

3 employés Roller Grill honorés et sacrés Chevalier de la Confrérie de la Galette de Pipriac.
3 Roller Grill employees were honoured as Knights of the Confrérie de la Galette de Pipriac.

2.

Kit crêpe inox CK 3 / Crepe kit CK
Dimensions : 150 x 400 x 90 mm (150 x 520 x 150 mm avec spatules/with spatula)

3.

Tampon graisseur et d'essuyage F07049
Dimensions : Ø 75 mm, H : 100 mm
Tampon feutre/Felt : Ø 70 mm

4.

Lot de 10 feutres F07050 / Set of 10 felts F07050
Feutres Ø 70 mm pour tampon graisseur et d'essuyage Ø 70 mm normes alimentaires. *Felts for greasing and wiping pad food standards*

5.

Pierre abrasive F07051 / Abrasive stone F07051
Dimensions : 145 x 70 x 75 mm

6.

Kit anti-débordement de pâte breveté / Set for batter overflow patented
Compatibles / Suitable for : crêpières / crepe makers Ø 400 mm

7.

Lot de 10 kg de mix à crêpes F07030 / 1/0 kg crepe mix F07030
DLC / Best before = 18 mois / months

8.

Bac eutectique BE 1-3 / Eutetic container BE 1/3
Dimensions : 215 x 440 x 235 mm - Contenance/Capacity : 1,5 L
Pour garder la pâte 3h à l'air libre selon les normes sanitaires & d'hygiène.
Batter kept during 3h in the container according to sanitary & hygiene standards.

9.

Livre de recette Roller Grill « Je réussis mes crêpes et galettes » / Roller Grill recipe book « My crepes and pancakes are a success ! »
Editions Ouest France

4.



5.



6.



7.



8.



9.





WI/1

Single



WI/2

Double



WI/DP

encastré / built-in



Video Warm-It

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
WI / 1	170 W	225 x 330 x 330 mm	3 x 1L	2 kg	230 V
WI / 2	340 W	225 x 420 x 330 mm	2 x 1L	3 kg	230 V
WI / 3	510 W	225 x 510 x 330 mm	3 x 1L	6 kg	230 V
WI / DP	170 W	225 x 175 x 220 mm	1L	2 kg	230 V



WI/3

Triple

- **Chauffe-chocolat/sauce à sec pour réchauffer et liquidifier** chocolat, pâte à tartiner, miel, caramel ... en desserts, et aussi sauces, fromage fondu... pour le snacking salé.
 - Préchauffage à 75°C pendant 15 min. Maintien à température à 40°C.
 - Nappage hygiénique, économique et précis grâce à la bouteille pression et son bouchon 3 sorties.
- Équipement :** régulateur de température, circuit chauffant autour du bac inox, présentoir amovible. Livré avec 2 bouteilles à pression (Ø 85mm, H : 250 mm).

- **Dry chocolate/sauce warmer to reheat and melt** chocolate, hazelnut topping, honey, caramel ... for desserts, and also sauces, cheese... for savoury snacking.
 - Preheating at 75°C during 15 min. Keep warm at 40°C.
 - Hygienic, economic and precise topping thanks to the squeeze bottle with 3 exits.
- Features:** heat regulation, heating circuit around the round stainless steel container, removable display support. Supplied with 2 squeeze bottles (Ø 85mm, H: 250 mm).

SANDWICHERIE

SANDWICH CONCEPTS

- 27 CONTACT-GRILLS / CONTACT-GRILLS
SAVOYE / PANINI / MAJESTIC / PREMIUM // GVS/D 335
- 34 MACHINES À HOT-DOG / HOT-DOG STEAMERS
CS 0/2/3/4 E // RG 5/7/9/11/14 + CB 20 //RG 100 + CB 100





- Fonction contact-grill extra-large** (360 x 360 mm) : 5 panini en 1 cuisson, soit **130 panini/h** !
 - Fonction plancha** : 9 steaks ou hamburgers frais ou surgelés à la fois, soit **415 hamburgers/h** !
- Construction robuste avec **plaques en fonte** pour usage intensif.
 - Disponible avec des plaques lisses pour la cuisson d'omelettes, d'œufs sur le plat, de galettes, pains suédois, blinis, wraps...

Entretien : grattoir inox et ramasse-jus lavable en machine.

Équipement : thermostat à bulbe précis (0-300°C), poignée inox robuste, commutateur.

Option : minuterie électronique avec 3 temps de cuisson pré-réglables (PANINI XLE B).



Sélection des plaques /
Selection contact-grill / plancha



Minuterie électronique 3 menus /
Electronic timer for 3 menus

Configuration des plaques /
Plates configuration



APPLICATIONS

PANINI XLE B

 **130 panini/h**
415 hamburgers/h



Steak



Panini



Hamburger

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
PANINI XL B	3,6 kW	400 x 600 x 330 mm	360 x 360 mm	30 kg	230 V
PANINI XLE B	3,6 kW	400 x 600 x 330 mm	360 x 360 mm	30 kg	230 V

1. XL contact-grill function (360 x 360 mm): 5 panini in 1 cooking, namely **130 panini/h**!

2. Plancha grill function: 9 fresh or frozen steaks/hamburgers in 1 cooking, namely **415 hamburgers/h**!

- Robust construction with **cast-iron plates** for heavy duty use.
- Available with flat plates for the cooking of omelettes, fried eggs, galettes, Swedish bread, blinis, wraps...

Cleaning: stainless steel scraper and dishwasher-safe juice tray.

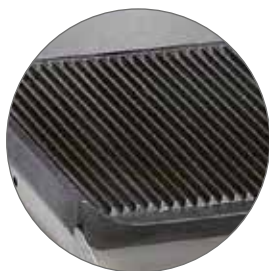
Features: precise bulb-thermostat (0-300°C), robust stainless steel handle, commutator.

Option: electronic timer with 3 independent cooking times (PANINI XLE B).



Video PANINI XL

CONTACT-GRILLS EN FONTE / CAST-IRON CONTACT-GRILLS



FONTE / CAST-IRON

Le + de la fonte :

accumulation de la température et, avec suffisamment de puissance, restitution de l'énergie pendant la cuisson. Très bonne inertie.

The best of the cast iron:

accumulation of the heat and, with enough power, release of energy during cooking. Very good inertia.

APPLICATIONS



Steak



Panini



Hamburger



SAVOYE



96 hamburgers or steaks/h



PANINI



48 panini/h



300°C

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
SAVOYE	2 kW	280 x 460 x 280 mm	260 x 240 mm	17 kg	230 V
PANINI	3 kW	380 x 460 x 295 mm	360 x 240 mm	21 kg	230 V

- Préchauffage = 15 min.
- **Cuisson homogène** grâce aux résistances en serpentin sous la plaque.
- Cuisson adaptée : **plaque supérieure auto-balançée** et **ressort de pression réglable**.

Entretien : ramasse-jus lavable en machine et grattoir inox pour les plaques.

Équipement : commutateur-thermostat (0-300°C), poignée inox robuste, voyants de contrôle.

Configuration des plaques / Plates configuration

SAVOYE
PANINI



- Preheating = 15 min.
 - **Even cooking** thanks to spiral heating element.
 - Adjusted cooking: **self-balanced upper plate** and **adjustable pressure spring**.
- Cleaning:** dishwasher-safe juice tray and stainless steel scraper for cast-iron plates.
- Features:** commutator-thermostat (0-300°C), robust stainless steel handle, pilot lights.



300°C

APPLICATIONS



Steak



Panini



Hamburger



MAJESTIC



192 hamburgers or steaks/h



DOUBLE PANINI



96 panini/h



Video (cleaning)

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
MAJESTIC	4 kW or 2 x 2 kW (2 cords)	560 x 460 x 280 mm	535 x 240 mm	34 kg	380 V or 230 V mono
DOUBLE PANINI	6 kW or 2 x 3 kW (2 cords)	800 x 460 x 295 mm	2 x (360x240) mm	45 kg	380 V or 230 V mono

Configuration des plaques / Plates configuration

MAJESTIC
DOUBLE
PANINI



- Contact-grills doubles pour les fast-foods et établissements à haut débit.
- Saisie **en grande quantité** et possibilité d'alterner les cuissons.
- Modèles présentant les mêmes caractéristiques que les contact-grills Savoye et Panini, avec **commandes indépendantes**.

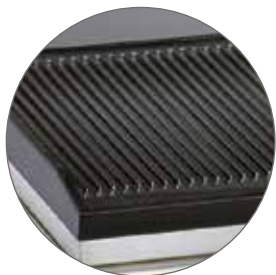
Options :

- minuterie électronique avec 3 temps de cuisson indépendants (pour PANINI et DOUBLE PANINI),
- système de réglage automatique de la hauteur de cuisson,
- plaques individuelles haut et bas disponibles en version lisse pour wraps, blinis, pains suédois, omelettes...

- Double contact-grills for fast-foods and high output chains.
- Grilling in **high quantities** and alternate cooking between both plates.
- Same characteristics as Savoye and Panini contact-grills, with **independent controls**.

Options:

- Electronic timer with 3 independent cooking times (for PANINI and DOUBLE PANINI).
- Auto regulation system of the height of cooking.
- Individual plates available in grooved or flat versions for wraps, blinis, Swedish bread, omelettes...



FONTE ÉMAILLÉE/
ENAMELLED CAST-IRON

Le + de la fonte émaillée :

Entretien facile.
Résistances intégrées
=
Préchauffage réduit de moitié.

The best of enameled cast iron:

Easy cleaning.
Integrated heating elements
=
Preheating halved.

APPLICATIONS



Steak



Panini



Hamburger



PREMIUM

**Configuration des plaques /
Plates configuration**

PREMIUM



Minuterie électronique 3 menus /
Electronic timer 3 menus



Tiroir récupérateur de jus /
Drip tray



Sélecteur de plaques /
Commutator for plate selection

1. **Fonction contact-grill : 48 panini/h !**
2. **Fonction plancha** : 6 steaks ou hamburgers frais ou surgelés à la fois, soit **135 steaks/h !**
3. **Fonction marquage/réchauffage** en quelques secondes avec la plaque supérieure.
 - Montée rapide en température en **8'30 min à 280°C !**
 - **Cuisson parfaitement homogène** grâce aux résistances intégrées dans les plaques.
 - **Cuisson adaptée** : plaque supérieure auto-balançée et ressort de pression réglable.
 - **Minuterie électronique** avec 3 temps de cuisson pré-réglables.

1. **Contact-grill function: 48 panini/h!**
2. **Plancha grill function:** 6 fresh or frozen steaks/hamburgers in 1 cooking, namely **135 steaks/h!**
3. **Grill marking/reheating function** in a few seconds with the top plate.
 - High temperature rise in **8'30 min at 280°C!**
 - **Perfect even cooking** thanks to spiral heating elements integrated in the plates.
 - **Adjusted cooking:** self-balanced upper plate and adjustable pressure spring.
 - **Electronic timer** with 3 independent cooking times.



300°C



DOUBLE PREMIUM



Video PREMIUM

Configuration des plaques /
Plates configuration

DOUBLE
PREMIUM



APPLICATIONS



Steak



Panini



Hamburger

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
PREMIUM	3,4 kW	400 x 475 x 310 mm	360 x 240 mm	24 kg	230 V
DOUBLE PREMIUM	6,8 kW or 2 x 3,4 kW (2 cords)	800 x 475 x 310 mm	2 x (360 x 240) mm	38 kg	380 V or 2 x 230 V

Mêmes caractéristiques que le modèle PREMIUM, **avec commandes indépendantes**.

Entretien : revêtement émail masse facile à nettoyer et tiroirs ramasse-jus lavables en machine.

Équipement : commutateur-thermostats (0-300°C), poignées inox robustes, voyants de contrôle.

Options : plaques individuelles haut et bas disponibles en version lisse pour wraps, blinis, pains suédois, omelettes, œufs sur le plat...

Same characteristics as PREMIUM model, **with independent controls**.

Cleaning: mass enamel coating easy to clean and dishwasher juice drawers.

Features: commutator-thermostats (0-300°C), robust stainless steel handles, pilot lights.

Options: individual plates available in grooved or flat versions for wraps, blinis, Swedish bread, omelettes, fried eggs...



Pizza réchauffée /
Reheated pizza

Cuisson de panini /
Panini cooking

Le + du foyer infrarouge :
montée ultra-rapide en température :
270°C en 2'30 min. Cuisson < 2 min.

The best of the infrared hobs :
ultra-fast temperature rise :
270°C in 2'30 min. Cooking < 2 min.

APPLICATION



Panini & sandwiches

GVS 335



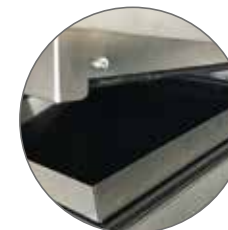
Configuration des plaques / Plates configuration

GVS 335

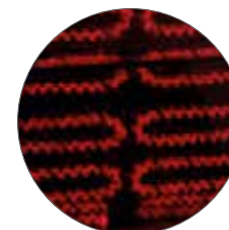
R

FT

L



Livré avec Booster Frame BREVETÉ /
Delivered with **PATENTED** Booster Frame H: 25 mm



VITROCÉRAMIQUE INFRAROUGE /
INFRARED VITROCERAMIC



Minuterie électronique 3 menus /
Electronic timer 3 menus



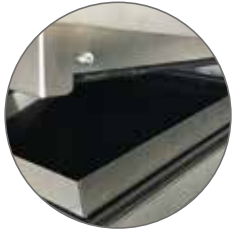
3 panini in 1'45 min
Fajitas, wraps, tacos in 30 s



Tiroir récupérateur de jus /
Drip tray

- **Contact-gril vitrocéramique infrarouge avec cadre "Booster Frame" chauffant** pour tous les sandwiches.
- **La combinaison de 3 technologies de cuisson :**
 1. la **cuisson par contact** sur plaques vitrocéramiques rainurées ou lisses,
 2. le **rayonnement infrarouge** des foyers vitrocéramiques,
 3. la cuisson effet four grâce au **cadre "Booster Frame"** de 25 mm de haut.
(disponible en hauteur 35 mm et 45 mm sur demande).
- **Cuisson homogène sans dégagement de fumée** (et donc sans extracteur).
- Sandwiches au pain croustillant à l'extérieur et fondant à l'intérieur (**65°C à cœur**).

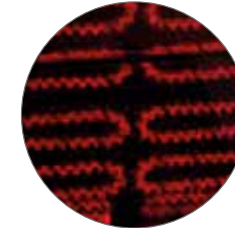
- **Infrared vitro-ceramic contact-grill with heating "Booster Frame" spacer** for all kinds of sandwich
- **The association of 3 cooking technologies:**
 1. **contact-cooking** with grooved or flat vitro-ceramic plates,
 2. **infrared rays** of the vitro-ceramic hob,
 3. cooking with oven effect thanks to the **heating "Booster Frame"**.
(H : 35 mm or 45 mm upon request.)
- **Even cooking** with no smoke (and thus with no kitchen hood).
- Sandwiches with **crispy bread** outside and **melting filling** inside (**65°C at core**).



Livré avec Booster Frame BREVETÉ /
Delivered with PATENTED Booster Frame H: 25 mm



Vitro Speed Grill®



VITROCÉRAMIQUE INFRAROUGE /
INFRARED VITROCERAMIC



Video GVS 335



300°C



3 panini in 1'45 min
Fajitas, wraps, tacos in 30 s

Configuration des plaques /
Plates configuration

GVD 335



APPLICATION



Panini & sandwiches

GVD 335

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
GVS 335	3kW	390 x 590 x 290 mm	335 x 304 mm	13 kg	230 V
GVD 335	2 x 3 kW (2 cords)	780 x 590 x 290 mm	2 x (335 x 304) mm	20 kg	2 cords 230 V

Modèles doubles présentant les mêmes caractéristiques, avec **commandes indépendantes**.

Entretien par simple coup d'éponge et tiroir ramasse-jus intégré lavable en machine.

Équipement : thermostat 0-350°C, poignée inox robuste, plaque supérieure contre-balançée, foyers vitrocéramiques, minuterie électronique 3 menus pré-réglables, voyants. Version lisse ou rainurée.

Double model with same specifications as GVS 335 with **independent controls**.

Easy cleaning with a wet sponge and dishwasher-safe drainage drawer.

Features: thermostat 0-350°C, robust stainless-steel handle, self-balanced top plate, vitro-ceramic hobs, electronic timer with 3 independent cooking times, pilot lights. Grooved or flat version.



CS 0 E



CS 2 E



CS 3 E



CS 4 E



40 saucisses / sausages



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Plots Spikes	Poids Weight	Volts Volts
CS 0 E	0,5 kW	260 x 380 x 395 mm	-	7 kg	230 V
CS 2 E	0,5 kW	260 x 380 x 395 mm	2	8 kg	230 V
CS 3 E	0,65 kW	450 x 290 x 395 mm	3	9 kg	230 V
CS 4 E	0,65 kW	450 x 290 x 395 mm	4	9 kg	230 V



FRENCH HOT-DOG

• Cuisson vapeur de saucisses fraîches.

- Cylindre en **verre haute température** (Ø 200 mm, H : 240 mm) reposant sur un bac à eau.
- **Réserve de 40 saucisses dans le panier à 2 compartiments** pour séparer les saucisses déjà cuites des autres à cuire.
- **Plots chauffants aluminium alimentaire** pour toaster le pain spécial hot-dog ou le pain-baguette.

CS0E : modèle sans plot.

Équipement : 2, 3 ou 4 plots, bac téflonné, doseur d'énergie avec position de blocage pour utilisation en continu, voyant de contrôle.

• Steam cooking of fresh sausages.

- **High temperature glass cylinder** (Ø 200 mm ; H: 240 mm) above a pan of water.
- **Store up to 40 sausages in a split basket** to separate the already cooked sausages from the fresh ones.
- **Alimentary aluminium heating spikes** to toast hot-dog buns or baguettes.

CS0E: model with no spike.

Features: 2, 3 or 4 heating spikes, teflon container, power control with lock position for non-stop use, pilot light



Video CS 3 E



HDS 60 + Kit hot-dog KHDS 60



Eau / Water
65°C > 97°C



Chauffe-pain / Bun warmer
15°C > 82°C



Video (cleaning)



AMERICAN HOT-DOG



Kit hot-dog KHDS 60

- Station hot-dog compacte tout inox.
- Double régulation : cuisson vapeur des saucisses à 95°C et réserve chauffe-pain.
- Préchauffage = 30 min puis **60 hot-dogs/h** !

Entretien : couvercles, montants, parois, paniers à saucisse et à pain amovibles. Vidange.

Équipement : 2 doseurs d'énergie, 2 résistances, interrupteur marche/arrêt, voyant rouge de détection d'eau, voyants thermostatiques.

Option : kit hot-dog inox avec 3 bouteilles pression et 2 pinces inox (Ø 55 mm - 360 ml).

- Compact hot-dog station in all stainless steel.

• Double regulation: Steamer for sausages 95°C and bread warmer.

• Preheating = 30 min, then **60 hot-dogs/h**.

Cleaning: removable lids, uprights, walls and baskets for sausages and bread. Draining system.

Features: 2 power control knobs, 2 heating elements, on/off switch, red pilot light for water detection, thermostatic pilot lights.

Option: stainless steel holder with 3 squeeze bottles and 2 stainless-steel tongs (Ø55 mm - 360 ml).

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (saucisses/pain/eau) Capacity (sausages/bread/water)	Poids Weight	Volts Volts
HDS 60	1,2 kW	510 x 460 x 410 mm	60 / 30 / 4 L	17 kg	230 V
KHDS 60	-	115 x 405 x 90 mm	3 squeezes Ø 55 mm 2 pinces / tongs 30 cm	1 kg	-



RG 5 B : 8 saucisses



RG 7 B : 12 saucisses



RG 14 B : 26 saucisses



RG 9 B : 16 saucisses



RG 11 B : 20 saucisses



RG 11 B + CB 20 B

+ Pare-haleine /
Sneeze guard SNG 1

96 hot-dogs/h



ENGLISH HOT-DOG



Video RG 11 + CB 20

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Rouleaux Rolls	Poids Weight	Volts Volts
RG 5 B	0,6 kW	550 x 325 x 245 mm	5	11 kg	230 V
RG 7 B	0,9 kW	550 x 325 x 245 mm	7	13 kg	230 V
SNG 0	-	555 x 400 x 130 mm (H : 330 mm, open)	-	3 kg	-
RG 9 B	1,1 kW	550 x 480 x 245 mm	9	13 kg	230 V
RG 11 B	1,4 kW	550 x 480 x 245 mm	11	16 kg	230 V
SNG 1	-	555 x 555 x 130 mm (H : 485 mm, open)	-	3 kg	-
RG 14 B	2,1 kW	550 x 600 x 260 mm	14	18 kg	230 V
SNG 2	-	555 x 670 x 130 mm (H : 590 mm, open)	-	3 kg	-
CB 20 B	0,7 kW	550 x 480 x 245 mm	-	14 kg	230 V

Ref.	Puissance Power	Dimensions Dimensions	Écart entre rouleaux Space between rolls
Chaque rouleau Each roll	0,125 kW	L = 440 mm Ø 30 mm	15 mm

Grils à rouleaux pour **réchauffer des saucisses précuites**.

- Maintien à température jusqu'à 20 saucisses précuites, **96 hot-dogs à l'heure !**
- Entretien : plat ramasse jus amovible.
- Grands modèles RG 9, RG 11 et RG 14 avec 2 zones de chauffe à commandes indépendantes.

Équipement : interrupteur marche/arrêt, doseur d'énergie, voyant de contrôle, moteur haute performance.

Option : couvercle pare-haleine inox et verre (SNG 0, SNG 1 ou SNG 2) pour toute machine à rouleaux Roller Grill.

CB 20 B : chauffe-bun GN 2/3 pour le maintien au chaud des pains à hot-dog. Contrôle d'humidité. Tiroir amovible et bac GN 2/3 lavable en machine

Roller grills to **reheat precooked sausages**.

- Keep warm up to 20 precooked sausages, **96 hot-dogs/h!**
- Cleaning: removable juice tray.
- RG 9, RG 11 and RG 14 with independent control of 2 heating zones.

Features: switch on/off, power control, pilot light, high-powered motor.

Option: hinged sneeze guard in glass and stainless steel (SNG 0, SNG 1 or SNG 2) for every RG machines.

CB 20 B: bun warmer GN 2/3 to keep warm and soft hot-dog buns. Humidity control. Removable drawer and dishwasher-safe GN 2/3 container.



Video RG 11 + CB 20

RG 100 + CB 100

144 hot-dogs/h



ENGLISH HOT-DOG

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
RG 100	1,6 kW	900 x 460 x 245 mm	11 rolls/30 sausages	25 kg	220-240 V
CB 100	378 W	900 x 460 x 245 mm	80 buns	32 kg	220-240 V

Ref.	Puissance Power	Dimensions Dimensions	Écart entre rouleaux Space between rolls
Chaque rouleau Each roll	140 W	L = 775 mm Ø 30 mm	15 mm

Gril à rouleaux XL pour le maintien au chaud de saucisses précuites.

- 30 saucisses précuites, soit 144 hot-dogs à l'heure !
- 2 zones de chauffe à commandes indépendantes.

Équipement : interrupteur marche/arrêt, doseur d'énergie, voyants de contrôle, double moteur haute performance.

CB 100 : chauffe-bun pour le maintien au chaud de petits pains à hot-dog. Contrôle d'humidité. Tiroir amovible. Construction tout inox.

XL roller grills to reheat precooked sausages.

- 30 pre-cooked sausages, namely 144 hot-dogs/h !
- 2 independent heating zones.

Features: switch on/off, power control, pilot lights, double high-powered motor.

CB 100 : bun-warmer to keep evenly warm and moist buns for hot-dog. Humidity control. Removable drawer. Stainless-steel construction.

CUISSON HORIZONTALE

HORIZONTAL AND IN-LINE COOKING

- 40 PLANCHAS / GRIDDLES
- 45 GAMME 700 SNACK IN-LINE / SNACK IN-LINE 700 MM
- 47 RÉCHAUDS ÉLECTRIQUES / ELECTRIC BOILING TOPS
ELR 2/3/4/5
- 49 PLAQUES À INDUCTION PRO / PROFESSIONNAL INDUCTION COOKTOPS
DPI 300/2500 // PID/S/W 30 // ELR 8 XLI
- 50 RÉCHAUDS GAZ / GAS STOVES
GST 7/12/14/19/21 // GAR 14XL // PRG 700
- 52 GRILS ÉLECTRIQUES À PIERRES DE LAVE / ELECTRIC LAVA ROCKS GRILLS
140/140 D
- 53 CHARCOALS / CHARGRILLS
CES // CGS 600
- 54 FUMOIRS AUTOMATIQUES / AUTOMATIC SMOKERS
FM 2/3/4
- 55 FRITEUSES / FRYERS
RF 5/8/DS/S // MF 80/120 DR/R // FD 50/80 // RFE/G 8/12/16/20
- 63 SALAMANDRES / SALAMANDERS
SEM 600/800/5000 // SGM 600/800 // SEF 800
- 68 **FOURS** / OVENS
FCV 280 // FC 380/380(TQ) // FC 60(TQ) // FC 110 E/EG // EP 800 // PZ 430 S/D/2D



PSI 400 G

1 zone de cuisson / 1 cooking area

Gaz / Gas
Brûleurs en étoile (brevetés) /
Star-shaped burners (patented)



PSI 600 E

2 zones de cuisson / 2 cooking areas

BI-METAL :
4 mm inox + 4 mm alu

Le + de l'inox :
plaque inox emboutie en 1 seule pièce !

The best of stainless steel:
stainless steel stamped plate in only 1 piece !



INOX ALIMENTAIRE /
ALIMENTARY STAINLESS STEEL

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Zone de cuisson Cooking area	Poids Weight	Volts Volts
PSI 400 E	1,75 kW	410 x 475 x 250 mm	400 x 450 mm	1	19 kg	230 V
PSI 600 E	3,5 kW	610 x 475 x 250 mm	600 x 450 mm	2	29 kg	230 V
PSI 400 G	2,75 kW	410 x 475 x 250 mm	400 x 450 mm	1	22 kg	-
PSI 600 G	5,5 kW	610 x 475 x 250 mm	600 x 450 mm	2	32 kg	-

- Montée rapide en température en **moins de 10 min.**
- 2 zones de cuisson avec **commandes indépendantes.**
- **Entretien très facile** à l'éponge humide avec un peu de liquide vaisselle. Évacuation des jus et graisses dans le tiroir lavable en machine. **Pas de déglacage.** Plaque garantie 10 ans.

Version électrique : 1 ou 2 résistances Incoloy, 1 ou 2 commutateurs-thermostats 0-300°C, voyants.

Version gaz : 1 ou 2 brûleurs en étoile à 6-8 branches, allumage Piezo, 1 ou 2 thermocouples de sécurité. Livrée en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

- **Fast temperature rise in 10 min.**
- **2 independent cooking zones.**
- **Very easy cleaning** with wet sponge and a little detergent. Juice and grease draining in the dishwasher-safe drawer. **No deglazing.** Plate = 10-year-warranty.

Electric version: 1 or 2 Incoloy heating elements, 1 or 2 commutators-thermostats 0-300°C, pilot lights.

Gas version: 1 or 2 star-shaped burners in 6-8 branches, Piezo lighting, 2 power control with slow position, 1 or 2 safety thermocouples. Supplied in LPG with NG injectors.



300°C



PSR 600 EI



2 zones de cuisson / 2 cooking zones

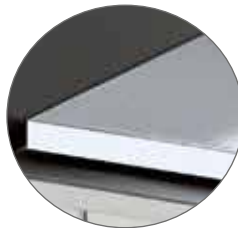


Électrique / Electric

BI-MÉTAL :
8 mm inox + 4 mm alu

Le + de l'inox :
plaque inox brossé alimentaire
très facile d'entretien.

The best of stainless steel:
alimentary brushed stainless steel
plate, very easy to clean.



INOX /
STAINLESS STEEL



PSR 900 EI



3 zones de cuisson / 3 cooking zones



Gaz / Gas

Brûleurs en étoile (brevetés) / Star-shaped burners (patented)

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Zone de cuisson Cooking area	Poids Weight	Volts Volts
Plaques à snacker électriques / Electric griddle plates						
PSR 400 EI	3 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	21 kg	230 V
PSR 600 EI	6 kW or 2 x 3 kW (2 cords)	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	380 V or 230 V mono
PSR 900 EI	9 kW or 3 x 3 kW (3 cords)	900 x 475 x 230 mm	900 x 400 mm	3	44 kg	380 V or 230 V mono
Plaques à snacker gaz / Gas griddle plates						
PSR 400 GI	3,2 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	22 kg	-
PSR 600 GI	6,4 kW	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	-
PSR 900 GI	9,6 kW	900 x 475 x 230 mm	900 x 400 mm	3	44 kg	-

- Montée rapide en température en **10 min.**
- Disponible en 1, 2 ou 3 zones de cuisson avec **commandes indépendantes.**
- **Entretien très facile à l'éponge humide** avec un peu de liquide vaisselle. Déglçage possible si plaque très sale. Pieds arrières réglables pour faciliter l'évacuation des jus et graisses vers le tiroir lavable en machine.

Version électrique : 1 à 3 résistances Incoloy, 1 à 3 commutateurs-thermostats 0-300°C, voyants.

Version gaz : 1 à 3 brûleurs en étoile à 6-8 branches, allumage Piezo, thermocouples de sécurité. Livrée en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

- **High temperature rise in 10 min.**

- **1, 2 or 3 independent cooking zones.**

- **Very easy cleaning with wet sponge** and a little detergent. Deglazing with ice if the cooking surface is very dirty. Adjustable rear feet to facilitate the drainage of juices and fats into the machine-washable drawer.

Electric version: 1 to 3 incoloy heating elements, 1 to 3 commutators-thermostats 0-300°C, pilot lights.

Gas version: 1 till 3 star-shaped burners in 6-8 branches, Piezo lighting, safety thermocouples. Supplied in LPG with NG injectors.

PLANCHAS PROFESSIONNELLES ACIER ÉMAILLÉ / ENAMELLED STEEL PLANCHAS GRILLS



300°C



ACIER ÉMAILLÉ /
ENAMELLED STEEL

Le + de l'acier émaillé :
qualité de finition supérieure
grâce à l'émail.
Émail masse résistant au frottement.
Très lisse -> transfert optimal
de température.

The best of the enameled steel:
best quality of finishing thanks to
enamel. Mass enamel with good rub
resistance. Very smooth -> optimal
heat transfert.

- Montée rapide en température en **10 min.**
- Disponible en 1, 2 ou 3 zones de cuisson avec **commandes indépendantes.**
- **Entretien très facile** à la spatule métallique et à l'éponge. Déglacage possible si plaque très sale. Pieds arrières réglables pour faciliter l'évacuation des jus et graisses dans le tiroir lavable en machine.

Versión eléctrica : 1 à 3 résistances Incoloy, 1 à 3 commutateurs-thermostats 0-300°C, voyants.

Versión gaz : 1 ou 3 brûleurs en étoile à 6-8 branches, allumage Piezo, thermocouples de sécurité. Livrée en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.



PSR 400 EE

1 zone de cuisson / 1 cooking area

Électrique / Electric



PSR 600 GE

2 zones de cuisson / 2 cooking areas

Gaz / Gas
Brûleurs en étoile (brevetés) / Star-shaped burners (patented)

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Zone de cuisson Cooking area	Poids Weight	Volts Volts
Plaques à snacker électriques / Electric griddle plates						
PSR 400 EE	3 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	21 kg	230 V
PSR 600 EE	6 kW or 2 x 3 kW (2 cords)	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	380 V or 230 V mono
PSR 900 EE	9 kW or 3 x 3 kW (3 cords)	900 x 475 x 230 mm	900 x 400 mm	3	44 kg	380 V or 230 V mono
Plaques à snacker gaz / Gas griddle plates						
PSR 400 GE	3,2 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	22 kg	-
PSR 600 GE	6,4 kW	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	-
PSR 900 GE	9,6 kW	900 x 475 x 230 mm	900 x 400 mm	3	44 kg	-

- High temperature rise in **10 min.**
 - 1, 2 or 3 **independent cooking zones.**
 - **Very easy cleaning** with metallic spatula, wet sponge. Deglazing with ice if the cooking surface is very dirty. Adjustable rear feet to facilitate the drainage of juices and fats into the machine-washable drawer.
- Electric version:** 1 to 3 incoloy heating elements, 1 to 3 commutators-thermostats 0-300°C, pilot lights.
- Gas version:** 1 to 3 star-shaped burners in 6-8 branches, Piezo lighting, safety thermocouples. Supplied in LPG with NG injectors.



Video Griddle



300°C



PSR 600 G



2 zones de cuisson / 2 cooking areas



Gaz / Gas

Brûleurs en étoile (brevetés) / Star-shaped burners (patented)

Le + de l'acier :
polissage de qualité
pour une saisie parfaite
des aliments. Transfert direct
de température.

The best of the steel:
high quality polishing
and a sufficient thickness
of the steel for a perfect
even cooking. Direct heat transfer.



ACIER DÉCARBURÉ 10 mm /
DECARBONIZED STEEL 10 mm

- Montée rapide en température en **10 min.**
- 1, 2 ou 3 zones de cuisson avec **commandes indépendantes.**
- **Entretien** à la spatule et à l'éponge. Déglaçage possible si plaque très sale. Évacuation des jus et graisses dans le tiroir lavable en machine.

Version électrique : 1 à 3 résistances Incoloy, 1 à 3 commutateurs-thermostats 0-300°C, voyants.

Version gaz : 1 à 3 brûleurs en étoile à 6-8 branches, allumage Piezo, thermocouples de sécurité. Livrée en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.



PSR 900 E



3 zones de cuisson / 3 cooking areas



Électrique / Electric

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Zone de cuisson Cooking area	Poids Weight	Volts Volts
Plaques à snacker électriques / Electric griddle plates						
PSR 400 E	3 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	21 kg	230 V
PSR 600 E	6 kW or 2 x 3 kW (2 cords)	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	380 V or 230 V mono
PSR 900 E	9 kW or 3 x 3 kW (3 cords)	900 x 475 x 230 mm	900 x 400 mm	3	44 kg	380 V or 230 V mono
Plaques à snacker gaz / Gas griddle plates						
PSR 400 G	3,2 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	22 kg	-
PSR 600 G	6,4 kW	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	-
PSR 900 G	9,6 kW	900 x 475 x 230 mm	900 x 400 mm	3	44 kg	-

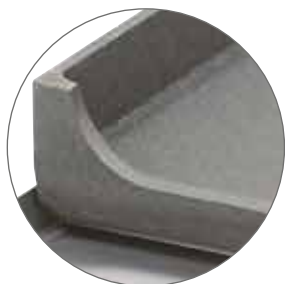
- High temperature rise in **10 min.**
- Available in 1, 2 or 3 **independent cooking zones.**
- **Cleaning** with spatula, wet sponge. Deglazing with ice if the cooking surface is very dirty. Juice and grease draining in the dishwasher-safe drawer.

Electric version: 1 to 3 incoloy heating elements, 1 to 3 commutators-thermostats 0-300°C, pilot lights.

Gas version: 1 to 3 star-shaped burners in 6-8 branches, Piezo lighting, safety thermocouples. Supplied in LPG with NG injectors.



300°C



FONTE / CAST-IRON

Le + de la fonte : accumulation de la température et, avec suffisamment de puissance, restitution de l'énergie pendant la cuisson.

Très bonne inertie.

The best of the cast iron: accumulation of temperature and, with enough power, release of energy during cooking.
Very good inertia.



PSF 400 E



1 zone de cuisson / 1 cooking area



Electrique / Electric



PSF 600 G



2 zones de cuisson / 2 cooking areas



Gaz/Gas

Brûleurs en étoile (brevetés) / Star-shaped burners (patented)

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Zone de cuisson Cooking area	Poids Weight	Volts Volts
PSF 400 E	3 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	21 kg	230 V
PSF 600 E	6 kW or 2 x 3 kW (2 cords)	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	380 V or 230 V mono
PSF 400 G	3,2 kW	400 x 475 x 230 mm	400 x 400 mm	1	22 kg	-
PSF 600 G	6,4 kW	600 x 475 x 230 mm	600 x 400 mm	2	30 kg	-

- 1 ou 2 zones de cuisson avec **commandes indépendantes**.
- Préchauffage = 15 min.
- **Entretien** à la spatule. Déglçage possible. Pieds arrières réglables pour faciliter l'évacuation des jus et graisses dans le tiroir lavable en machine.

Version électrique : 1 ou 2 résistances Incoloy, 1 ou 2 commutateurs-thermostats 0-300°C, voyants.

Version gaz : 1 ou 2 brûleurs en étoile à 6-8 branches, allumage Piezo, 1 ou 2 thermocouples de sécurité. Livrée en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

- 1 or 2 **independent cooking zones**.
- Preheating = 15 min.
- Adjustable rear feet to facilitate the drainage of juices and fats into the machine-washable drawer

Electric version: 1 or 2 Incoloy heating elements, 1 or 2 commutators-thermostats 0-300°C, pilot lights.

Gas version: 1 or 2 star-shaped burners in 6-8 branches, Piezo lighting, 1 or 2 safety thermocouples. Supplied in LPG with NG injectors.



PED 700

2 zones de cuisson / 2 cooking areas

Électrique / Electric



PGD 700

2 zones de cuisson / 2 cooking areas

Électrique / Electric

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Zone de cuisson Cooking area	Poids Weight	Volts Volts
PED 700	6 kW	400 x 700 x 255 mm	365 x 545 x 10 mm	2	30 kg	2 cordons 230 V (mono) ou 380 V (tri)
PGD 700	6,4 kW	400 x 700 x 255 mm	365 x 545 x 10 mm	2	30 kg	-

Plaques à snacker en acier (10 mm) émaillé :

- 2 zones de cuisson indépendantes.
- **Cuisson homogène** sans perte de chaleur en périphérie.
- **Plaques émaillées** à bonne résistance au frottement facilitant utilisation et nettoyage.
- **Entretien facile** : tiroir à jus lavable en machine. Pieds arrières réglables pour faciliter l'évacuation des jus et graisses dans le tiroir lavable en machine.
- Construction tout inox, isolation renforcée.

PED 700 : 2 résistances Incoloy, 2 commutateurs thermostatiques 0-300°C, voyants.

PGD 700 : 2 brûleurs en étoile 8 branches, 2 boutons de régulation avec position ralenti, bouton d'allumage Piezo, thermocouples de sécurité. Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

Enamelled steel griddle plate (10 mm):

- 2 independent cooking zones.
- **Even cooking**: no heat loss on the edges.
- **Enamelled plates** with good rub resistance for easy use and cleaning.
- **Cleaning**: removable and dishwasher-safe juice tray. Adjustable rear feet to facilitate the drainage of juices and fats into the machine-washable drawer.
- All stainless-steel construction, reinforced insulation.

PED 700: 2 Incoloy heating elements, 2 thermostat-commutators 0-300°C, pilot lights.

PGD 700: 2 star-shaped burners with 8 branches, 2 knobs with slow position, 2 press buttons for Piezo lighting, safety thermocouples. Supplied in LPG with a set of NG injectors.



PID 700

⚡ 2 zones de cuisson / 2 cooking areas

⚡ Électrique / Electric



PRG 700

⚡ 2 zones de cuisson / 2 cooking areas

🔥 Gaz / Gas
Brûleurs en étoile (brevetés) / Star-shaped burners (patented)

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Zone de cuisson Cooking area	Poids Weight	Volts Volts
PID 700	2 x 3 kW	400 x 700 x 190 mm	365 x 585 mm	2	15 kg	2 cords 230 V (mono)
PRG 700	5 + 7 kW	400 x 700 x 220 mm	-	2	22 kg	-

PID 700 :

Induction professionnelle :

- Système de montée en température instantanée
- Puissance 10 niveaux (Test tropicalisé : température ambiante de 34°C et 84% d'humidité)
- Possibilité de rissoler à 25 mm de hauteur

Clavier ergonomique à touches capacitatives : marche/arrêt, fonctions, minuterie 4h sonore, affichage digital, puissance ou température. Fonction « Lock ».

Équipement : Filtres lavables. Inducteur avec structure renforcée.

PRG 700 :

Professional induction.

- Instant temperature rise system
- 10 power levels (Tropicalised test: ambient temperature of 34°C and 84% humidity)
- Sauté possibility at a height of 25 mm

Ergonomic control panel with capacitive keys: on/off, functions, 4-hour audible timer, digital display, power or temperature. Lock function.

Features: washable filters. 2 fans. Inductor with reinforced structure.



ELR 2



ELR 3

Ref.	Puissance <i>Power</i>	Dimensions hors tout <i>Outside dimensions</i>	Zone de chauffe <i>Heating zone</i>	Poids <i>Weight</i>	Volts <i>Volts</i>
ELR 2	2 kW	350 x 420 x 155 mm	Ø 23 cm	7 kg	230 V
ELR 3	3 kW (2 x 1,5 kW)	660 x 420 x 155 mm	Ø 18 cm	10 kg	230 V
ELR 4	4 kW (2 x 2 kW)	660 x 420 x 155 mm	Ø 23 cm	11 kg	380 V

Réchauds électriques compacts tout inox.
Plan embouti avec plaques électriques.

Équipement : commutateur 7 positions, voyants de contrôle.

Compact electric boiling tops in all stainless steel.
Stamped surface with electric round plates.

Features: 7-position-commutator, pilot lights.



PIS 30 / PIC 25



PID 30

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions vitro. Vitreoceramic glass dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
PIS 30	3,5 kW	330 x 425 x 127 mm	280 x 280 x 4 mm	280 x 280 mm	6 kg	230 V
PID 30	2 x 3,5 kW	625 x 425 x 127 mm	555 x 280 x 4 mm	555 x 280 mm	11 kg	2 cords 230 V (mono)

Induction professionnelle :

- Système de montée en température instantanée
- Puissance 10 niveaux (Test tropicalisé : température ambiante de 34°C et 84% d'humidité)
- Possibilité de rissoler à 25 mm de hauteur
- Ventilation double flux : 2 ventilateurs pour éviter le retour d'air chaud

Clavier ergonomique à touches capacitatives : marche/arrêt, fonctions, minuterie 4h sonore, affichage digital, puissance ou température. Fonction « Lock ».

Équipement : 2 filtres lavables. 2 ventilateurs. Inducteur avec structure renforcée. Fabriqué en France.

Professional induction.

- Instant temperature rise system
- 10 power levels (Tropicalised test: ambient temperature of 34°C and 84% humidity)
- Sauté possibility at a height of 25 mm
- Dual-flow ventilation: 2 fans to prevent hot air from returning

Ergonomic control panel with capacitive keys: on/off, functions, 4-hour audible timer, digital display, power or temperature. Lock function.

Features: 2 washable filters. 2 fans. Inductor with reinforced structure. Made in France.



**ENCASTRABLE /
BUILT-IN**

DPI 300



Ø WOK = 360 mm

PIW 30

**Maintien au chaud 90°C tout chafing-dish couvercle fermé /
To keep warm at 90°C every chafing-dish with closed lid**

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions vitro. Vitre ceramic glass dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
DPI 300	0,3 kW	Control panel 228 x 98 mm	280 x 280 mm	280 x 280 mm	2 kg	230 V
DPI 2500	2,5 kW	Control panel 228 x 98 mm	280 x 280 mm	280 x 280 mm	5 kg	230 V
PIW 30	3 kW	390 x 430 x 165 mm	-	Ø 360 mm	11 kg	230 V

Induction professionnelle :

- Système de montée en température instantanée
- Possibilité de rissoler à 25 mm de hauteur
- Clavier ergonomique à touches capacitives

Équipement : filtres, ventilateurs, inducteur avec structure renforcée.

DPI 300 / DPI 2500 : induction encastrable pour le maintien au chaud ou la cuisson

PIW 30 : wok à induction livré avec une poêle inox à wok

Professional induction :

- Instant temperature rise system
- Sauté possibility at a height of 25 mm
- Ergonomic control panel with capacitive keys

Features : filters, ventilators, inductor with reinforced structure.

DPI 300 / DPI 2500 : built-in induction for warm-keeping or cooking

PIW 30 : induction wok supplied with a stainless steel wok pan



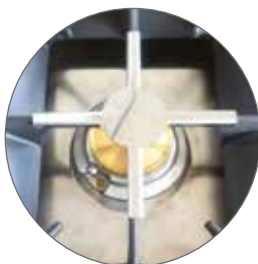
GST 7



GST 12



GST 19



Support pour petites casseroles
(sauf GAR 14XL) /
Holder for small pans
(except for GAR 14 XL)



LPG - NG

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Zones de cuisson Cooking zones	Poids Weight
GST 7	7 kW	370 x 510 x 210 mm	1	13 kg
GST 12	12 kW (7 + 5)	690 x 510 x 210 mm	2	22 kg
GST 14	14 kW (2 x 7)	690 x 510 x 210 mm	2	22 kg
GST 19	19 kW (7 + 7 + 5)	1005 x 510 x 210 mm	3	32 kg
GST 21	21 kW (3 x 7)	1005 x 510 x 210 mm	3	32 kg

Réchauds gaz compacts tout inox.

- Allumage Piezo.
- Contrôle indépendant des feux de cuisson.

Entretien : grille en fonte, couronne brûleur et plaque inox amovibles.

Équipement : bouton de régulation, thermocouple de sécurité, support réducteur pour petites casseroles. Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN (Ø 160).

Compact gas stoves in all stainless steel.

- Piezo lighting.
- Independent control of cooking zones.

Cleaning: removable cast-iron grid, burner top and stainless steel plate.

Features: regulation knob, safety thermocouple, holder for small pans. Supplied in LPG with a set of NG injectors (Ø 160).



LPG - NG



ELR 5 XL

5 kW



ELR 8 XLI



GAR 14 XL

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Zone de chauffe Heating zone	Poids Weight	Volts Volts
ELR 5 XL	5 kW	600 x 600 x 450 mm	400 x 400 mm	37 kg	380 V
ELR 8 XLI	8 kW	600 x 600 x 450 mm	400 x 400 mm	25 kg	380 V

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight
GAR 14 XL	14 kW	600 x 630 x 425 mm (avec pieds / with feet) 600 x 630 x 485 mm (avec pieds développés / with deployed feet)	29 kg

ELR 5 XL : réchaud électrique forte puissance avec plaque de cuisson en fonte et régulation par commutateur 4 positions.

Réchaud induction ELR 8 XLI : technologie d'induction professionnelle. Montée en température ultra-rapide. Commandes 12 niveaux de puissance.

Construction robuste en inox et surface de cuisson extra-large. Capacité : jusqu'à Ø40 cm.

Équipement : plaque fonte 400 x 400 mm, 4 résistances, commutateur, pieds réglables (H : 100 mm- CE/UL-NSF).

GAR 14 XL : réchaud multifonction gaz pour cuissons au wok avec **grille en fonte réversible** (510 x 485 mm) : côté **cuisson classique**, côté **cuisson wok** grâce à la flamme guidée sur le fond du wok.

Équipement : brûleur (Ø 12 cm), allumage Piezo, bouton de régulation, thermocouple de sécurité. Version table avec soubassement et pieds réglables (H : 100 mm- CE/UL-NSF). Livré sans wok.

ELR 5 XL: high power electric boiling top with cast-iron cooking plate and regulation through 4-position-commutator.

Induction cooktop ELR 8 XLI : professional induction technology. Ultra-fast temperature. 12 power levels. Robust stainless-steel construction and extra-large cooking surface. Capacity : until Ø40 cm.

Features: cast-iron plate 400 x 400 mm, 4 heating elements, commutator, adjustable feet (H: 100 mm- CE/UL-NSF).

GAR 14 XL: multifunction gas stove for wok cooking with **reversible cast-iron grid** (510 x 485 mm):

1 side for **classical gas cooking**, 1 side for **wok cooking** thanks to the flame directly guided to the bottom of the wok.

Features: burner (Ø 12 cm), Piezo lighting, regulation knob, safety thermocouple. Table version with modular base and adjustable feet (H: 100 mm- CE/UL-NSF). Delivered without any wok.

GRILS ÉLECTRIQUES À PIERRES DE LAVE / *ELECTRIC LAVA ROCKS GRILLS*



140



140 D



Résistance + pierres de lave /
Heating element + lava rocks

Ref.	Puissance <i>Power</i>	Dimensions hors tout <i>Outside dimensions</i>	Surface de cuisson <i>Cooking surface</i>	Poids <i>Weight</i>	Volts <i>Volts</i>
140	2,8 kW	300 x 545 x 210 mm	230 x 310 mm	6 kg	230 V
140 D	2 x 2,8 kW (2 cords)	640 x 500 x 210 mm	2 x (230 x 310 mm)	14 kg	2 x 230 V
F07001	Sac de pierres de lave / <i>Refill of lava stones</i>	-	-	1 kg	-

Grils électriques à pierres de lave pour des grillades naturelles et saines.

- Répartition homogène de la chaleur sur toute la surface de cuisson.
- Absorption des graisses par les pierres de lave.
- Cuissons successives et alternées de poissons, viandes, charcuterie **sans transmission de goût ni d'odeur.**

Entretien : bac à lave émaillé, pierres de lave lavables en machine et boîtier électrique amovible.

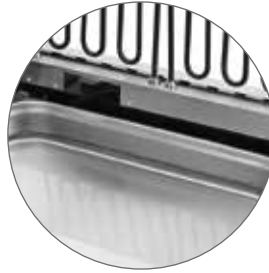
Équipement : boîtier électrique, bouton commutateur, bac émaillé, pare-feu inox. Recharge de pierres de lave disponible sur commande.

Electric lava rocks grills natural and healthy grills.

- **Even heat** on the whole cooking surface.
- **Fat absorption** thanks to lava rocks.
- **Cooking** of fish, meat, delicatessen **in succession without taste and smell transfer.**

Cleaning: enamelled lava tray, dishwasher-safe lava rocks and removable control box.

Features: control box, commutator, enamel tray, fire-guard. Refill of lava rocks upon request.



CES 600 : résistances relevables
et bac à eau GN 1/1 pour cuisson vapeur /
lift-up heating elements & GN for steam cooking



CES 600

 Électrique / Electric



CGS 600 : Pierres de lave /
lava rocks



CGS 600

Option (pince/clamp)

 Gaz / Gas

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
CES 600	7,6 kW	600 x 515 x 420 mm	510 x 310 mm	17 kg	380 V
CGS 600	8,6 kW	600 x 515 x 420 mm	510 x 310 mm	23 kg	230 V

- Charcoal gaz à pierres de lave (CGS 600) et gril vapeur électrique (CES 600) pour des grillades naturelles, saines, savoureuses et digestes.
- Puissance de chauffe homogène et réglage indépendant des 2 zones de cuisson
- Cuissons successives sans transmission de goût ni d'odeur

Version gaz : 2 brûleurs étoiles 8 branches, Piezo, thermocouples de sécurité, pierres de lave (5 kg), tiroir récupérateur de résidus de cuisson. Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

Version électrique : 2 résistances en serpentin et relevables, bac à eau GN 1/1

Équipement commun : boutons de réglage, grille de cuisson, bac à lave ou à eau, réflecteur

Entretien facile : résistances en serpentin relevables (CES 600), bac, grille de cuisson, pare-feu tout inox, tiroir récupérateur de graisse (CGS 600) amovibles et lavables en machine.

- Lava stone gas chargrill (CGS 600) and electric vapor grill (CES 600) for natural, healthy, tasty and easily digestible grilling.

- Even heating power and independent control of both cooking zones

- Successive cooking without transmitting taste or odour

Gas version: 2 star burners with 8 branches, Piezo, safety thermocouples, lava stones (5kg), stainless steel tray. Supplied in LPG with GN injectors.

Electric version: 2 lift-up heating elements, GN 1/1 water tray.

Common features: control knobs, cooking grid, lava or water tray, reflector.

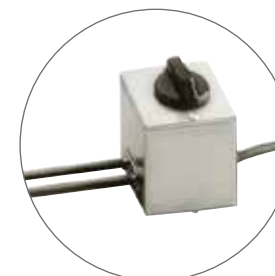
Easy maintenance: lift-up coil elements (CES 600), tray, cooking grid, all-stainless steel fireguard, grease drawer (CGS 600) are removable and machine washable.



FM 4



Boîtier de contrôle
+ ventilation /
Control box + ventilation



Épingle chauffante
+ minuterie /
Heating element + timer

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Grille de cuisson Cooking grid	Poids Weight	Volts Volts
FM 2	0,25 kW	715 x 415 x 230 mm	400 x 600 mm	12 kg	230 V
FM 3	0,25 kW	1 000 x 410 x 200 mm	400 x 800 mm	14 kg	230 V
FM 4	0,25 kW	715 x 415 x 360 mm	Low : 400 x 600 mm Up : 340 x 545 mm	15 kg	230 V

Fumoir électrique : fumage à froid homogène obtenu par combustion lente et refroidie de la sciure de hêtre.

Allumage automatique : épingle chauffante et minuterie.

Sciure de hêtre 100% naturelle. Recharge de sciure disponible sur commande.

FM4 : fumoir à double utilisation :

- sur 1 niveau pour fumer des jambons entiers à l'os,
- sur 2 niveaux pour le fumage en grande quantité de poissons, charcuterie etc.

Electric smoker: cold smoke thanks to the slow burning of beech wood, then cooled down.

Automatic ignition: heating element and timer.

100% natural beech wood. Refill of beech sawdust upon request.

FM4: smoker for a double use :

- on 1 level to smoke a whole ham on the bone,
- on 2 levels to smoke in quantity fish, meat, delicatessen etc.

FRITEUSES / FRYERS

Friteuses électriques à zone froide / Electric fryers with cold zone



Friteuses gaz / Gas fryers



Friteuses automatiques / Automatic fryers

de table /
table top

sur coffre /
on cabinet

sur coffre /
on cabinet

sur coffre /
on cabinet

Cuissons
Cooking

Variées et successives sans transmission de goût ni d'odeur = (zone froide)

Varied and successive cooking without transmission of taste or smell = (cold zone)

Variées et successives sans transmission de goût ni d'odeur = (zone froide)

Varied and successive cooking without transmission of taste or smell = (cold zone)

Avec ou sans panier /
With or without basket

Avec ou sans panier /
With or without basket

Variées et successives sans transmission de goût ni d'odeur = (zone froide). Filtration d'huile automatique. OFSL : système de relevage automatique des paniers.

Varied and successive cooking without transmission of taste or smell = (cold zone). Automatic oil filtration system. OFSL: automatic lift-up system for baskets

Produits frais et surgelés
Fresh and frozen food

Frites, beignets, accras, friture
French fries, doughnuts, fry-ups

Poisson entier, fish & chips, nuggets, frites, beignets, accras, fritures
Whole fish, fish & chips, nuggets, French fries, doughnuts, fry-ups

Poissons entiers, nuggets, frites, beignets, accras, fritures
Whole fish, nuggets, French fries, doughnuts, fry-ups

Poissons entiers, fish & chips, nuggets, frites, beignets, accras, fritures
Whole fish, fish & chips, nuggets, French fries, doughnuts, fry-ups

Poisson entier, fish & chips, nuggets, frites, beignets, accras, fritures
Whole fish, fish & chips, nuggets, French fries, doughnuts, fry-ups

Rendement (frites)
Output (French fries)

8 > 24 kg/h

25 > 70 kg/h

12 > 18 kg/h

18 > 30 kg/h

25 kg/h

Applications
Applications

Brasseries, métiers de bouche

Brasseries, catering

Restaurants

Foodtrucks, associations, catering

Friteries, restauration nomade, associations

Chip stands, takeaways, associations

Restaurants

- un large choix de **friteuses électriques**,
- une ligne **exclusive de friteuses gaz** avec la **plus petite friteuse gaz au monde : RFG 8 !** cuire sans panier.
- une avancée technologique avec le système de filtration automatique (OFSL 16/OFSL 20)

- a wide choice of **electric fryers**,
- an **exclusive line of gas fryers** with the **world's smallest gas fryer: RFG 8!**
- a technological breakthrough with the automatic filtration system (OFS 16/OFSL 20)



RF 5 S

⌚ 8 kg French fries/h



RF 8 S

⌚ 12 kg French fries/h



RF 8 DS

⌚ 24 kg French fries/h

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions des paniers Basket dimensions	Capacité (frites) Capacity (French fries)	Volume Volume	Rendement (frites) Output (French fries)	Poids Weight	Volts Volts
Friteuses simples / Single fryers								
RF 5 S	3,2 kW	220 x 400 x 270 mm	140 x 260 x 100 mm	1,5 kg	5 L	8 kg/h	5 kg	230 V
RF 8 S	3,4 kW	310 x 400 x 270 mm	220 x 260 x 100 mm	2,5 kg	8 L	12 kg/h	6 kg	230 V
Friteuses doubles / Double fryers								
RF 5 DS	2 x 3,2 kW	400 x 400 x 270 mm	2 x (140 x 260 x 100 mm)	2 x 1,5 kg	2 x 5 L	16 kg/h	8 kg	2 x 230 V
RF 8 DS	2 x 3,4 kW	570 x 400 x 270 mm	2 x (220 x 250 x 100 mm)	2 x 1,5 kg	2 x 8 L	24 kg/h	10 kg	2 x 230 V

- Friteuses de table tout inox de **5 et 8 L à zone froide**.
- Réarmement du **thermostat de sécurité** en cas de manque d'huile ou de surchauffe.
- **Friteuses à double cuve** 2 x 5 L à 2 x 8 L avec commandes indépendantes et caractéristiques identiques aux modèles 1 cuve.

Entretien : 5 éléments amovibles dont la cuve inox lavable en machine.

Équipement : thermostat de régulation à bulbe précis 180°C maxi, thermostat de sécurité, voyant de contrôle, panier avec poignée thermo-résistante, couvercle inox.

- **Table top fryers in all stainless steel 5 & 8 L with cold zone.**
- **Reset of safety thermostat** in case of overheating or lack of oil.
- **Fryers with double tank** 2 x 5 L till 2 x 8 L with independent control and same specifications as single models.

Cleaning: 5 removable parts and dishwasher-safe stainless-steel tank.

Features: precise bulb thermostat 180°C, safety thermostat, microswitch, pilot light, basket with heat-resistant handle, stainless steel lid.



180°C



MF 80 R

+ vidange / tap



12 kg French fries/h



MF 120 DR

+ vidange / tap



32 kg French fries/h

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions des paniers Basket dimensions	Charge maxi (frites) Maxi charge (French fries)	Volume Volume	Rendement (frites) Output (French fries)	Poids Weight	Volts Volts
Friteuses simples / Single fryers								
MF 80 R	3 kW	305 x 445 x 330 mm	250 x 220 x 100 mm	1 kg	8 L	12 kg/h	7 kg	230 V
MF 120 R	6,4 kW	395 x 470 x 350 mm	280 x 250 x 110 mm	1,5 kg	12 L	16 kg/h	10 kg	380 V
Friteuses doubles / Double fryers								
MF 80 DR	2 x 3 kW	585 x 440 x 330 mm	2 x (220 x 250 x 100 mm)	2 x 1 kg	2 x 8 L	24 kg/h	13 kg	2 x 230 V
MF 120 DR	2 x 6,4 kW	765 x 470 x 350 mm	280 x 250 x 110 mm	2 x 1,5 kg	2 x 12 L	32 kg/h	19 kg	380 V

- Friteuses de table tout inox de **8 à 2 x 12 L à zone froide**.
- Réarmement du **thermostat de sécurité** à l'arrière du boîtier en cas d'insuffisance d'huile ou de surchauffe.
- **Friteuses à double cuve** 2 x 8 L et 2 x 12 L avec commandes indépendantes et caractéristiques identiques aux modèles 1 cuve.

Entretien : boîtier amovible et cuve inox lavable en machine.

Équipement : thermostat de régulation à bulbe précis 180°C maxi, thermostat de sécurité, micro-interrupteur de contact, voyants de contrôle, panier avec poignée thermo-résistante, couvercle inox.

- **Table top fryers in all stainless steel 8 to 12 L with cold zone.**
- **Reset of safety thermostat** in the back in case of overheating or lack of oil.
- **Fryers with double tank** 2 x 8 L & 2 x 12 L with independent control and same specifications as single models.

Cleaning: removable control box and dishwasher-safe stainless-steel tank.

Features: precise bulb thermostat 180°C, safety thermostat, contact microswitch, pilot light, basket with heat-resistant handle, stainless steel lid.



8 kg French fries/h **FD 50**



12 kg French fries/h **FD 80 R**



24 kg French fries/h **FD 80 DR**

Ref.	Puissance <i>Power</i>	Dimensions hors tout <i>Outside dimensions</i>	Dimensions des paniers <i>Basket dimensions</i>	Volume <i>Volume</i>	Charge maxi (frites) <i>Maxi charge (French fries)</i>	Rendement (frites) <i>Output (french fries)</i>	Poids <i>Weight</i>	Volts <i>Volts</i>
FD 50	3,2 kW	215 x 425 x 325 mm	140 x 260 x 100 mm	5 L	0,7 kg	8 kg/h	5 kg	230 V
FD 80	3,4 kW	280 x 425 x 325 mm	220 x 260 x 100 mm	8 L	1 kg	12 kg/h	7 kg	230 V
FD 50 D	2 x 3,2 kW	390 x 425 x 325 mm	2 x (140 x 260 x 100 mm)	2 x 5 L	2 x 0,7 kg	16 kg/h	9 kg	2 x 230 V
FD 80 D	2 x 3,4 kW	540 x 425 x 325 mm	2 x (220 x 260 x 100 mm)	2 x 8 L	2 x 1 kg	24 kg/h	13 kg	2 x 230 V
FD 50 + 80	3,2 + 3,4 kW	490 x 425 x 325 mm	140 x 260 x 100 mm + 220 x 260 x 100 mm	5 + 8 L	0,7 + 1 kg	20 kg/h	10 kg	2 x 230 V
FD 80 R	3,4 kW	305 x 425 x 335 mm	220 x 260 x 100 mm	8 L	1 kg	12 kg/h	7 kg	230 V
FD 80 DR	2 x 3,4 kW	590 x 425 x 370 mm	2 x (220 x 260 x 100 mm)	2 x 8 L	2 x 1 kg	24 kg/h	13 kg	2 x 230 V

- Friteuses de table de **5 à 8 L à zone froide**.
- **Réarmement du thermostat de sécurité** derrière le boîtier en cas de manque d'huile ou de surchauffe.
- **Friteuses avec vidange FD 80 R / FD 80 DR** : cuve d'une seule pièce, emboutie et inclinée, spécialement conçue pour l'évacuation de l'huile sans manipulation de la friteuse. Vidange sécurisée grâce au robinet inox avec système de levier.
- **Friteuses à double cuve** 2 x 5 L, 2 x 8 L aux commandes indépendantes. Caractéristiques identiques aux modèles simples.

Entretien : boîtier amovible et cuve inox lavable en machine.

Équipement : thermostat de régulation à bulbe précis 180°C, thermostat de sécurité, micro-interrupteur de contact, voyants de contrôle, panier avec poignée thermo-résistante, couvercle inox.

- **Table top fryers 5 to 8 L with cold zone**.
- **Reset of safety thermostat** in the back in case of overheating or lack of oil.
- **FD 80 R / FD 80 DR**: stamped and lightly tilted tank in one piece meant for easy oil draining. Safe draining with stainless-steel tap and lever system.
- **Fryers with double tank** 2 x 5 L and 2 x 8 L with independent control and same specifications as single models.

Cleaning: removable control box and dishwasher-safe stainless-steel tank.

Features: precise bulb thermostat 180°C, safety thermostat, contact microswitch, pilot light, basket with heat-resistant handle, stainless steel lid.

2 cuves / 2 tanks



RFE 8 D

24 kg French fries/h

1 cuve / 1 tank



RFE 12

16 kg French fries/h

1 cuve / 1 tank



CW 12

5 kg frites / French fries



Résistance, brides et cache-filtrant /
Heating element, flanges and filtering cover



Coffre pour / Cabinet for RFE8 D,
RFE 12, CW 12 & RFG 12
(400 x 600 x 525 mm)



180°C

Ref.	Puissance Power	Dimensions Outside dimensions + 100 mm de butée / + 100 mm end stop	Dimensions des paniers Basket dimensions	Charge maxi (frites) Maxi charge (French fries)	Rendement (frites) Output (French fries)	Poids Weight	Volts
RFE 8 D	9 kW or 6 kW	400 x 600 x 470 mm	128 x 320 x 145 mm	2 x 1,2 kg	24 kg/h	21 kg	380 V or 230 V 2 cords
RFE 12	9 kW	400 x 600 x 470 mm	250 x 270 x 110 mm	2,5 kg	16 kg/h	18 kg	380 V
CW 12	0,85 kW	400 x 600 x 580 mm	-	5 kg	-	17 kg	230 V

- Friteuses modulaires 2 x 8 L et 12 L forte puissance à zone froide.
- Réarmement du **thermostat de sécurité** à l'arrière du boîtier en cas d'insuffisance d'huile ou de surchauffe.

Entretien : boîtier amovible. Cuve emboutie à fond incliné pour évacuation d'huile. Vidange sécurisée par robinet inox avec levier.

Équipement des friteuses : commutateur-thermostat 180°C, résistances forte puissance maintenues par 2 brides inox dans chaque cuve, micro-interrupteur de contact, voyants de contrôle, panier avec poignée thermo-résistante, couvercle inox.

CW 12 : chauffe-frites électrique tout inox pour le maintien à température de frites, légumes, fritures etc. déjà cuits. 2 sources de chauffe régulées par thermostat (20-90°C) :

- résistance céramique supérieure,
- résistance blindée inférieure sous le bac.

- Modular high power fryers 2 x 8 L and 12 L with cold zone.
- **Reset of safety thermostat** in the back in case of overheating or lack of oil.

Cleaning: removable control box. Stamped and slightly tilted tank in one piece meant for easy oil draining. Safe draining with stainless steel tap and lever system.

Features (fryers): thermostat-commutator 180°C, high power heating element hold by 2 stainless steel flanges in each tank, contact microswitch, pilot lights, basket with heat-resistant handle, stainless steel lid.

CW 12: chips scuttle in all stainless steel to keep warm and crispy chips, vegetables, fries etc. already cooked. 2 heating sources regulated through thermostat (20-90°C):

- ceramic heating top,
- bottom armoured heating element under the container.



Video electric fryer

FRITEUSES ÉLECTRIQUES SUPER PUISSANCE SUR COFFRE / HIGH POWERED FRYERS ON CABINET



180°C



2 cuves / 2 tanks

RFE 20 C



2 x 15 kg
French fries/h



1 cuve / 1 tank

RFE 16 C



25 kg
French fries/h

RFE 16 C



Maintien au chaud
de l'huile /
Keep oil warm

Produits surgelés /
Frozen food

Produits frais /
Fresh food

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions des paniers Basket dimensions	Charge maxi (frites) Maxi charge (French fries)	Rendement (frites) Output (French fries)	Poids Weight	Volts Volts
RFE 16 C	4-8-12 kW	400 x 700 x 980 mm	250 x 305 x 145 mm	4 kg	25 kg/h	34 kg	380 V
RFE 20 C	2X6 =12 kW	400 x 700 x 980 mm	2 x (130 x 315 x 145 mm)	2 x 1,5 kg	30 kg/h	38 kg	380 V



Résistance, brides et cache-filtrant /
Heating element, flanges and filtering cover

Friteuses sur coffre forte puissance à zone froide pour fast-foods et établissements à gros débit.

- **RFE 16 C - 1 cuve** : consommation d'huile et d'énergie parfaitement maîtrisée.
- **RFE 20 C - 2 cuves** : contrôle indépendant des 2 cuves.

Entretien : boîtier de résistances et cache-bulbe filtrant amovibles. Vidange par robinet gros débit dans le coffre.

Équipement : commutateur-thermostat 180°C, thermostat inox double sécurité à coupure positive, résistances forte puissance maintenues par brides inox. Micro-interrupteur de contact. Réarmement du thermostat dans le coffre. Pieds inox réglables jusqu'à 150 mm (CE - UL/NSF).

Option : 2 demi-paniers pour la RFE 16 C.

High power deep-fat fryers on cabinet for fast-foods and restaurants with high output.

- **RFE 16 C - 1 tank**: oil and energy consumption perfectly controlled.
- **RFE 20 C - 2 tanks**: independent control of both tanks.

Cleaning: removable control box and filtering bulb-protection. Draining with high flow tap in the cabinet.

Features: thermostat-commutator 180°C, double safety and stainless steel with positive cut off, high power heating elements hold with stainless steel flanges. Contact microswitch. Reset of safety thermostat in the cabinet. Adjustable stainless steel feet till 150 mm (CE - UL/NSF).

Option: 2 half baskets for RFE 16 C.



1. RELEVAGE AUTOMATIQUE /
AUTOMATIC LIFT UP

2. FILTRATION AUTOMATIQUE
DES CUVES INDEPENDANTES /
AUTOMATIC FILTRATION OF
INDEPENDENT TANKS

OFSL 16

2 x 15 kg
French fries/h



OFSL 20

2 x 15 kg
French fries/h



Économisez jusqu'à 40 L
d'huile par semaine ! /
40 L of oil saved per week !

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions des paniers Basket dimensions	Rendement (frites) Output (French fries)	Poids Weight	Volts Volts
OFSL 16	4-8-12 kW	400 x 725 x 980 mm	250 x 305 x 145 mm	25 kg/h	54 kg	380 V
OFSL 20	2x6=12 kW	400 x 700 x 980 mm	2 x (130 x 315 x 145 mm)	30 kg/h	38 kg	380 V

OFSL 20 : Filtration automatique et indépendante
d'huile sans contamination entre les cuves.

OFSL 20 : Automatic and independent oil filtration
without contamination between tanks.

Friteuses électriques sur coffre à systèmes automatiques de relevage des paniers et de filtration d'huile.
Manipulation des paniers sans effort et un système breveté de filtration d'huile : **simple** (par vanne 3 voies),
rapide (5 min), **efficace** (économie jusqu'à 40 L d'huile/semaine).

Double sécurité : capteur de niveau d'huile et blocage de la vanne. Débrayage automatique.

- **OFSL 16** : friteuse automatique 16 L sur coffre, à zone froide et à forte puissance modulable 4/8/12kW
- **OFSL 20** : friteuse automatique 20 L sur coffre, à zone froide et à forte puissance. 2 cuves à commandes indépendantes.

Équipement commun : commutateurs-thermostats 180°C, thermostat inox double sécurité à coupure positive, résistances forte puissance maintenues par brides inox. Réarmement du thermostat dans le coffre. Pieds inox réglables jusqu'à 150 mm (CE-UL/NSF). Livré avec 2 lots de 50 filtres.

Electric deep fat fryers with automatic systems of lift-up baskets and oil filtration. Effortless use of baskets and a patented oil filtration system: **easy** (3-way valve operation), **fast** (5 min), **efficient** (saves up to 40L of oil/ week).

Double safety: oil level sensor and valve blockage. Automatic shut-off.

- **OFSL 16**: automatic 16 L deep fat fryer, with cold zone and modular high power 4/8/12kW
- **OFSL 20**: automatic 20 L deep fat fryer, with cold zone and high power. 2 tanks with independent controls.

Common features : commutators-thermostats 180°C, double safety and stainless steel thermostat with positive cut off, high power heating elements hold with stainless steel flanges. Reset of safety thermostat in the cabinet. Adjustable stainless steel feet till 150 mm (CE-UL/NSF). Supplied with 2 packs of 50 filters.



Brûleur multi flammes /
Multi-flame burner

RFG 8

13 kg French fries/h



RFG 12 B

modulaire / modular

18 kg French fries/h



Cuisson sans panier /
Frying without basket !



Coffre pour RFG 12 /
Cabinet for RFG 12
(400 x 600 x 525 mm)



180°C



Video gas fryer



Piezo + battery

RFG 16

30 kg
French fries/h

Ref.	Puissance Power	Dimensions Outside dimensions	Dimensions des paniers Basket dimensions	Charge maxi (frites) Maxi charge (French fries)	Rendement (frites) Output (French fries)	Poids Weight
RFG 8	4 kW	250 x 700 x 325 mm (H. cheminée / exit pipe: + 180 mm)	130 x 315 x 145 mm	2 x 1 kg	13 kg/h	18 kg
RFG 12 B	8 kW	400 x 700 x 325 mm (H. cheminée / exit pipe: + 180 mm)	250 x 300 x 120 mm	2 kg	18 kg/h	22 kg
Coffre / Cabinet	-	400 x 600 x 525 mm	-	-	-	12 kg
RFG 16 C	12 kW	400 x 600 x 1055 mm (Dossieret / gas pipe: H=180 mm)	250 x 300 x 120 mm	4 kg	30 kg/h	38 kg

Une gamme de friteuses gaz unique chez Roller Grill avec **la plus petite friteuse gaz au monde RFG 8**, idéale pour les foodtrucks, les marchés et points de vente à consommation électrique limitée.

- **Allumage Piezo et veilleuse.**
- Dossieret pour l'évacuation des gaz.
- **Repose-panier filtrant** pour les résidus et pour la friture de beignets ou de grosses pièces sans panier.

Entretien : support panier filtrant. Vidange sécurisée par robinet tout inox. Système exclusif de retrait des brûleurs en cas d'intervention technique.

Entretien RFG 16 C : vidange dans le coffre de la friteuse. Accès facile aux radiants par simple démontage de la face avant.

Équipement : allumage piezo, bouton de réglage, brûleur puissant sous la cuve, isolation renforcée, couvercle tout inox. Montée en butane/propane et livrée avec un jeu d'injecteurs GN.

Équipement RFG 16 C : allumage piezo, bouton de réglage, brûleur puissant sous la cuve, cuve inox isolée avec marquage d'huile mini-maxi, couvercle tout inox, porte et contre-porte à fermeture magnétique, seau de vidange. Pieds inox réglables jusqu'à 150 mm (CE - UL/NSF). Montée en butane/propane et livrée avec un jeu d'injecteurs GN.

A unique range of gas fryers with **the smallest gas fryer in the world (RFG 8)**, ideal for foodtrucks, markets and point of sales with a limited electric consumption.

- **Piezo lighting and pilot burner.**
- Back pipe for gas exit.
- **Filtering basket holder** for big fried rests or for the frying of doughnuts or large pieces without any basket.

Cleaning: stainless steel safety draining device. Stamped and slightly tilted tank without any oil residue. Exclusive removal system of burners in case of technical intervention.

Cleaning RFG 16 C: draining with high flow tap in the cabinet. Direct technical access by simply removing the front panel.

Features: Piezo lighting, regulation knob, high power burner under the tank, insulated stainless steel tank with oil level mini/maxi, stainless steel lid. Supplied in LPG with a set of NG injectors.

Features RFG 16 C: Piezo lighting, regulation knob, high power burner under the tank, insulated stainless steel tank with oil level mini/maxi, double magnetic closing door, draining bucket, stainless steel lid. Adjustable stainless-steel feet till 150 mm (CE - UL/NSF). Supplied in LPG with a set of NG injectors.



SEF 800

3 ZONES



Quartz infrarouges /
Infrared quartz tubes (1050°C)



Résistances blindées /
Metal heating elements



Gaz forte puissance /
High power gas
(largeur brûleur = 60 mm/
60 mm-wide-burner)

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
SEF 800 B	4,5 kW	800 x 640 x 590 mm	740 x 375 mm	43 kg	380 V
SEF 800 Q	4,5 kW	800 x 640 x 590 mm	740 x 375 mm	43 kg	380 V
SGF 800	7,6 kW	800 x 640 x 590 mm	740 x 375 mm	39 kg	-
SM 2	-	800 x 684 mm	-	5,5 kg	-

Salamandres à plafond fixe pour décongeler, glacer, dorer ou griller juste avant le service.

- Crémaillère à 4 niveaux de grille.
- Zones de chauffe indépendantes.
- Libre passage de la voûte pour utilisation de toutes les dimensions de plats.

3 technologies de cuisson :

- **le quartz infrarouge (1050°C) SEF 800 Q** : saisie et glaçage des plats sans préchauffage. 2 modules de 4 rampes quartz,
- **l'électrique SEF 800 B** : 2 résistances blindées Incoloy. Préchauffage. Température stabilisée à 400°C,
- **le gaz SGF 800** : 2 brûleurs infrarouges (largeur = 60 mm) et thermocouple de sécurité. 700 à 800°C selon le gaz. Livré en butane/propane. Pochette d'injecteurs GN.

Entretien : plat inférieur amovible avec grille.

Option : support mural SM2 pour salamandres 800 mm.

Salamanders with fixed top to defrost, glaze, brown or grill toasts, gratins, meals just before the service.

- Rack with 4 cooking levels.
- Independent control of heating zones.
- Completely open on 3 sides for every size of plates and GN tray.

3 cooking technologies:

- **the infrared quartz (1050°C) SEF 800 Q**: to brown or glaze without preheating. 2 modules of 4 quartz tubes,
- **the electric SEF 800 B**: 2 Incoloy heating elements. Stable temperature at 400°C,
- **the gas SGF 800**: 2 infrared burners (width = 60 mm) and safety thermocouple. 700 till 800°C according to the gas. Supplied in LPG with a set of NG injectors.

Features: removable inside plate and grid.

Option: wall mounting set SM2 for salamanders 800 mm.

SALAMANDRES PLAFOND MOBILE - 2 ZONES / SALAMANDERS MOVABLE TOP - 2 ZONES



SGM 600

2 ZONES

Salamandres à plafond mobile pour décongeler, glacer, dorer ou griller juste avant le service.

- Ajustement précis et facile de la voûte grâce à un système de contre-poids.
- Zones de chauffe indépendantes.
- Libre passage de la voûte pour utilisation de toutes les dimensions de plats. Hauteur utile : mini = 90 mm / maxi = 245 mm.



Quartz infrarouges /
Infrared quartz tubes (1050°C)

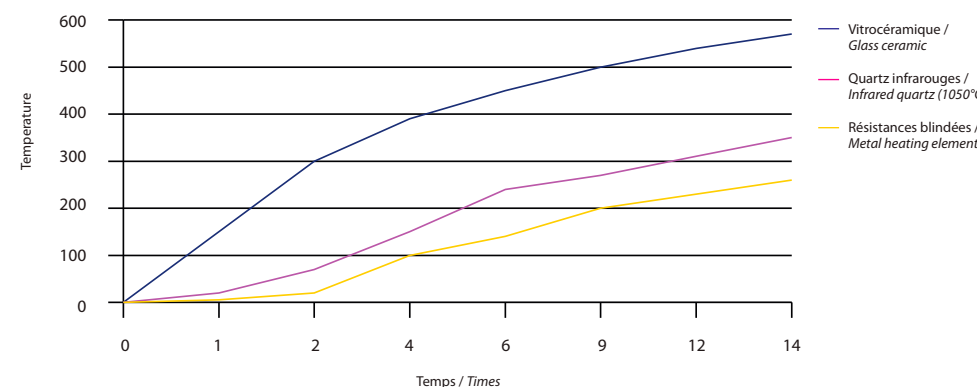


Résistances blindées /
Metal heating elements



Gaz forte puissance /
High power gas

Comparaison des montées en température / Comparison of temperature rising



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
SEM 600 B	3 kW	600 x 640 x 590 mm	495 x 375 mm	48 kg	230 V
SEM 600 Q	3 kW	600 x 640 x 590 mm	495 x 375 mm	46 kg	230 V
SGM 600	5 kW	600 x 640 x 590 mm	495 x 375 mm	51 kg	-
SM 1	-	600 x 484 mm	-	4 kg	-

Salamanders with mobile top to defrost, glaze, brown or grill toasts, gratins, meals just before the service.

- Precise adjustment of the top thanks to the counterweight system.
- Independent heating zones.
- Completely open on 3 sides for every size of plates and GN tray. Working height: mini = 90 mm / maxi = 245 mm.



SGM 800

3 ZONES

3 technologies de cuisson :

- **le quartz infrarouge (1050°C) SEM 600/800 Q** : saisie et glaçage des plats sans préchauffage. 2 modules de 4 rampes quartz.
- **l'électrique SEM 600 /800 B** : 2 résistances blindées Incoloy. Préchauffage. Température stabilisée à 400°C.
- **le gaz SGM 600 / SGM 800** : 2 brûleurs infrarouges (largeur = 60 mm) et thermocouple de sécurité. 700 à 800°C selon le gaz. Livré en butane/propane. Pochette d'injecteurs GN.

Équipement : zones de chauffe indépendantes, plat inférieur amovible avec grille.

Option : support mural SM1 pour salamandres 600 mm et SM2 pour salamandres 800 mm.



Quartz infrarouges /
Infrared quartz tubes (1050°C)



Résistances blindées /
Metal heating elements



Gaz forte puissance /
High power gas

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
SEM 800 B	4,5 kW	800 x 640 x 590 mm	740 x 375 mm	60 kg	380 V
SEM 800 Q	4,5 kW	800 x 640 x 590 mm	740 x 375 mm	58 kg	380 V
SGM 800	7,6 kW	800 x 640 x 590 mm	740 x 375 mm	70 kg	-
SM 2	-	800 x 484 mm	-	5,5 kg	-

3 cooking technologies:

- **the infrared quartz (1050°C) SEM 600/800 Q**: to brown or glaze without preheating. 2 modules of 4 quartz tubes.
- **the electric SEM 600 /800 B**: 2 Incoloy heating elements. Stable temperature at 400°C.
- **the gas SGM 600/800**: 2 infrared burners (width = 60 mm) and safety thermocouple. 700 till 800°C according to the gas. Supplied in LPG with a set of NG injectors.

Features: independent heating zones, removable inside plate and grid.

Option: wall mounting set SM1 for salamanders 600 mm and SM2 for salamanders 800 mm.

Vitrocéramic (PDS) = Immediate heating + 570°C in 5 s.



35 % energy saving



Vitrocéramique / Glass ceramic



SEM 600 PDS

3 kW - 1 Ph or 5 kW - 3 Ph
2 ZONES

PDS : détection de plat /
Plate detection



Mise en chauffe instantanée
par contact /
Instant heat-up by contact

Salamandres vitrocéramiques intelligentes avec système de détection de plat pour une utilisation "coup de feu" et un vrai confort en cuisine (température ambiante moins élevée).

- **400°C en 5 s et 570°C sur la plaque vitrocéramique !**
- Mise en chauffe des foyers vitrocéramiques dès contact du plat avec la barre inox.
→ **Mise en chauffe automatique, cuisson instantanée et 35% économie d'énergie.**
- Régulation précise des foyers vitrocéramiques par doseur d'énergie : position mini = maintien au chaud ; position maxi = saisie du plat.
→ **Cuisson précise et variée.**
- Contrôle indépendant des zones de chauffe par commutateur.
→ **Flexibilité et maîtrise de l'énergie.**

Smart vitrocéramic salamanders with plate detection system for a use in rush period and real comfort in the kitchen (lower ambient temperature).

- **400°C in 5 s and 570°C on the glass ceramic plate!**
- Instant heat up through contact with the stainless-steel bar.
→ **Instant heat-up and cooking + 35% energy saving.**
- Regulation of vitrocéramic plate thanks to **power control**: position mini = to keep warm; position maxi = to brown.
→ **Various and precise cooking.**
- Independent control of heating zones thanks to commutator.
Flexibility and energy control.



Video SEM 600 PDS

Vitroc ceramic (PDS) = Instant heating + 570°C in 5 s.



Selection PDS / non stop



Doseur d'énergie / Power control



Sélection de zones de chauffe /
Selection of heating zones



SEM 800 PDS

3 ZONES



**Quartz infrarouges /
Infrared quartz tubes (1050°C)**



**Résistances blindées Incoloy /
Metal heating elements**



**Gaz forte puissance /
High power gas
(largeur brûleur = 60 mm/
60 mm-wide-burner)**

Équipement : zones de chauffe indépendantes, plat inférieur amovible avec grille, voyants.
Hauteur utile : mini = 90 mm / maxi = 245 mm.

Option : support mural SM1 pour salamandres 600 mm et SM2 pour salamandres 800 mm.

Features: independant heating areas, removable inside tray and grid, pilot light. Working height: mini = 90 mm / maxi = 245 mm.

Option: wall-mounting set SM1 for salamander 600 mm and SM2 for salamanders 800 mm.

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Surface de cuisson Cooking surface	Poids Weight	Volts Volts
SEM 600 PDS	3 kW	600 x 640 x 590 mm	495 x 375 mm	54 kg	230 V
SEM 5000 PDS	5 kW	600 x 640 x 590 mm	495 x 375 mm	54 kg	380 V
SEM 800 PDS	4,5 kW	800 x 640 x 590 mm	740 x 375 mm	70 kg	380 V
SM 1	-	600 x 484 mm	-	4 kg	-
SM 2	-	800 x 484 mm	-	5,5 kg	-

FOUR VERTICAL COMPACT / VERTICAL COMPACT OVEN



GN 1/2



270°C



FCV 280 + 3 GN 1/2



Thermo-ventilateur / Fan



FCV 280

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions Intérieures Inside Dimensions	Poids Weight	Volts Volts
FCV 280	1,5 kW	370 x 340 x 505 mm	270 x 330 x 320 mm	20 kg	230 V

Four vertical compact 28 L puissant et peu énergivore pour cuire ou réchauffer croissants, pâtisseries et plats préparés (surgelés, frais ou pré-cuits).

- Montée rapide en température : **270°C en 12 min.**
- Cuisson homogène grâce aux ouïes de ventilation.

Particulièrement recommandé pour la cuisson de produits pré-poussés surgelés :

- croissants poussés surgelés : 180°C, 16 min,
- petits pains poussés surgelés : 220°C, 18 min,
- pains au chocolat poussés surgelés : 200°C, 16 min.

Entretien : intérieur inox et supports amovibles.

Équipement : commutateur-thermostat (0-270°C), thermo-ventilateur, voyants de contrôle, 2 plaques de cuisson 255 x 310 mm perforées avec plat ramasse-miettes, porte à double-vitrage.

28 L powerful and energy efficient compact vertical oven to cook or reheat croissants, pastries and ready-made dishes (frozen fresh or pre-raised).

- Fast temperature rise: **270°C in 12 min.**
- Even cooking thanks to ventilation holes.

Recommended for pre-raised deep-frozen baking products:

- raised frozen croissants : 180°C, 16 min,
- raised frozen buns : 220°C, 18 min,
- raised chocolate bread rolls : 200°C, 16 min.

Cleaning: stainless steel inside and removable holders.

Features: thermostat-commutator 0-270°C, fan, pilot lights, 2 punched plates 255 x 310 mm with crumb tray, double-glazed door.



270°C



FC380 TQ®



FC 280



Infrarouge /
Infrared 1050°C (FC 380 TQ)



Plat / Tray (FC 380 TQ)



Video Oven

Ref.	Puissance Power	Dimensions des grilles Outside dimensions	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Waffle size	Poids Weight	Volts Volts
FC 280	1,5 kW	315 x 315 mm	460 x 540 x 365 mm	315 x 315 x 265 mm	18 kg	230 V
FC 380	2,4 kW	410 x 310 mm	550 x 540 x 365 mm	415 x 350 x 265 mm	21 kg	230 V
FC 380 TQ®	2,6 kW	410 x 310 mm	550 x 540 x 365 mm	415 x 350 x 265 mm	22 kg	230 V



FC 380 TQ

Fours 28 et 38 L pour cuire, réchauffer sans dessécher : viennoiseries, pâtisseries, plats préparés frais ou surgelés.

- **Montée en température à 270°C en 7 min.**
- **Cuisson homogène** grâce aux ouïes de ventilation intérieures.
- **FC 380 TQ** allie chaleur tournante, Turbo Quartz®, four pâtissier ventilé et fonction salamandre ventilée.

Particulièrement recommandé pour la cuisson de produits pré-poussés surgelés :

- **18 croissants** poussés surgelés en 16 min à 180°C,
- **20 petits pains** poussés surgelés en 18 min à 220°C,
- **18 pains au chocolat** poussés surgelés en 16 min à 200°C.

Entretien : intérieur inox et échelles inox amovibles.

Équipement : commutateur-thermostat (0-270°C), thermo-ventilateur, 2 ou 3 grilles, plat à pâtisserie, porte double-vitrage, voyants, minuterie, éclairage intérieur.

Option : pierre à pain pour la cuisson de pizzas (FC 380/ FC 380 TQ).

28 and 38 L ovens to cook or reheat croissants, pastries and ready made dishes (frozen fresh or pre-raised).

- **Fast temperature rise: 270°C in 7 min.**
- **Even cooking** thanks to ventilation holes.
- **FC 380 TQ** associates ventilated heat, Turbo Quartz®, ventilated pastry oven and ventilated salamander functions.

Recommended for pre-raised deep-frozen baking products:

- **18 raised frozen croissants:** 180°C, 16 min,
- **20 raised frozen buns:** 220°C, 18 min,
- **18 raised chocolate bread rolls:** 200°C, 16 min.

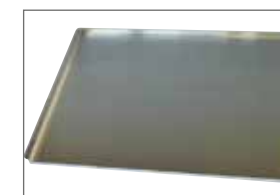
Cleaning: stainless steel inside and removable holders.

Features: thermostat-commutator (0-270°C), fan, 2 or 3 grids, baking tray, double-glazed door.

Option: fire stone for pizza (FC 380 /FC 380 TQ).



FC 60



Plat / Tray

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
FC 60	3 kW	595 x 610 x 590 mm	470 x 370 x 350 mm	37 kg	230 V
FC 60 TQ®	3 kW	595 x 610 x 590 mm	470 x 370 x 350 mm	38 kg	230 V
FC 60 P	3 kW	595 x 610 x 590 mm	470 x 370 x 350 mm	38 kg	230 V

- Montée rapide en température : **300°C en 10 min.**
- Rapidité + puissance de convection = multiplication des possibilités de cuisson de tout type de plats.

Entretien : chambre intérieure tout inox et supports grilles amovibles. porte double-vitrage.

Équipement : thermostat 0-300°C, minuterie 120 min avec position pour utilisation en continu, voyants, éclairage intérieur. Livré avec 4 grilles de cuisson 450 x 340 mm, sans bac GN.

Option : plat à pâtisserie.

- Fast temperature rising : **300°C in 10 min.**
- Rapidity + power of convection = increasing cooking possibilities of every kind of dishes.

Cleaning: baking chamber in all stainless steel, removable grid holders, double-glazed door.

Features: thermostat 0-300°C, 120 min timer with lock position for non-stop use, pilot light, inside lighting. Supplied with 4 cooking grids 450 x 340 mm, no GN tray.

Option: pastry tray.



FC 60 TQ®

4 GN 2/3



FC 60 TQ®



Pompe à eau / Water pump
(FC 60 P)

Unique en restauration, le four multifonction FC 60 TQ® allie :

- la **chaleur tournante** pour une cuisson homogène,
- le **four pâtissier ventilé** : la sole à plein régime, la salamandre ventilée et régulée par thermostat à bulbe précis,
- le **Turbo Quartz®**, une technologie développée exclusivement par Roller Grill : salamandre et sole ventilées et régulées par thermostat à bulbe. **30% de réduction de temps de cuisson = économie d'énergie !**
- le **gril quartz (salamandre ventilée)** indispensable pour dorer, griller ou glacer.

Équipement : thermostat 0-300°C, minuterie 120 min avec position pour utilisation en continu, commutateur 4 positions, éclairage intérieur. Livré avec 4 grilles de cuisson 450 x 340 mm, sans bac GN.

FC 60 P : mêmes caractéristiques que le FC 60 P ci-dessus avec pompe à eau. Humidification instantanée à haute température.

Unique in catering, the multifunction oven FC 60 TQ® associates:

- **ventilated heat** for even cooking,
- **ventilated pastry oven**: lower heating element at full power and the salamander ventilated and regulated through precise bulb thermostat,
- **Turbo Quartz®**, a unique technology developed by Roller Grill: salamander and bottom heating element are ventilated and regulated through bulb thermostat. **30% cooking time saving = energy saving!**
- **quartz grill (ventilated salamander)** essential to brown, broil or glaze.

Features: thermostat 0-300°C, 120 min timer with lock position for non-stop use, 4-positions commutator, inside lighting. Supplied with 4 cooking grids 450 x 340 mm, no GN tray.

FC 60 P: same specifications as FC 60 P with water pump. Instant humidification at high temperature.



FC 110 E

 4GN 1/1 or 600 x 400 mm

4 niveaux de cuisson et différentes propositions d'utilisation : grilles 450x660 mm (US) ou GN 1/1 ou filets 400x600 mm (4 filets, 20 baguettes); et aussi support plats ou grilles GN 1/1

4 cooking levels and different use tips: American trays 450 x 660 mm or GN 1/1 or bakery bands (4 racks, 20 baguettes) and also holders for trays or grids GN 1/1.

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
FC 110 E	6 kW	795 x 755 x 595 mm	670 x 440 x 310 mm	57 kg	380 V
FC 110 EG	6 kW	795 x 755 x 595 mm	670 x 440 x 310 mm	63 kg	380 V

Véritable four à boulangerie pour cuire baguettes, pains et aussi pâtisseries, soufflés, plats en sauce...

- **Montée rapide en température : 300°C en 10 min.**
- **Fonction four boulangerie** : chaleur tournante + injection de vapeur préprogrammée en quantité et en temps. **Turbine réversible** toutes les 2 minutes et **moteur à 2 vitesses** :
 - pleine puissance,
 - demie puissance pour les soufflés, meringues, muffins etc.
- **Fonction décongélation** par brassage d'air tiède.
- **Four multifonction (FC110 EG)** avec salamandre quartz infrarouge (1050°C) ventilée pour varier les cuissons (gratins, viandes, poissons etc.).

Équipement : thermostat 0-300°C, turbine Ø 210 mm, minuterie sonore 120 min avec position pour utilisation en continu, 2 lampes intérieures, bouton-poussoir vapeur, système de refroidissement du moteur, pieds (H : 40 mm). Livré sans grille ni plat.



FC 110 EG

 4GN 1/1 or 600 x 400 mm

 1050°C

The right bakery oven to bake baguettes, breads, pastries, soufflés and also to cook savoury meals ...

- **Fast temperature rise: 300°C in 10 min.**
- **Bakery function**: ventilated heat + steam production preset in quantity and time. Reversible turbine every 2 minutes and 2-speed-motor:
 - full power,
 - half power for soufflés, meringues, muffins etc.
- **Defrost function** through warm air brewing.
- **Multifunction oven (FC110 EG)** with ventilated infrared salamander (1050°C) for various cooking (gratins, meat, fish etc.).

Features: thermostat 0-300°C, turbine Ø 210 mm, bell timer 120 min with lock position for non-stop use, 2 inside lamps, push-on knob for steam production, air cooling system, feet (H: 40 mm). Delivered with no grid no tray.



EP 800

600 x 400 mm



Thermostat électronique /
Electronic thermostat



Humidification

Chambre de pousse tout inox pour lever la pâte à pain en 2h à 29°C.

- Injection de vapeur programmée automatiquement en temps et en quantité.
- Électrovannes de remplissage.
- Étuve montée sur 4 roues avec système de freins.

Équipement : interrupteur marche/arrêt, thermostat électronique, voyant, bouton-poussoir injection de vapeur, bac inox récupérateur d'eau.

Stainless steel proofer to make the dough rise in 2h at 29°C.

- Steam production automatically preset in time and quantity.
- Solenoid valves for humidification.
- Mounted on 4 castors with brake system.

Features: switch on/off, electronic thermostat, pilot light, push-on knob for steam production, stainless steel water tray.

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
EP 800	1,4 kW	795 x 640 x 910 mm	600 x 545 x 680 mm	52 kg	230 V

FOURS À PIZZA INFRAROUGES – PIZZA Ø 32 CM/12" / INFRARED PIZZA OVENS - PIZZA Ø 32 CM/12"



PZ 430 2D + Pizza Traiteur

Ø 2 x 32 cm
or 600x400 mm

40 pizzas Ø 32 cm / h
20 pizzas traiteurs 60 x 40 cm / h

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions Intérieures Inside Dimensions	Poids Weight	Volts Volts
PZ 4302 D	5 or 3+2 kW 2 cords	895 x 580 x 280 mm	660 x 430 x 110 mm	39 kg	380 V or 230 V mono

Unique au monde, cette gamme de fours à pizza infrarouges (1050°C) avec chamotte et double régulation :

- **régulation de la voûte** et des quartz infrarouges supérieurs par thermostat,
- **régulation de la sole** en fonction de l'épaisseur de la pâte à pizza par doseur d'énergie.

1 pizza fraîche ou surgelée Ø41 cm en 3 min !

1 pizza / min avec 2 fours PZ 4302 D superposés !

Possibilité de cuire aussi chapatti, Flammekueche, pâtisseries etc.

KPZ : kit pour superposer jusqu'à 3 x PZ 430 S ou 3 x PZ 4302 D ou 2 x PZ 430 D



350°C



1050° C



40 pizzas/h



Ø 32 cm/12"
Pizza Traiteur 60 x 40 cm



PZ 4302 D + 2 pizzas Ø 32 cm

Ø 2 x 32 cm
or 600x400 mm

A unique range of pizza ovens (1050°C) in catering with firestone and double regulation:

- **regulation of baking chamber** and top infrared quartz tubes thanks to the thermostat,
- **regulation of the firestone** according to the thickness of pizza base thanks to the power control.

1 fresh or frozen pizza Ø41 cm in 3 min!

1 pizza Ø41 cm / minute with 2 stacked ovens PZ 4302 D!

Can be used for chapatti, Flammekueche, pastries etc.

KPZ : kit for stacking up to 3 x PZ 430 S or 3 x PZ 4302 D or 2 x PZ 430 D



Régulation de la sole selon l'épaisseur
de la pizza /
Regulation of firestone according
to thickness of pizza base



Pizza Ø 41 cm/16"



Fours superposés avec kit KPZ 430 /
Stackable ovens with kit KPZ 430

PZ 430 D

2 pizzas Ø 41 cm (16")

40 pizzas/h

Équipement : 8 tubes quartz infrarouges, minuterie 15 min avec position pour utilisation en continu, thermostat 0-350°C, doseur d'énergie, voyants. Porte à double isolation avec hublot en verre trempé. Chamotte.

Option : kit superposition KPZ 430.

Features: 8 infrared quartz tubes, 15 min timer with lock position for non-stop use, thermostat 0-350°C, power control, pilot lights. Double-insulated door with tempered glass. Firestone.

Option: stackable device KPZ 430.



PZ 430 S

1 pizza Ø 41 cm (16")

20 pizzas/h

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions Intérieures Inside Dimensions	Poids Weight	Volts Volts
PZ 430 S	3 kW	670 x 580 x 280 mm	430 x 430 x 110 mm	29 kg	230 V
PZ 430 D	6 kW or 3 kW (with 2 cords)	670 x 580 x 510 mm	2x(430 x 430 x 110 mm)	51 kg	380 V or 230 V mono



Video pizza oven



CUISSON VERTICALE

VERTICAL COOKING

- 77 RÔTISSOIRES / ROTISSERIES
RBE 25/30/80/120/200/TS1 // RE2 // MS4 // TS2/5 // RBG 30
- 82 GYROS / KEBAB GRILL
GR 40/60/80 E/G/V



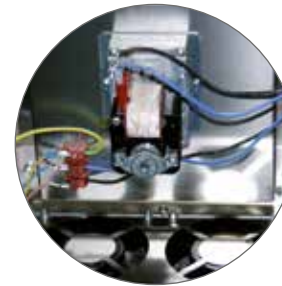
RBE 80 Q



Video Rotisserie



RBG 80



1 moteur par broche /
1 motor per spit
Ventilation des moteurs /
Motors ventilation

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (poulets) Capacity (chickens)	Poids Weight	Volts Volts
RBE 80 Q	4,4 kW	940 x 450 x 845 mm	8	59 kg	380 V
RBE 80 B (Incoloy)	5,6 kW	940 x 450 x 845 mm	8	59 kg	380 V
RBG 80	11 kW	940 x 450 x 845 mm	8	63 kg	-
TS1	-	805 x 345 x 710 mm	-	12 kg	-

Modèle électrique : 4 rampes quartz infrarouges (1050°C) ou 2 résistances blindées.

- Régulation individuelle de chaque broche par commutateur 4 positions.
- **Réserve étuve** pour le maintien au chaud.

Modèle gaz : 2 brûleurs infrarouges avec thermocouples de sécurité.

- Régulation individuelle de chaque broche avec position grande et petite flamme.
- **Réserve étuve** pour le maintien au chaud.
- Livrée en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

Équipement : interrupteurs, voyants, portes en verre securit, plat ramasse-jus, éclairage.

Options : pieds 100 mm (CE - UL/NSF), broche anglaise B3 pour entrecôtes et pièces de volailles, table support mobile TS1 avec freins et tablette escamotable.

Electric model: 4 infrared quartz tubes (1050°C) or 2 armoured heating elements.

- Independent control and regulation of spits with 4-position-commutator.
- **Top heated display** to keep warm.

Gas model: 2 infrared burners with safety thermostat.

- Independent control of spits with regulation knob.
- **Top heated display** to keep warm.
- Supplied in LPG with a set of NG injectors.

Features : switches, pilot lights, safety glass doors, drip tray, lighting.

Option: feet 100 mm (CE - UL/NSF), spit B3 for rib steaks and pieces of poultry, wheeled table TS 1 with brake system and retractable shelf.



RBE 120 Q



RBE 120 Q



1 moteur par broche /
1 motor per spit
Ventilation des moteurs /
Motors ventilation

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (poulets) Capacity (chickens)	Poids Weight	Volts Volts
RBE 120 Q	6,6 kW	940 x 450 x 845 mm	12	65 kg	380 V
RBE 120 B (Incoloy)	8,4 kW	940 x 450 x 845 mm	12	65 kg	380 V
RBG 120	16,5 kW	940 x 450 x 845 mm	12	67 kg	-
TS1	-	805 x 345 x 710 mm	-	12 kg	-

Modèle électrique : 6 rampes quartz infrarouges (1050°C) ou 3 résistances blindées pour une cuisson à cœur.

- Régulation individuelle de chaque broche par commutateur 4 positions.
- Entretien : paroi arrière amovible.

Modèle gaz : 3 brûleurs infrarouges avec thermocouples de sécurité.

- Régulation individuelle de chaque broche avec position grande et petite flamme.
- Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

Équipement : interrupteurs, portes en verre sécurit, plat ramasse jus, éclairage.

Options : pieds 100 mm (CE - UL/NSF), broche anglaise B3 pour entrecôtes et pièces de volailles, table support mobile TS1 avec freins et tablette escamotable.

Electric model: 6 infrared quartz tubes (1050°C) or 3 armoured heating elements for core cooking.

- Independent control and regulation of spits with 4-position-commutator.
- Cleaning: Removable rear wall.

Gas model: 3 infrared burners with safety thermocouple.

- Independent control of spits with regulation knob.
- Supplied in LPG with a set of NG injectors.

Features: switches, safety glass door, removable juice tray, lighting.

Options: feet 100 mm (CE - UL/NSF), spit B3 for rib steaks and pieces of poultry, wheeled table TS 1 with brake system and retractable shelf.



RBG 200

Modèle électrique : 10 rampes quartz infrarouges (1050°C) ou 5 résistances blindées.

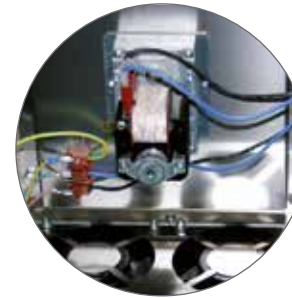
- Régulation individuel de chaque broche : 1 ou 2 résistances infrarouges.
- Paroi arrière amovible pour entretien.

Modèle gaz : 5 brûleurs infrarouges avec thermocouples de sécurité.

- Régulation individuelle de chaque broche avec position grande et petite flamme.
- Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

Équipement : éclairage halogène 300 W, interrupteurs, portes en verre sécurit, plat ramasse jus, éclairage.

Options : pieds 100 mm (CE – UL/NSF), broche anglaise B3 pour entrecôtes et pièces de volailles, table support mobile avec freins TS1.



1 moteur par broche /
1 motor per spit
Ventilation des moteurs /
Motors ventilation



RBE 200 Q

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (poulets) Capacity (chickens)	Poids Weight	Volts Volts
RBE 200 Q	14 kW	940 x 450 x 1250 mm	20	76 kg	380 V
RBE 200 B (Incoloy)	14 kW	940 x 450 x 1250 mm	20	76 kg	380 V
RBG 200	27,5 kW	940 x 450 x 1250 mm	20	73 kg	-
TS1	-	805 x 345 x 710 mm	-	12 kg	-

Electric model: 10 infrared quartz tubes (1050°C) or 5 armoured heating elements.

- Independent control of spits : 1 or 2 infrared heating elements.
- Cleaning: removable rear wall.

Gas model: 5 infrared burners with safety thermocouples.

- Independent control of spits with regulation knob.
- Supplied in LPG with a set of NG injectors.

Features: halogen 300 W, switches, safety glass doors, juice tray, lighting.

Options: feet 100 mm (CE – UL/NSF), spit B3 for rib steaks and pieces of poultry, wheeled table TS 1 with brake system and retractable shelf.

RÔTISSOIRES PANORAMIQUES À BALANCELLES / PANORAMIC ROTISSERIES WITH SWINGS



95°C (RE 2)



GN 1/1 (RE 2)



1050°C



RBE 25 + RE 2



Option B1



Option MS4

Rôtissoire électrique panoramique à 5 paniers balancelles pour 25 pièces de viande (volailles, gigots, gibier, rôtis).

- Réglage indépendant du carrousel et des sources de chaleur : résistances Incoloy en partie inférieure, tubes quartz infrarouges (1050°C) et lampe halogène (300 W) en partie supérieure.
- **Entretien** : balancelles, arbre, réflecteurs, plat avec anti-vague amovibles.
- **Superposable sur l'étuve ventilée panoramique RE 2** pour le stockage et le maintien à température des pièces rôties. Etuve livrée avec 10 grilles démontables comme les échelles.

Équipement : minuterie, thermostat, indicateur de température, interrupteur, voyants de contrôle.

Options : **B1** - jeu de 5 broches grande capacité (30 volailles). **TS2** - table support mobile avec tablette escamotable. **MS4** - meuble de soubassement mobile avec freins.

Panoramic electric rotisserie with 5 swings for 25 pieces of meat (chickens, legs of lamb, game, roasts).

- Independent control of carousel and heating sources: Incoloy heating elements on bottom, infrared quartz tubes (1050°C) and halogen (300 W).
- **Cleaning**: removable swings, shaft, reflectors and anti-wave plate.
- **Can be placed on the panoramic ventilated heated display RE 2** to store and to keep warm roasted pieces of meat. Supplied with 10 removable grids and holders.

Features: timer, thermostat, temperature indicator, switch, pilot lights.

Options: **B1** - set of 5 high-capacity spits (30 poultries). **TS2** - wheeled table support with stand. **MS4** - wheeled cart with storage area and brake system.

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (poulets) Capacity (chickens)	Poids Weight	Volts Volts
RBE 25	8,5 kW	850 x 700 x 850 mm	25	98 kg	380 V
RE 2	1,5 kW	850 x 700 x 1050 mm	-	95 kg	230 V
MS 4	-	1060 x 615 x 1380 mm	-	50 kg	-
TS 2	-	1040 x 600 x 810 mm	-	18 kg	-



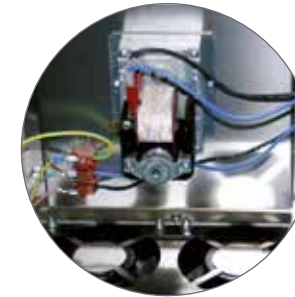
RBG 30

Rôtissoire grande capacité (30 poulets) conçue pour les marchés et établissements à grand débit.

- **5 doubles brûleurs à rampe céramique infrarouge** avec thermocouple de sécurité.
- Réglage individuel de chaque zone de chauffe par bouton petite/grande flamme.
- Larges broches (longueur utile = 1083 mm / 1115 mm avec poignée) d'une capacité de 6 poulets chacune : broches à 2 branches pour un embrochement direct des poulets ou broches simples avec fourches en Z et U.
- Ventilation des moteurs de broche.

Équipement : éclairage halogène 300 W, interrupteurs, portes en verre sécurit, plat ramasse jus. Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

Option : table support mobile avec freins TS5.



Ventilation des moteurs /
Motors ventilation

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (poulets) Capacity (chickens)	Poids Weight
RBG 30	38 kW	1345 x 480 x 1280 mm	30	114 kg
TS5	-	1350 x 520 x 710 mm	-	18 kg

High capacity rotisserie (30 chickens) meant for markets and restaurants/butchers with high outputs.

- **5 double infrared ceramic burners** with safety thermocouple.
- Independent control of spits with regulation knob.
- Long spits (Working length = 1083 mm / 1115 mm with handle) with a capacity of 6 chickens each : spits with 2 branches to directly skewer the chickens or classic spit with forks Z and U.
- Ventilated motor for each spit.

Features: halogen 300 W, switches, safety glass doors, juice tray. Supplied in LPG with a set of NG injectors.

Option: wheeled table TS 5 with brake system.



Video Gyros



GR 40 E



GR 60 E



GR 80 E

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (viande) Capacity (meat)	Hauteur de broche Spit height	Poids Weight	Volts Volts
GR 40 E	3,6 kW	580 x 660 x 690 mm	15 kg	400 mm	31 kg	230 V
GR 60 E	5,8 kW	580 x 660 x 860 mm	25 kg	600 mm	34 kg	380 V
GR 80 E	7,2 kW	580 x 660 x 1035 mm	40 kg	800 mm	38 kg	380 V

Grils gyros / kebab modulables.

- **Cuisson homogène et adaptée** au volume de viande : dosseret et source de chaleur mobiles et réglable par rapport à la broche de viande.
- **Contrôle indépendant des zones de chauffe.**
- **Support broche hermétique** : moteur monté sur roulement à billes (ne supporte ni poids ni risque de torsion) protégé de toute infiltration de graisse et jus de viande.

Entretien : grand plat ramasse-jus embouti et tiroir récupérateur des graisses amovibles.

Modèles électriques : 3 à 5 résistances Incoloy, voyants, interrupteur pour le moteur, réglage individuel demie/pleine puissance, pierres réfractaires pour l'accumulation de chaleur.

Modèles gaz : 2 à 4 brûleurs infrarouges avec thermocouple de sécurité, réglage individuel avec position ralenti. Livré en butane/propane, avec pochette d'injecteurs GN.

Modular gyros / kebab grills.

- **Even cooking** according to the volume of the meat: movable and adjustable back and heating zones according to the carrot-shaped piece of meat.
- **Independent control of heating zones.**
- **Fully hermetic bottom support**: motor on ball-bearings (does not bear weight of meat and user's strong handling) and protected from any infiltration of grease and juice.

Cleaning: wide stamped juice collector and removable juice drawer.

Electric models: 3 to 5 Incoloy heating elements, pilot lights, switch for motor, half/full power regulation, firestones to store heat.

Gas models: 2 to 4 infrared burners with safety thermocouple, regulation knob with slow position. Supplied in LPG with a set of NG injectors.



GR 40 V



GR 60 V



GR 80 V



GR 100 V

Ref.	Puissance Power	Dimensions Hors tout Outside dimensions	Capacité (kg viande) Capacity (meat)	Hauteur de broche Spit height	Poids Weight	Voltage Voltage
GR 40 V	3,6 kW	580 x 660 x 685 mm	15 kg	400 mm	27 Kg	230 V
GR 60 V	5,4 kW	580 x 660 x 855 mm	25 kg	600 mm	31 Kg	380 V
GR 80 V	7,2 kW	580 x 660 x 1025 mm	40 kg	800 mm	35 Kg	380 V
GR 100 V	9 kW	580 x 660 x 1200 mm	60 kg	1000 mm	39 Kg	380 V

Les **grils gyros vitrocéramiques** permettent une cuisson rapide et homogène de tout type de viande (agneau, bœuf, poulet) grâce à des foyers infrarouges puissants et une montée rapide en température.

30% de réduction du temps de cuisson !

Le dosseret est réglable pour s'adapter au volume de la viande. La broche s'installe facilement d'une seule main, et les foyers peuvent être réglés indépendamment.

Le moteur est protégé des torsions et de l'infiltration de graisse grâce à un montage sur roulement à billes et un support hermétique.

L'entretien est simple avec un nettoyage rapide de la plaque, un tiroir ramasse-jus amovible et un grand plat incliné.

Équipement : Interrupteur marche/arrêt, voyants de contrôle, régulation individuelle des foyers.

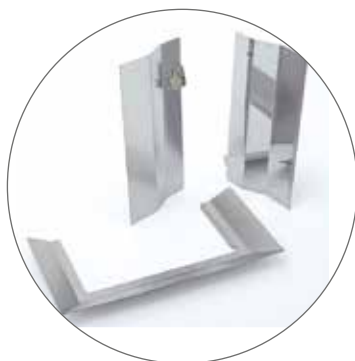
The **vitroc ceramic gyros grills** offer fast and even cooking for all types of meat (lamb, beef, chicken) with powerful infrared heating and quick heat-up.

30% cooking time saving !

The back is adjustable according to the volume of meat. The spit is easy installed with one hand, and the heating elements can be adjusted independently.

The motor is protected from strain and grease infiltration thanks to a ball-bearing device and sealed spit support.

Features: On/off switch, control lights, independent regulation of heating elements.



Options A + B



Options D + G



Options E + F



GR 40 G



GR 60 G



GR 80 G

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Capacité (kg viande) Capacity (kg meat)	Hauteur de broche Spit height	Poids Weight
GR 40 G	7 kW	580 x 660 x 690 mm	15 kg	400 mm	31 kg
GR 60 G	10,5 kW	580 x 660 x 860 mm	25 kg	600 mm	34 kg
GR 80 G	14 kW	580 x 660 x 1035 mm	40 kg	800 mm	38 kg

En options, un large choix d'accessoires : **A** - Bavette de protection inox à poser autour du plat embouti pour récupérer jus et viande coupée. **B** - 2 réflecteurs latéraux inox pour concentrer la chaleur sur la broche de viande (2 positions). **C** - 2 portes en verre panoramiques (GR 60). **D** - Couteau à viande électrique pour couper et calibrer les lamelles de viande. **E** - Jeu de 4 broches BG1 pour rôtir 8 poulets (GR 60/80). **F** - Jeu de 12 brochettes barbecue BG4 pour griller schachliks, brochettes de viande, de poisson etc. **G** - Pèle à viande.

Optional, a wide range of accessories: **A** - Stainless steel protection to be placed around the stamped bottom plate to collect juice and slices of meat. **B** - 2 stainless steel side reflectors to concentrate the heat on the spit of meat (2 positions). **C** - 2 panoramic glass doors (GR 60). **D** - Electric knife to cut and calibrate the slices of meat. **E** - Set of 4 spits BG1 to roast 8 chickens (GR 60/80). **F** - Set of 12 barbecue skewers BG4 to grill schachliks, skewers of meat, fish etc. **G** - Meat pan.



MAINTIEN AU CHAUD

KEEPING WARM

- 86 PLAQUES MAINTIEN CHAUD / *WARMING PLATE*
PMC 600 // DW 106/110
- 87 ARMOIRES CHAUFFANTES / *FOODWARMERS*
HVC 60/120 GN
- 88 VITRINES DE MARCHÉ / *MARKET DISPLAYS*
VHC / VHF 1000
- 89 BAINS-MARIE HAUTE PUISSANCE / *HIGH POWERED BAIN-MARIES*
BM 23 / BML 11 / BMP 11 / BM 21
- 90 VITRINES BAIN-MARIE / *BAIN-MARIES DISPLAYS*
BMV 20/30/40 // MS 20/30/40



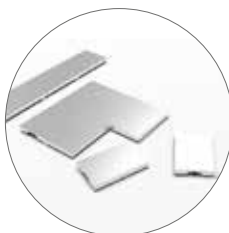
PMC 600



Capacity 25 kg



Pizza, quiches etc



Appareil modulaire/
Modular unit
(maxi 6 plaques / plates)

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions plaques Plates dimensions	Nombre de plaques Plates quantity	Poids Weight	Volts Volts
PMC 600	0,4 kW	600 x 400 x 78 mm	—	—	10 kg	230 V
DW 106	0,65 kW	400 x 220 x 340 mm	270 x 150 mm	6	15 kg	230 V
DW 110	1,3 kW	400 x 220 x 480 mm	270 x 150 mm	10	23 kg	230 V

Plaque de maintien au chaud 600 x 400 mm pour la présentation à bonne température de plats préparés, de quiches, pizzas, tourtes etc. prêts à servir.

Plaque chauffante électrique à poser utilisée pour les buffets, traiteurs, cafeterias en libre-service.

- Réglage précis de température de 35°C à 95°C.
- Répartition homogène de la chaleur sur toute la plaque.
- Surface en inox brossé.

Équipement : construction tout inox, bouton de réglage, voyants de contrôle et de mise sous-tension, plaque en inox brossé.

DW 106 / DW 110 : Chauffe-plats électriques avec plaques en alliage spécial **haute teneur en température.**

- 15 min de préchauffage pour 45min de maintien à température des plats.
- Capacité d'accumulation optimale.

Équipement : régulation électronique, voyant de contrôle, poignées thermo-protectrices.



DW 110



600 x 400 mm warming plate for presenting ready-to-serve prepared dishes, quiches, pizzas, pies, etc. at the right temperature.

Free-standing electric hotplate used for buffets, caterers, self-service cafeterias.

- Precise temperature control from 35°C to 95°C.
- Even spread of the heat over the entire plate.
- Brushed stainless steel surface.

Features : all stainless-steel construction, control knob, pilot lights, brushed stainless steel plate.

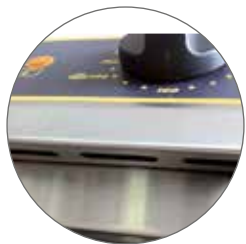
DW 106 / DW 110 : Electric dish-warmers with specific alloy plates for a high temperature resistance.

- 15 min of preheating for 45min of warm keeping.
- Optimal heat retention.

Features: electronic regulation, pilot light, heat-resistant handles.



1^{er} flux / 1st flow



2^e flux / 2nd flow



HVC 60 GN

3 GN 2/3 or 60 plates Ø 34 cm



HVC 120 GN

3 GN 1/1 or 120 plates Ø 34 cm



Video HVC 60



130°C

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
HVC 60 GN	1,5 kW	425 x 490 x 970 mm	345 x 375 x 730 mm	3 GN 2/3 or 60 plates Ø 34 cm	34 kg	230 V
HVC 120 GN	3 kW	800 x 490 x 970 mm	720 x 375 x 730 mm	3 GN 1/1 or 120 plates Ø 34 cm	56 kg	230 V

Véritables étuves ventilées de maintien à température avec double-paroi isolée.

- Réchauffe ou maintient à température jusqu'à 130°C, sans coupure du chaud, des plats, assiettes ou préparations culinaires en bacs GN.
- Parfaite répartition de la chaleur par **thermo-ventilateur**.
- Contrôle d'humidité.
- **Utilisable en chauffe-assiettes ventilé** : 60 assiettes Ø34 cm (HVC 60) ; 120 assiettes Ø34 cm (HVC 120).

Équipement : thermostat 130°C, voyants, thermo-ventilateur, portes à fermeture magnétique. Livré avec 3 grilles et un plat émaillé, sans bac GN. 4 roues avec système de frein.

Ventilated foodwarmers with double insulated walls.

- **To reheat or to keep warm plates, dishes or food in GN containers till 130°C**, without any cut off of the hot chain.
- Perfect even heat thanks to the fan.
- Water tray for humidity control.
- **Can be used as ventilated plate-warmer**: 60 plates Ø34 cm (HVC 60 GN) ; 120 plates Ø34 cm (HVC 120 GN).

Features: thermostat 130°C, pilot lights, fan, magnetic door closing. Supplied with 3 grids and an enamelled tray, no GN container. 4 castors with brake system.

VITRINES DE MARCHÉ VENTILÉES ET MODULABLES / VENTILATED MODULAR MARKET DISPLAYS



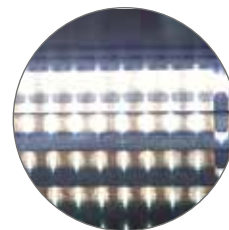
VHC 1000 : +20°C / +90°C
VHF 1000 : +2°C / +10°C



VHC 1000



3 GN 1/1



LED



Bloc réfrigérant / Refrigerating unit



Bloc chauffant / Warming unit

Ref.	Puissance PoWer	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Volume Volume	Poids Weight	Volts Volts	Capacité Capacity
VHF 1 000	500 W	1 000 x 900 x 475 mm	960 x 535 x 280 mm Étagère / Shelf: 960 x 300 mm & Hauteur utile / Height: 160 mm	110 L	64 kg	230 V	3 GN 1/1
Bloc froid / Cooling unit	500 W	965 x 330 x 255 mm	-	-	33 kg	230 V	-
VHC 1 000	2,4 kW	1 000 x 720 x 475 mm	960 x 535 x 280 mm Étagère / Shelf: 960 x 300 mm & Hauteur utile / Height: 160 mm	110 L	47 kg	230 V	3 GN 1/1
Bloc chaud / Warming unit	2,4 kW	965 x 145 x 250 mm	-	-	16 kg	230 V	-

- **Vitrines panoramiques modulables** composée de **2 parties amovibles** : le bloc réfrigéré ou chauffant et la vitrine d'exposition assemblés par 2 molettes.
- Blocs réfrigéré et chauffant interchangeables.
- Chargement et service faciles : portes avant et arrière relevables.
- Capacité : 3 plats GN 1/1 + 1 étagère intermédiaire.

VHF 1000 : froid ventilé +2°C/+10°C avec thermostat réglable pour une diffusion homogène du froid. Évaporation des condensats.

VHC 1000 : convection par air pulsé +20°C/+90°C pour le maintien au chaud de produits traiteurs, plats préparés

Option : table support roulante avec système de frein (TS 3) = 955 x 705 x 810 mm.

- **Panoramic and modular display** composed of **2 removables parts**: the cold or hot unit and the display assembled with rollers.
- Interchangeable refrigerated and heated blocks.
- Easy loading and serving: liftable front and rear doors.
- Capacity: 3 GN 1/1 trays + 1 middle shelf.

VHF 1000: ventilated cold +2°C/+10°C through thermostat for an even spread of refrigerated air. Evaporation of the condensation.

VHC 1000: pulsed air convection system +20°C/+90°C to keep warm starters, meals and ready-made dishes etc.

Option : wheeled table with brake system (TS 3) = 955 x 705 x 810 mm.



90°C



BM 21



BMP 11



BML 11



Système de chauffe BREVETÉ / PATENTED heating system

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
BM 23	1,70 kW	365 x 355 x 280 mm	335 x 310 x 160 mm	8 kg	230 V
BML 11	1,75 kW	535 x 370 x 260 mm	510 x 305 x 160 mm	9 kg	230 V
BMP 11	1,75 kW	320 x 580 x 260 mm	305 x 510 x 160 mm	9 kg	230 V
BM 21	3,5 kW	695 x 650 x 270 mm	625 x 505 x 165 mm	21 kg	230 V



BM 23



- Cuisson au bain-marie haute performance et maintien au chaud (90°C).
- Système de chauffe spécifique pour éviter toute déformation de la cuve.
- Limiteur de température avec réarmement automatique.
- Capacité : tous bacs GN (Hauteur : 150 mm maxi).

BM 21 : bain-marie double GN 2/1 encastrable ou à poser avec 2 puissances de chauffe modulables.

Équipement : résistances, commutateur-thermostat 90°C, sécurité, voyant de contrôle, vidange tout inox (sauf BM2/3).

- High performance bain-maries to cook or to keep warm (90°C).
- Specific heating system to prevent from distortion of the tank.
- Temperature control with automatic reset.
- Capacity: every GN containers (Height : 150 mm maxi).

BM 21 : built-in or table top double bain-marie GN 2/1 with 2 independent heating elements.

Features: heating elements, thermostat-commutator 90°C, safety, pilot light, stainless steel draining device (except for BM2/3).

VITRINES BAIN-MARIE GN, SPÉCIAL VENTE À EMPORTER / GN BAIN-MARIE DISPLAY FOR TAKE-AWAY



BMV 20

2 GN 1/1

Bain-marie /
Bain-marie



Chauffe-poulets /
Chickenwarmer



Arrière / Back BMV



BMV 30

3 GN 1/1

Vitrines chauffantes GN à 2 fonctions indépendantes :

- **Fonction bains-marie** pour la cuisson et le maintien au chaud de plats préparés, soupes, légumes
- **Fonction maintien au chaud** par résistance céramique supérieure de poulets, légumes, soupes et autres accompagnements tout en respectant les normes d'hygiène.

Vitrines panoramiques : 5 faces en verre, portes arrière coulissantes en verre conçues pour le passage de bacs GN. Eclairage LED.

Résistance céramique supérieure pour le maintien au chaud.

Résistance blindée sous le bac pour éviter tout dépôt calcaire. Transfert de chaleur grâce à un système de contre-plaque sous le bac.

Vidange complète par robinet tout inox.

GN warming showcases with 2 independent functions:

- **Bain-marie function** for cooking and keeping warm ready-made meals, soups and vegetables
- **Keep-warm function** with top ceramic heating element for chicken, vegetables, soups and other side dishes, all in compliance with hygiene standards.

Panoramic display cabinets : 5 glass sides, rear sliding glass doors designed to accommodate GN containers. LED lighting.

Top ceramic heating element to keep foodstuff hot.

Armoured heating element under the tank to prevent scale build-up. Heat transfer through a counter-plate system under the tank.

Complete draining by all-stainless steel tap.



Bain-marie /
Bain-marie



Chauffe-poulets /
Chicken warmer

BMV 40

4 GN 1/1

Ref.	Puissance Power	Dimensions Dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
BMV 20	2,8 kW	700 x 660 x 675 mm	2 x GN 1/1	55 kg	230 V
BMV 30	3,5 kW	1030 x 660 x 675 mm	3 x GN 1/1	70 kg	230 V
BMV 40	3,5 kW	1400 x 660 x 765 mm	4 x GN 1/1	95 kg	230 V



Arrière / Back BMV 40

Capacité : 2, 3 ou 4 bacs GN, hauteur maxi : 100 mm + étagère inox intermédiaire. Bâti inox encastrable dans un plan de cuisson.

Équipement : commutateur, voyants de contrôle, thermostat, résistances céramiques, résistances blindées. Eclairage LED. Livré sans bac.

Meubles roulants vendus séparément. Vitrines et meubles disponibles en noir ou inox.

Capacity : 2, 3 or 4 GN containers, max. height : 100 mm + stainless steel shelf. Stainless steel built-in frame for installation in a cooktop.

Features : commutator, pilot lights, thermostat, ceramic heating elements, armoured heating elements. LED. Delivered without GN container.

Wheeled cabinets sold separately. Displays and cabinets available in black or stainless steel.



Vitrines bains-marie et meubles roulants spécial vente à emporter : 3 dimensions de meubles et 3 vitrines chauffantes 1, 2 ou 3 GN 1/1.

- **Fonction maintien au chaud** par résistance céramique supérieure pour poulets, frites, légumes etc.
- **Fonction bain-marie** par résistance blindée sous le bac pour les plats préparés, soupes, sauces, légumes etc.

Vitrine panoramique : 5 faces en verre, portes arrière coulissantes conçues pour bac GN (H : 150 mm).

Équipement vitrine : commutateur, voyants de contrôle, thermostat, résistances, éclairage LED. Vidange complète par robinet tout inox. Système anti-buée avec ouïes de ventilation. Livrée sans bac GN. Disponible en inox ou noir.

Équipement meuble : meuble roulant monté sur roues avec 2 freins, butées inox de protection, étagère intérieure inox. Disponible en inox ou noir.

Vitrines et meubles vendus séparément.

Bain-marie /
Bain-marie



Chauffe-poulets /
Chickenwarmer

Ref.	Dimensions Dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Puissance Power	Volts Volts
BMV 20	700 x 660 x 675 mm	2 x GN 1/1	55 kg	2,8 kW	230 V
BMV 30	1030 x 660 x 675 mm	3 x GN 1/1	70 kg	3,5 kW	230 V
BMV 40	1400 x 660 x 675 mm	4 x GN 1/1	95 kg	3,5 kW	230 V

Ref.	Appareils à encastrer Built-in appliances	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight
MS 20	1 BMV 20	1060 x 615 x 920 mm	38 kg
MS 30	1 BMV 30	1060 x 615 x 920 mm	38 kg
MS 40	1 BMV 40	1420 x 615 x 920 mm	38 kg

Bain-marie displays and wheeled cabinets for takeaway concepts : 2 sizes of carts and 3 bain-marie displays with 1,2 or 3 GN1/1.

- **Keep-warm function** with top ceramic heating element for chickens, French fries, vegetables etc.
- **Bain-marie function** with armoured heating element under the tank for ready-made dishes, soups, sauces, vegetables etc.

Panoramic display : 5 glass sides, rear sliding doors designed to accomodate GN containers (H : 150 mm).

Features display : commutator, pilot lights, thermostat, heating elements, LED. Complete draining by all-stainless-steel tap. Anti-fog system with ventilation vents. Delivered with no GN container. Available in black and stainless steel.

Features cabinets : wheeled cabinets with braking system, stainless-steel protective bumpers, stainless-steel interior shelf. Available in black or stainless steel.

Displays and cabinets sold separately.

CONCEPT CHAUD FROID



HOT & COLD CONCEPT

- 94** PETITES VITRINES DE COMPTOIR VENTILEES // SMALL VENTILATED DISPLAY SHOWCASES
CD 600 / CD 600 F // HD 600
- 96** VITRINES VENTILEES // VENTILATED DISPLAY SHOWCASES
CD 800/1200 // HD 800/1200
- 100** GRANDES VITRINES DE COMPTOIR VENTILEES // HIGH & VENTILATED DISPLAY SHOWCASES
FSC 800 / 1200 // FSH 800 / 1200
- 104** VITRINES MURALES SELF-SERVICE // SELF-SERVICE WALL SIDE DISPLAY CABINETS
SSC 800/1200 // SSH 800



FROID POSITIF/POSITIVE COLD



+2°C /+4°C



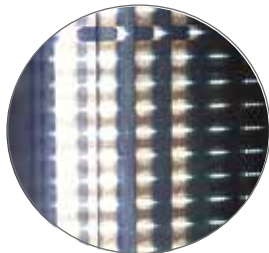
CD 600 SF
self-service

- 2 VERSIONS :
- DISPLAY (CD 600)
 - SELF-SERVICE (CD 600 SF)

CD 600



2 GN 1 / 1



LED

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
CD 600	163 W	600 x 400 x 610 mm	550 x 325 x 340 mm	505 x 305 mm	60 L	42 kg	230 V
CD 600 SF	163 W	600 x 400 x 610 mm	550 x 325 x 340 mm	505 x 305 mm	60 L	42 kg	230 V

CD 600 : froid positif ventilé +2°C/+4°C (Classe 3 : test à 29°C – 60% d’humidité).

- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.

Équipement : éclairage LED, 4 faces à double-vitrage, portes coulissantes et amovibles, 2 étagères inox réglables. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290. Disponible en noir ou inox. Livré sans plat GN.

CD 600 : ventilated positive cold +2°C/+4°C (Class 3 : test at 29°C – 60% d’humidity)

- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.

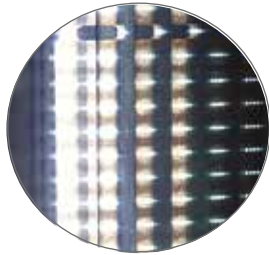
Features : LED lighting, 4 double-glazed sides, removable and sliding doors, 2 shelves in stainless steel. Compressor Tecumseh France. Gas R290. Available in black or stainless steel. Delivered with no GN tray.



FROID POSITIF/POSITIVE COLD



+2°C /+4°C



LED



2 VERSIONS :

- DISPLAY (CD 600)
- SELF-SERVICE (CD 600 SF)

HD 600

2 GN 1 / 1

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
HD 600	1,5 kW	600 x 400 x 610 mm	550 x 325 x 340 mm	505 x 305 mm	60 L	35 kg	230 V

Système de chauffe ventilée +20°C/+90°C

Régulation précise de la température par thermostat électronique

Design, couleurs et dimensions identiques aux modèles réfrigérés CD 600/CD 600 SF

Équipement : thermo-ventilateur, éclairage LED, contrôle d'humidité, 4 faces à double-vitrage, portes coulissantes et amovibles, 2 étagères inox réglables. Disponible en noir ou inox.

Ventilated heating system +20°C/+90°C.

Precise regulation through electronic thermostat

Same design, colours and sizes as refrigerated versions CD 600/CD 600 SF

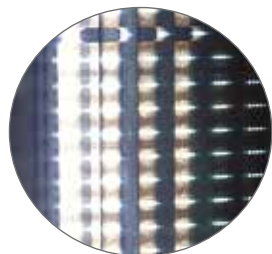
Features : thermo-ventilator, LED lighting, humidity control, 4 double-glazed sides, removable and sliding doors, 2 shelves in stainless steel. Available in black or stainless steel. Delivered with no GN tray.



FROID POSITIF/POSITIVE COLD



0°C / +10°C



LED



CD 800



2 GN 1 / 1

CD 800 / CD 1200 : froid positif ventilé 0°C/+10°C. Classe T3 (test à 25°C - 60 % d'humidité).

- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Possibilité de réglage à 0°C pour foie gras.
- Disponible en noir, blanc ou inox.

Équipement : 5 faces à **double-vitrage**, portes coulissantes et amovibles. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290. Livrée sans plat GN.

Option : vitrage avec micro-trous pour une utilisation en altitude.

CD 800 / CD 1200: ventilated positive cold 0°C/+10°C. Class T3 (test at 25°C - 60 % humidity).

- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Possibility of setting to 0°C for foie gras.
- 3 colours: black, white or stainless steel.

Features: 5 **double-glazed** sides, removable sliding doors. Compressor Tecumseh France. Gas R290. Delivered without GN tray.

Option: glass with micro-holes for a use at high altitude.



Video CD / FSC



FROID POSITIF/POSITIVE COLD

 0°C / +10°C

**Flux d'air lent /
Slow air flow**

CD 1200

 3 GN 1 / 1



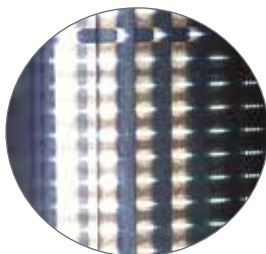
+2°C / +10°C

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
CD 800	430 W	785 x 680 x 735 mm	665 x 620 x 410 mm	2 x (630 x 490 mm)	2 x GN 1/1	105 kg	230 V
CD 1200	450 W	1195 x 680 x 735 mm	1060 x 620 x 410 mm	2 x (1030 x 490 mm)	3 x GN 1/1	150 kg	230 V

VERSION CHAUDE/HOT VERSION



+20°C / +90°C



LED



Contrôle d'humidité /
Humidity control



Repose-plat chauffant arrière GN /
Rear hot reserve GN



HD 800



2 GN 1 / 1

- **Système de chauffe ventilée +20°C/+90°C.**
- Régulation précise de la température par **thermostat électronique**.
- Repose-plat chauffante (capacité = GN 1/1) à l'arrière.
- Disponible en noir, blanc ou inox.
- Design, coloris et dimensions identiques aux modèles réfrigérés CD 800/CD 1200 pour la présentation harmonieuse d'un alignement de vitrines chaudes et froides.

HD 800 : 2 GN 1/1 + 2 étagères verre réglables sur 4 niveaux.

HD 1200 : 3 GN 1/1 + 2 étagères verre réglables sur 4 niveaux.

Équipement : 4 faces dont les portes coulissantes à **double-vitrage**. Livrée sans plat GN.

- **Ventilated heating system +20°C/+90°C.**
- Precise regulation of temperature through **electronic thermostat**.
- Rear hot reserve for empty plate (capacity = GN 1/1).
- 3 colours: black, white or stainless steel.
- Same design, colours and sizes as refrigerated versions CD 800/CD 1200 for the presentation of a harmonious line of hot and cold showcases.

HD 800: 2 GN 1/1 + 2 adjustable glass shelves on 4 levels.

HD 1200: 3 GN 1/1 + 2 adjustable glass shelves on 4 levels.

Features: 4 **double-glazed** sides including the sliding doors. Delivered without GN tray.



HD 1200

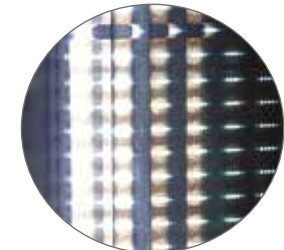
3 GN 1 / 1



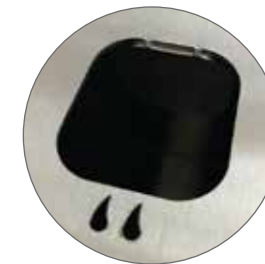
Kit supports-étagères inclinées
Slanted support for shelves

VERSION CHAUDE/HOT VERSION

 +20°C / +90°C



LED



Contrôle d'humidité /
Humidity control



Repose-plat chauffant arrière GN /
Rear hot reserve GN



20-90°C

LED



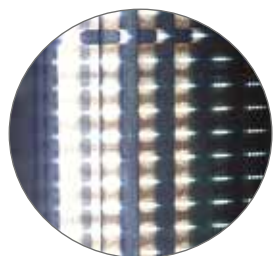
Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
HD 800	3 kW	785 x 680 x 735 mm	665 x 620 x 410 mm	2 x (30 x 490 mm)	2 x GN 1/1	92 kg	230 V
HD 1200	3 kW	1195 x 680 x 735 mm	1060 x 620 x 410 mm	2 x (1030 x 490 mm)	3 x GN 1/1	133 kg	230 V



FROID POSITIF/POSITIVE COLD



+2°C / +10°C



LED

Portes en verre / Glass doors

- **Vitrine réfrigérée ventilée, panoramique, sur roues +2°C/ +10°C** (à 29°C en extérieur).
- Idéal pour maintenir au froid vos gâteaux, desserts, yaourts et aussi salades, sandwiches, boissons...
- **Dégivrage automatique** grâce au thermostat électronique.

Entretien facile : les étagères en verre et les plateaux inférieurs en inox sont amovibles.

Équipement : 5 faces à double-vitrage, thermostat électronique, interrupteur on/off, LED, 4 roues dont 2 avec freins, 3 étagères en verre, réserve pour assiettes et plats GN 1/1. **R290. Compresseur Tecumseh FRANCE.** Livré sans plat GN. Livré en noir ou blanc.

Option : vitrage micro-trous, spécial altitude.



FSC 800

- **Panoramic ventilated refrigerated display on castors +2°C/ +10°C** (29°C outside).
- The right equipment to keep fresh your cakes, desserts, yoghurts and also salads, fresh sandwiches, beverage...
- **Automatic defrost** thanks to an electronic thermostat.

Easy cleaning: interior glass shelves, rear sliding doors and the bottom stainless-steel plates are completely removable.

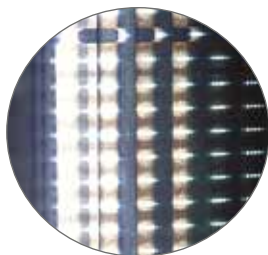
Features: 5 double-glazed sides, electronic thermostat, on/off switch, inside LED light, 4 castors, 2 braking systems, 3 glass shelves, rear reserve for plates and GN 1/1. **R290. Compressor Tecumseh FRANCE.** Delivered without any GN tray. Available in black or white.

Option: glass with micro-holes for a use at high altitude.

FROID POSITIF/POSITIVE COLD



+2°C / +10°C



LED

Portes en verre / Glass doors



FSC 1200



+2°C / +10°C

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
FSC 800	430 W	800 x 750 x 1400 mm	750 x 650 x 665 mm	3 x (615 x 540 mm)	2 x GN 1/1	150 kg	230 V
FSC 1200	450 W	1200 x 750 x 1400 mm	1150 x 650 x 665 mm	3 x (940 x 540 mm)	3 x GN 1/1	190 kg	230 V



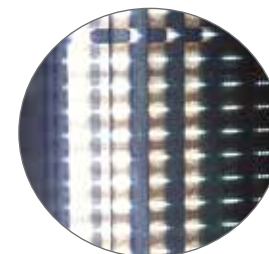
VERSION CHAUDE/HOT VERSION



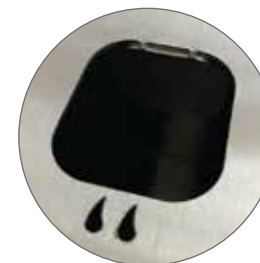
+30°C/+85°C

FSH 800

2 GN 1/1



LED



Contrôle d'humidité /
Humidity control



Repose-plat chauffant arrière GN /
Rear hot reserve GN

Équipées d'un éclairage **LED**, ces vitrines chauffantes ventilées de comptoir maintiennent au chaud et mettent en valeur vos quiches, poulets, plats préparés etc.

- Vitrine chauffante à **double vitrage**
- Chauffe ventilée : +30°C/+85°C
- Régulation précise de la température par thermostat électronique
- Contrôle d'humidité pour conserver le moelleux des produits
- Éclairage LED
- **FSH 800** : 2 x GN1/1 + 3 étagères de présentation en verre (565 x 540 x 4 mm).
- **FSH 1200** : 3 x GN1/1 + 3 étagères de présentation en verre (950 x 540 x 4 mm).

Entretien facile : les étagères de présentation en verre, les portes arrière coulissantes et le bac à eau sont entièrement amovibles.

Équipement : 5 faces à double-vitrage, 3 étagères en verre, thermostat électronique (30-85°C). Montée sur 4 roues dont 2 avec frein. Disponible en noir ou blanc.

Fitted with LED lighting, these ventilated counter-top warming display cases highlight and keep your quiches, chickens, ready meals etc. warm.

- **Double-glazed heated display case**
- **Ventilated heat**: +30°C/+85°C
- **Precise temperature control by electronic thermostat**
- **Humidity control to keep products soft**
- **LED lighting**
- **FSH 800**: 2 x GN1/1 + 3 glass display shelves (565 x 540 x 4 mm).
- **FSH 1200**: 3 x GN1/1 + 3 glass display shelves (950 x 540 x 4 mm).

Easy cleaning: removable glass display shelves, sliding rear doors and water container.

Features: 5 double-glazed sides, 3 glass shelves, electronic thermostat (30-85°C). Mounted on 4 wheels, 2 braking systems. Black or white.

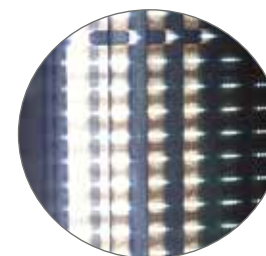
VERSION CHAUDE/HOT VERSION



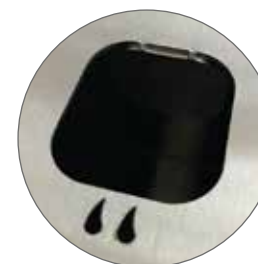
+30°C/+85°C

FSH 1200

3 GN 1/1



LED



Contrôle d'humidité /
Humidity control



Repose-plat arrière GN /
Rear reserve GN



+30°C/+85°C

Ref.	Puissance PoWer	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
FSH 800	3 kW	800 x 750 x 1400 mm	750 x 650 x 665 mm	3 x (615 x 540 mm)	2 x GN 1/1	135 kg	230 V
FSH 1200	3 kW	1200 x 750 x 1400 mm	1150 x 650 x 665 mm	3 x (940 x 540 mm)	3 x GN 1/1	172 kg	230 V



SSH 800



SSC 1200



SSH 800 :
+30°C/+85°C
SSC 800/1200 :
+2°C/+10°C



FROID POSITIF/POSITIVE COLD

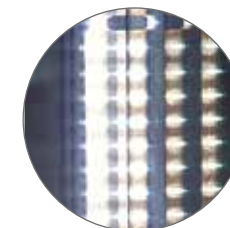


SSC 800/1200 :
+2°C/+10°C

VERSION CHAUDE/HOT VERSION



SSH 800 :
+30°C/+85°C



LED

Ref.	Puissance PoWer	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
SSH 800	3 kW	800 x 774 x 1912 mm	746 x 630 x 1170 mm	4 x (730 x 440 mm)	2 x GN 1/1	170 kg	230 V
SSC 800	0,5 kW	800 x 774 x 1912 mm	746 x 630 x 1170 mm	4 x (730 x 440 mm)	2 x GN 1/1	180 kg	230 V
SSC 1200	0,5 kW	1200 x 774 x 1912 mm	1170 x 630 x 1170 mm	4 x (940 x 540 mm)	3 x GN 1/1	235 kg	230 V

Vitrines murales ventilées self-service équipées d'un éclairage 5 LED

Version réfrigérée : SSC 800 et SSC 1200

Système de réfrigération ventilée +2°C/+10°C (Classe T3 : Test à 25°C – 70% d'humidité). R290. Tecumseh France. Evaporateur placé en partie inférieure. Dégivrage automatique par thermostat électronique.

Version chauffante : SSH 800

Système de chauffe ventilée +30°C/+85°C régulée par thermostat électronique.

Contrôle d'humidité pour conserver le moelleux des produits

Équipement commun : double vitrage, porte à fermeture 2 vantaux à double vitrage, 4 étagères inox, LED. Montée sur 4 roues à double patins, dont 2 freins.

Wall side and ventilated self-service display cabinet with 5 LED lighting

Refrigerated version: SSC 800 and SSC 1200

Ventilated refrigeration system for an even temperature from **+2°/+10°C**. Class T3: test at 25°C - 70% humidity. Evaporator located at the bottom of the display case. **Automatic defrost** and electronic thermostat control. Tecumseh France compressor, R290 gas.

Heat-up version: SSH 800

Ventilated heat up system +30°C/+85°C regulated through electronic thermostat. Humidity control to keep product moist

Common features: double glazing, double-glazed closing door, 4 stainless steel shelves, LED. Mounted on 4 wheels with double glides and 2 braking systems.

VITRINES VERTICALES

VERTICAL DISPLAYS

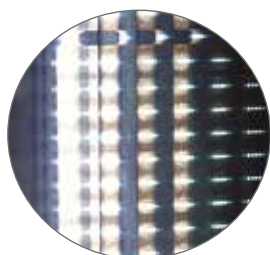
- 106** VITRINES POSITIVES VENTILÉES RD 60 / 80 // VENTILATED DISPLAY CABINETS RD 60 / 80
RD 60/80 // RDC 60/80 // RDN 60/80
- 106** VITRINES VENTILÉES RD 600 / 800 // VENTILATED DISPLAY CABINETS RD 600 / 800
RD 600/800 // RDN 600/800 // RDB 600/800
- 115** VITRINES TAPAS & SUSHI / SUSHI & TAPAS DISPLAY SHOWCASES
TPR 60/80 // RSD 60/80



FROID POSITIF/POSITIVE COLD



RD 60 : +2°C/+10°C
RDC 60 : +14°C/+17°C



LED



RD 60 T



RD 60 F

Froid positif ventilé +2°C/+10°C. Classe T3 (test à 25°C - 60 % d'humidité).

- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Évaporateur en partie supérieure.
- Inox, blanc ou noir.
- **Version tournante** : 5 plateaux tournants dont un verre miroir. Carrousel entraîné par moteur.
- **Version fixe** : 5 grilles fixes réglables sur 7 niveaux.

RDC 60 / RDC 80 : froid spécial chocolat +14°C/+17°C et 50 % d'hygrométrie. Classe T3 (test à 25°C - 60 % d'humidité).

Équipement : parois et porte à **double-vitrage**, fermeture magnétique, 4 roues à double-patin dont 2 avec freins. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Option : vitrage micro-trous spécial altitude

Ventilated refrigeration system (+2°C/+10°C). Class T3 (test at 25°C - 60 % of humidity).

- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Evaporator on top.
- Stainless steel, white or black.
- **Rotating version**: 5 rotating glass shelves including 1 mirror shelf. Carrousel moved through the motor.
- **Fixed version**: 5 adjustable grids on 7 levels.

RDC 60 / RDC 80: Specific cold for chocolate +14°C/+17°C and 50 % of humidity. Class T3 (test at 25°C - 60% of humidity).

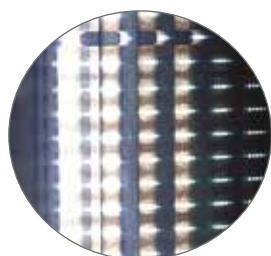
Features: **double-glazed** sides and doors, magnetic door closing, 4 double wheels with 2 braking systems. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Option: glass with micro-holes for a use at high altitude.

FROID POSITIF/POSITIVE COLD



RD 80 : +2°C/+10°C
RDC 80 : +14°C/+17°C



LED



RD 80



RD 80



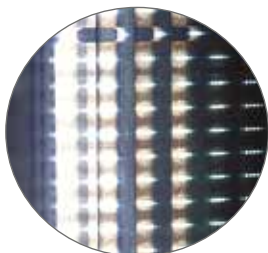
10 kg par étagère verre /
per glass level

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions (grilles ou plateaux tournants) Dimensions (grids or rotating glass shelves)	Volume Volume	Poids Weight	Volts Volts
Vitrines positives / Positive display cabinets							
RD 60 F / RD 60 T	400 W / 420 W	600 x 630 x 1850 mm	545 x 545 x 1200 mm	535 x 495 mm / Ø 470 mm	360 l	135 kg	230 V
RD 80 F	420 W	750 x 630 x 1850 mm	750 x 580 x 1200 mm	735 x 495 mm	480 l	190 kg	230 V
Vitrines chocolat / Displays cabinets for chocolate							
RDC 60 F / RDC 60 T	775 W / 780 W	600 x 645 x 1850 mm	480 x 560 x 1200 mm	535 x 495 mm / Ø 470 mm	360 l	130 kg	230 V
RDC 80 F	780 W	800 x 645 x 1850 mm	680 x 560 x 1200 mm	735 x 495 mm	480 l	190 kg	230 V

FROID NÉGATIF/NEGATIVE COLD



-5°C/-18°C



LED



RDN 60 T



RDN 60 F

Froid négatif ventilé -5°C/-18°C. Classe T3 (test à 25°C – 60% d'humidité).

- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Évaporateur en partie supérieure.
- Inox, blanc ou noir.

Version tournante : 5 plateaux tournants dont un verre miroir. Carrousel entraîné par moteur fixé sur roulement à billes.

Version fixe : 5 grilles fixes réglables sur 7 niveaux.

Équipement : parois et porte à **triple-vitrage**, fermeture magnétique, 4 roues à double-patin dont 2 avec freins. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Option : vitrage micro-trous spécial altitude.

Ventilated negative cold system (-5°C/-18°C). Class T3 (test at 25°C – 60% of humidity).

- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Evaporator on top.
- Stainless steel, white or black.

Rotating version: 5 rotating glass shelves including 1 mirror shelf. Carrousel moved through the motor fixed with ball-bearing.

Fixed version: 5 adjustable grids on 7 levels.

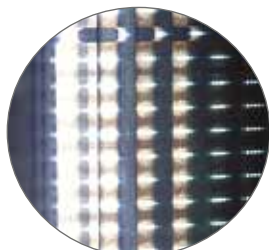
Features: triple-glazed sides and doors, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels with 2 braking systems. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Option: glass with micro-holes for a use at high altitude.

FROID NÉGATIF/NEGATIVE COLD



-5°C/-18°C



LED



RDN 80 F



RDN 80 F



10 kg par étagère verre /
per glass level

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions (grilles ou plateaux tournants) Dimensions (grids or rotating glass shelves)	Volume Volume	Poids Weight	Volts Volts
Vitrines à plateaux tournants / Displays with turning plates							
RDN 60 T	1,3 kW	600 x 645 x 1865 mm	480 x 560 x 1170 mm	Ø 37,5 mm	360 l	200 kg	230 V
Vitrines à grilles fixes / Displays with fixed grids							
RDN 60 F	1,3 kW	600 x 645 x 1865 mm	480 x 560 x 1170 mm	535 x 495 mm	360 l	190 kg	230 V
RDN 80 F	1,3 kW	800 x 645 x 1865 mm	680 x 560 x 1170 mm	735 x 495 mm	480 l	200 kg	230 V

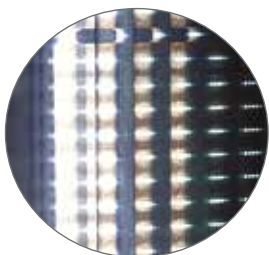


Video RD 600

FROID POSITIF/POSITIVE COLD



+2°C/+10°C



LED

Portes en verre / Glass doors



RD 600 Inox



RD 600 Noire/Black



RD 600 Blanche/White

- **Froid positif ventilé (+2°C/+10°C). Classe T3** (test à 25°C – 60% d'humidité).
- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Evaporateur placé en partie supérieure.
- Disponible en inox, noir ou blanc.

Équipement : porte droite ou gauche, parois et portes à **double-vitrage**, fermeture magnétique, 5 étagères en verre et 6 niveaux, 4 roues à double-patin dont 2 avec freins. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Options : serrure, vitrage micro-trous spécial altitude.

- **Ventilated refrigeration system (+2°C/+10°C). Classe T3** (test at 25°C – 60% of humidity).
- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Evaporator on top.
- Stainless steel, black or white.

Features: right or left door (RD 600), **double-glazed** sides and door, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels with 2 braking systems. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Options: lock system, glass with micro-holes for a use at high altitude.



RD 800 Inox



RD 800 Noire/Black



RD 800 Blanche/White

FROID POSITIF/POSITIVE COLD



+2°C/+10°C



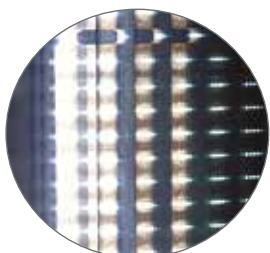
10 kg
par étagère verre / per glass level

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions étagères verres Dimensions glass shelves	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
RD 600	420 W	600 x 665 x 1850 mm	480 x 560 x 1200 mm	445 x 455 mm	360 l	135 kg	230 V
RD 800	440 W	800 x 665 x 1850 mm	680 x 560 x 1200 mm	665 x 455 mm	480 l	195 kg	230 V

FROID NÉGATIF/NEGATIVE COLD



-5°C/-18°C



LED

Portes en verre / Glass doors



RDN 600 Inox



RDN 600 Noire/Black



RDN 600 Blanche/White

- **Froid négatif ventilé (-5°C/-18°C). Classe T3** (test à 25°C - 60% d'humidité).
- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Évaporateur placé en partie supérieure.
- Disponible en inox, noir ou blanc.

Équipement : parois et porte à **triple-vitrage**, fermeture magnétique, 5 étagères en verre et 6 niveaux, 4 roues à double-patin dont 2 avec freins. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Options : serrure, vitrage micro-trous spécial altitude.

- **Ventilated negative cold system (-5°C/-18°C). Class T3** (test at 25°C - 60% of humidity).
- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Evaporator on top.
- Available in stainless steel, black or white.

Features: **triple-glazed** sides and doors, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels with 2 braking systems. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Options: lock system; glass with micro-holes for a use at high altitude.



RDN 800 Inox



RDN 800 Noire/Black



RDN 800 Blanche/White

FROID NÉGATIF/NEGATIVE COLD



-5°C/-18°C



10 kg
par étagère verre / per glass level

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions des étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
RDN 600	1,25 kW	600 x 665 x 1865 mm	480 x 560 x 1170 mm	465 x 455 mm	360 l	155 kg	230 V
RDN 800	1,25 kW	800 x 665 x 1865 mm	680 x 560 x 1170 mm	665 x 455 mm	480 l	195 kg	230 V

VITRINES BITEMPÉRATURES VENTILÉES / VENTILATED BITEMPERATURES COLD DISPLAYS



BI-TEMPÉRATURE

0°C/+5°C
-5°C/-20°C



10 kg
par étagère verre / per glass level



Thermostat électronique haute précision /
High precise electronic thermostat



RDB 800 Inox



RDB 800 Noire/Black



RDB 800 Blanche/White

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Dimensions des étagères Shelves dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
RDB 600	940 W	600 x 665 x 1850 mm	480 x 560 x 1170 mm	445 x 455 mm	360 l	155 kg	230 V
RDB 800	940 W	800 x 665 x 1850 mm	680 x 560 x 1170 mm	665 x 455 mm	480 l	195 kg	230 V

- **Froid positif ventilé (0°C/+5°C). Classe T3** (test à 25°C - 60% d'humidité).
- **Froid négatif ventilé (-5°C/-20°C). Classe T3** (test à 25°C - 60% d'humidité).
- Passage simplifié de positif à négatif ou vice versa, grâce à un commutateur facilement accessible.
- **Dégivrage automatique piloté par un thermostat électronique et par une sonde dans l'évaporateur.**
- **Sécurité électronique du condenseur et de son nettoyage.**
- Évaporateur placé en partie supérieure.

Équipement : parois et porte à **triple-vitrage**, haute performance, fermeture magnétique, 5 étagères en verre et 6 niveaux, 4 roues à double-patin dont 2 avec freins. Compresseur Tecumseh France. Gaz frigorigène R290.

Options : serrure, vitrage micro-trous spécial altitude.

- **Ventilated positive display (0°C/+5°C). Class T3** (test at 25°C – 60% of humidity).
- **Ventilated negative display (-5°C/-20°C). Class T3** (test at 25°C – 60% of humidity).
- Easy transition from positive to negative or vice versa thanks to an easily accessible switch.
- **Automatic defrost controlled by an electronic thermostat and a probe in the evaporator.**
- **Electronic safety of the condenser and of its cleaning.**
- Evaporator on top.

Features: triple-glazed sides and doors, high performance, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels with 2 braking systems. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

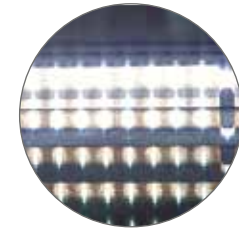
Options: lock system, glass with micro-holes for a use at high altitude.



FROID POSITIF/POSITIVE COLD



Tapas : +2°C/+8°C
Sushi : +0°C/+2°C



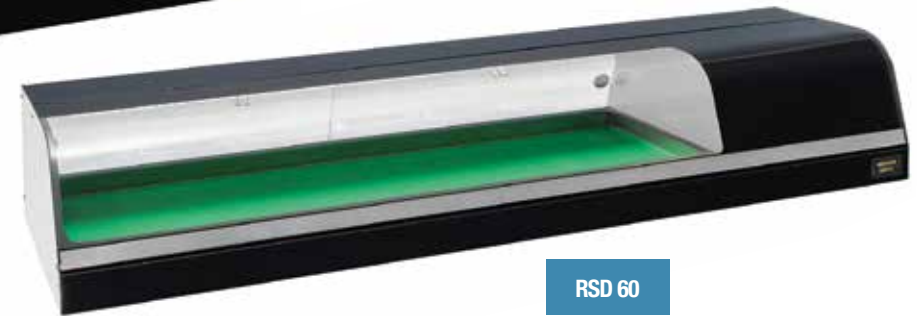
LED



TPR 80



Vitrine à tapas
8 GN 1/3



RSD 60

Vitrine à sushi

Ref.	Puissance PoWer	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions intérieures Inside dimensions	Capacité Capacity	Poids Weight	Volts Volts
TPR 60	145 W	1250 x 400 x 265 mm	1075 x 335 x 150 mm	6 x GN 1/3 H : 40 mm	51 kg	230 V
TPR 80	145 W	1800 x 400 x 265 mm	1425 x 335 x 150 mm	8 x GN 1/3 H : 40 mm	62 kg	230 V
RSD 60	145 W	1250 x 400 x 265 mm	1075 x 335 x 150 mm	6 x GN 1/3 H : 40 mm	49 kg	230 V
RSD 80	145 W	1800 x 400 x 265 mm	1425 x 335 x 150 mm	8 x GN 1/3 H : 40 mm	59 kg	230 V

Vitrines réfrigérées de comptoir double froid +0°C/+2°C (pour sushi) et +2°C/+8°C (pour tapas).

Système spécial de diffusion du froid de façon uniforme sur toute la surface de la cuve.

Régulation de la température par thermostat électronique.

Système de vidange.

Isolation injectée écologique. Construction Inox et finitions en aluminium anodisé.

Capacité : 6 ou 8 GN 1/3 de hauteur 40 mm.

Entretien facile : portes arrières coulissantes en plexiglass, vitre bombée avant relevable.

Équipement : interrupteurs on/off et LED, compresseur, condenseur et évaporateur, thermostat électronique, gaz R290.

Refrigerated +0°C/+2°C (for shushi) and +2°C/+8°C double cold counter display cases.

Special system for distributing cold evenly over the entire surface of the bowl.

Electronic thermostat temperature control.

Drain system.

Ecological injected insulation. Stainless steel construction and anodised aluminium finish.

Capacity: 6 or 8 GN 1/3, height 40 mm.

Easy cleaning: sliding plexi rear doors, curved front glass that can be raised.

Features: on/off and LED switches, compressor, condenser and evaporator, electronic thermostat, R290 gas.



BUFFETS / SALAD'BAR

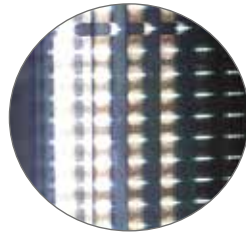
- 117 SALAD'BAR MURAL 4 GN 1/1 / WALL SIDE SALAD'BAR 4 GN 1/1
SBM 40 F/C/M
- 118 SALAD'BAR CENTRAL 4 GN 1/1 / DUAL SERVING BUFFETS 4 GN 1/1
SB 40/60 F/C/M
- 120 BUFFETS ÎLOTS / CENTRAL ISLET BUFFET
SBC 40 C/F



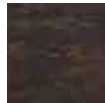
Miroir / Mirror



Toit en verre / Glass top



LED



Wenge / Wenge



Chêne clair / Light oak



Bois blanc cérusé / Limed white wood



4 GN 1/1



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
SBM 40 F	0,25 kW	1442 x 834 x 1370 mm	115 kg	230 V
SBM 40 C	3 kW	1442 x 834 x 1370 mm	105 kg	230 V
SBM 40 M	2 kW	1442 x 834 x 1370 mm	115 kg	230 V

Buffets muraux en bois avec miroir et soubassement pour le stockage d'assiettes. **Menuiserie française.**

Modèle réfrigéré self-service SBM 40 F (froid de contact : +2°C/+10°C).

Double froid de conduction grâce à l'épingle en contact avec la plaque inox. Tube d'évaporateur à l'abri de l'air => **pas de dégivrage !** Régulation précise par thermostat électronique. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Modèle chauffant self-service SBM 40 C (+20°C/+90°C).

2 résistances blindées de chauffe dans la cuve. Bain-marie avec système de vidange. Régulation précise par thermostat électronique.

Modèle combiné mixte SBM 40 M composé de 2 cuves séparées : **1 cuve réfrigérée (+2°C/+10°C)** de capacité 2 x GN 1/1 et **1 cuve chauffante** avec système de bain-marie (+20°C/+90°C) de capacité 2 x GN 1/1 selon les caractéristiques ci-dessus.

Éléments communs : pare-haleine en verre, LED blanc-froid, profilé alu sur tablette rabattable et démontable (1370 x 165 mm) pour le passage de portes standards 0,8 m, poternes en inox brossé, 4 roues pivotantes dont 2 avec frein, accès direct pour l'entretien, adaptés à tous bacs GN (H : 150 mm maxi). Livrés sans bac GN.



SBM 40 F

Wenge / Wenge

Wooden wall side buffets with a storage base for plates. **French wooden art.**

Cold self-service buffet SBM 40 F (contact cold: +2°C/+10°C).

Double contact cold thanks to the pin in contact with the stainless-steel plate. Pipe of evaporator protected from the air => **no defrost!** Precise regulation through **electronic thermostat**. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Hot self-service buffet SBM 40 C (+20°C/+90°C).

Heating element in the tank. Bain-marie with draining device. Precise regulation through electronic thermostat.

Combined model SBM 40 M composed of 2 separated tanks: **1 cold tank (+2°C/+10°C)** with capacity 2 x GN 1/1 and **1 hot tank** with bain-marie (+20°C/+90°C) and 2 x GN 1/1 capacity (same specifications as above).

Common features: sneeze guards in glass, white-cold LED, aluminium tracks on extra-large knockdown plate holder (1370 x 165 mm) for 0,8-meter-wide doors, brushed stainless steel posterns, fully mobile with 2 locking casters, direct access for maintenance, suitable for every GN (H : 150 mm maxi). Delivered without GN container.

SALAD'BARS CENTRAUX / DUAL SERVING BUFFETS



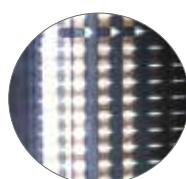
4 GN 1/1



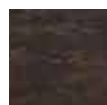
SB 40 CTOP



Toit en verre / Glass top



LED



Wenge /
Wenge



Chêne clair /
Light oak



Bois blanc cérusé /
Limed white wood

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts	Capacité Capacity
SB 40 F	0,25 kW	1442 x 950 x 1370 mm	105 kg	230 V	4 GN 1/1
SB 40 C	3 kW	1442 x 950 x 1370 mm	95 kg	230 V	4 GN 1/1
SB 40 M	2 kW	1442 x 950 x 1370 mm	105 kg	230 V	4 GN 1/1
SB 40 CTOP	1,62 kW	1442 x 950 x 1370 mm	95 kg	230 V	4 GN 1/1

Buffets traversants en bois avec soubassement pour le stockage d'assiettes. **Menuiserie française.**

Modèle réfrigéré self-service SB 40 F (froid de contact : +2°C/+10°C).

Double froid de conduction grâce à l'épingle en contact avec la plaque inox. Tube d'évaporateur à l'abri de l'air => **pas de dégivrage !** Régulation par **thermostat électronique**. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Modèle chauffant self-service SB 40 C (+20°C/+90°C).

Bain-marie avec système de vidange. Régulation précise par thermostat électronique.

Modèle combiné mixte SB 40 M composé de 2 cuves séparées : **1 cuve réfrigérée (+2°C/+10°C)** de capacité 2 x GN 1/1 et **1 cuve chauffante** avec système de bain-marie (+20°C/+90°C) de capacité 2 x GN 1/1 selon les caractéristiques ci-dessus.

SB 40 CTOP : buffet plat avec plaque chauffante par circuit chauffant.

Éléments communs : pare-haleine en verre, LED blanc-froid, profilé alu sur tablettes rabattables et démontables (1370 x 165 mm) pour le passage de portes standards 0,8 m, poternes en inox brossé, 4 roues pivotantes dont 2 avec frein, accès direct pour l'entretien, adaptés à tous bacs GN (H : 150 mm maxi). Livrés sans bac GN.



SB 40 F

Chêne clair / Light oak

Wooden dual-serving buffets with a storage base for plates. **French wooden art.**

Cold self-service buffet SB 40 F (contact cold: +2°C/+10°C).

Double contact cold thanks to the pin in contact with the stainless-steel plate. Pipe of evaporator protected from the air => **no defrost!** Regulation through **electronic thermostat**. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Hot self-service buffet SB 40 C (+20°C/+90°C).

Heating element in the tank. Precise regulation through electronic thermostat.

Combined model SB 40 M composed of 2 separated tanks: **1 cold tank (+2°C/+10°C)** with capacity 2 x GN 1/1 and **1 hot tank** with bain-marie (+20°C/+90°C) and 2 x GN 1/1 capacity (same specifications as above).

SB 40 CTOP : flat buffet with heating surface controlled by heating circuit.

Common features: sneeze guards in glass, white-cold LED, aluminium tracks on extra-large knockdown plate holders (1370 x 165 mm) for 0,8-meter-wide doors, brushed stainless steel posterns, fully mobile with 2 locking casters, direct access for maintenance, suitable for every GN (H : 150 mm maxi). Delivered without GN container.



6 GN 1/1

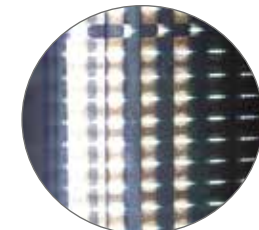


SB 60 F

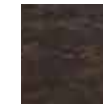
Wenge / Wenge



Toit en verre / Glass top



LED



Wenge /
Wenge



Chêne clair /
Light oak



Bois blanc cérusé /
Limbed white wood

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
SB 60 F	0,25 kW	2092 x 950 x 1370 mm	120 kg	230 V
SB 60 C	3,6 kW	2092 x 950 x 1370 mm	110 kg	230 V
SB 60 M	2 kW	2092 x 950 x 1370 mm	120 kg	230 V

Buffets traversants en bois avec soubassement pour le stockage d'assiettes. **Menuiserie française.**

Mêmes caractéristiques que les modèles 4 bacs GN 1/1, avec une capacité de 6 bacs GN 1/1 ou 3 bacs GN 1/1 par cuve.

Dimensions des tablettes rabattables : 1970 x 165 mm.

Options :

- 77043SE : kit de jonction droit pour 2 buffets traversants et buffets miroirs,
- 77045SE : kit de jonction corner pour 2 buffets traversants et buffets miroirs,
- 77052 : 2 tablettes tout inox pour buffets traversants.

Wooden dual-serving buffets with a storage base for plates. **French wooden art.**

Same specifications as the 4 x GN 1/1 models, with a capacity of 6 containers GN 1/1 or 3 containers GN 1/1 in each tank.

Dimensions of knockdown plate holders: 1970 x 165 mm

Options:

- 77043SE: Straight joining kit for 2 dual-serving buffets and for wall side buffets,
- 77045SE: Corner joining kit for 2 dual-serving buffets and for wall side buffets.
- 77052: 2 side shelves in all stainless steel for dual-serving buffets.



Îlots centraux en bois avec soubassement pour le stockage d'assiettes. **Menuiserie française.**

SBC 40 F (+2°C/+10°C) : modèle réfrigéré self-service.

Double froid de conduction. Tube d'évaporateur à l'abri de l'air (pas de dégivrage). Régulation précise par thermostat électronique. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

SBC 40 C (+20°C/+90°C) : modèle chauffant self-service.

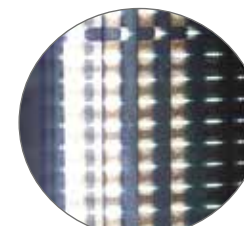
Résistance de chauffe dans la cuve. Bain-marie avec vidange. Régulation précise par thermostat électronique.

Éléments communs : pare-haleine en verre, profilé alu sur tablettes de dressage extra-larges et rabattables (920 x 250 mm) pour le passage de portes de 1 m, poternes en inox brossé, 4 roues pivotantes dont 2 avec frein, accès direct pour l'entretien, adaptés à tous bacs GN (H : 150 mm maxi). Livrés sans bac GN.

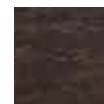
Option : toit motorisé (sans étagère centrale).



Toit en verre / Glass top



LED



Wenge / Wenge



Chêne clair / Light oak



Bois blanc cérusé / Limed white wood



Video SBC 40 F



SBC 40 C avec toit motorisé / with motor driven top

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Dimensions tablettes rabattues Dimensions with knockdown plate holders	Poids Weight	Volts Volts
SBC 40 C	3 kW	1445 x 1445 x 1540 mm	1040 x 1040 x 1540 mm	155 kg	230 V
SBC 40 F	0,25 kW	1445 x 1445 x 1540 mm	1040 x 1040 x 1540 mm	165 kg	230 V

Wooden central islet buffets with a storage base for plates. **French wooden art.**

SBC 40 F (contact cold +2°C/+10°C): cold self-service buffet.

Double contact cold. Pipe of evaporator protected from the air (no defrost). Precise regulation through electronic thermostat. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

SBC 40 C (+20°C/+90°C): hot self-service buffet.

Heating element in the tank. Bain-marie with draining device. Precise regulation through electronic thermostat

Common features: sneeze guards in glass, aluminium tracks on extra-large knockdown plate holders (920 x 250 mm) for 1-meter-wide doors, brushed stainless steel posterns, fully mobile with 2 locking casters, direct access for maintenance, suitable for every GN (H: 150 mm maxi). Delivered without GN container.

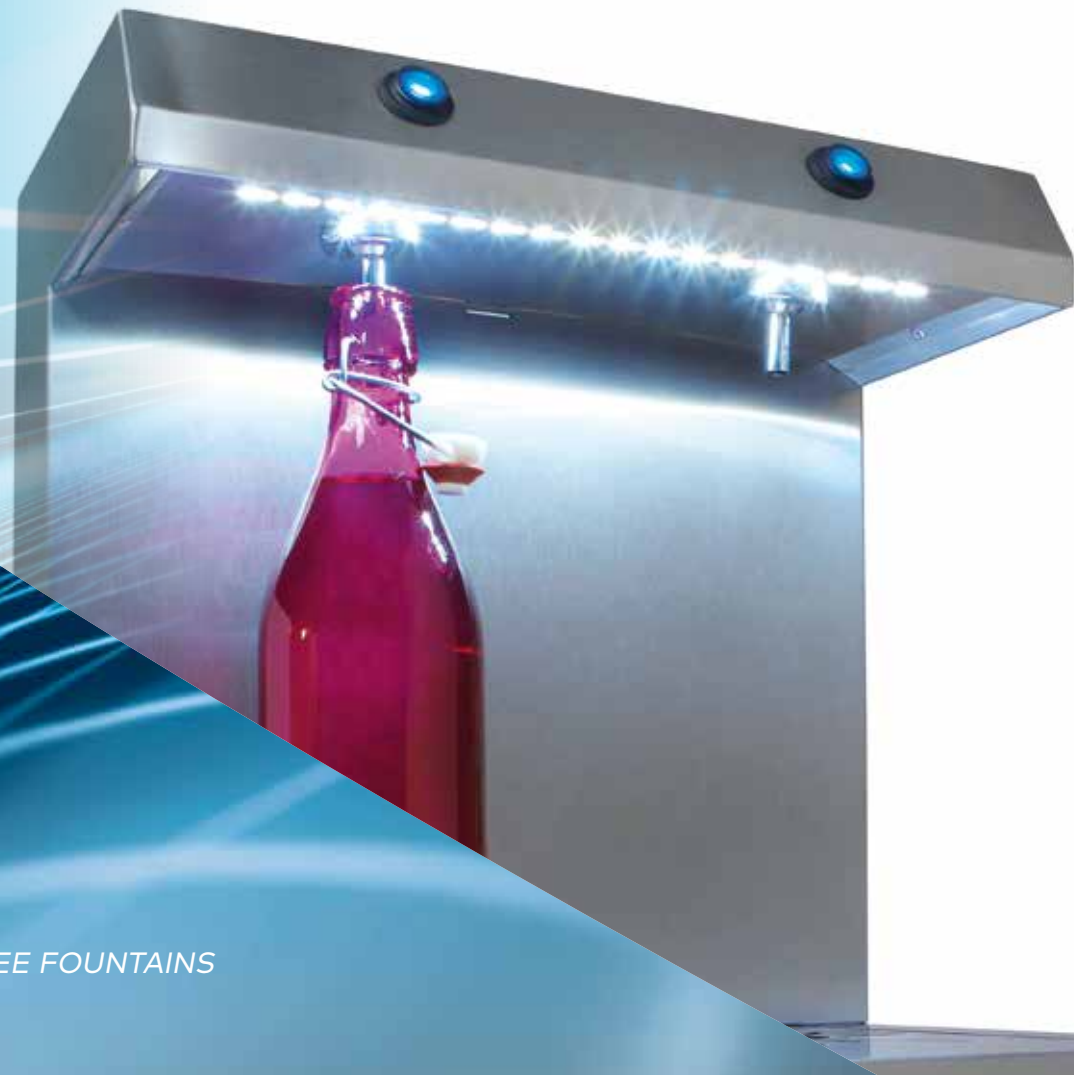
Option: motor-driven top (without middle shelf).

FONTAINES

DRINKING FOUNTAINS

122

FONTAINES SANS CONTACT / HANDS FREE FOUNTAINS
AQUA 30/35/80/150 P



FONTAINES RÉFRIGÉRÉES AQUA 30 (P) / AQUA 35 (P) / DRINKING FOUNTAINS AQUA 30 (P) / AQUA 35 (P)



Pédale inox / Stainless steel foot pedal
(AQUA 30 P / AQUA 35 P)



Cuve inox amovible /
Removable stainless steel bowl



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Débit Output	Poids Weight	Volts Volts
AQUA 30	130 W	300 x 390 x 1010 mm	70 l/h	34 kg	230 V
AQUA 35	150 W	300 x 450 x 1250 mm	70 l/h	34 kg	230 V
AQUA 30 P	130 W	300 x 390 x 1010 mm	70 l/h	34 kg	230 V
AQUA 35 P	150 W	300 x 450 x 1250 mm	70 l/h	35 kg	230 V

De l'eau potable fraîche **+8/+12°C en continu et sans zone de contact**. Fontaines tout inox par détente directe : évaporateur cuivre. **Filtre triple action** : sédiments, calcaire, chlore.

AQUA 30 (P) : débit eau froide 70L/h à 10-12°C.

AQUA 35 (P) : débit eau froide 70L/h à 8-10°C.

- Raccordement direct au réseau d'alimentation d'eau.
- **Utilisation sans contact par pédale inox (AQUA 30 P / AQUA 35 P).**
- Température d'arrivée d'eau dans la fontaine = 17°C.

Entretien : cuvette inox amovible, lavable en machine.

Équipement : construction inox avec commande à pédale inox. Robinet col de cygne pour les verres, circuit hermétique, évaporateur en cuivre, **R290, Compresseur Tecumseh France**. Pieds réglables.



AQUA 30

70 l/h



AQUA 35 P

70 l/h

A plentiful supply of fresh, chilled water **+8/+12°C without contact**. Fountains in all stainless steel with direct mains connection (no reservoir): copper evaporator. **Triple filter protection**: sediment, limescale, chlorine.

AQUA 30 (P): cold water flow rate 70L/h at 10-12°C.

AQUA 35 (P): cold water flow rate 70L/h at 8-10°C.

- Direct connection to the water supply network.
- **Touch-free operation by stainless steel foot pedal (no hand infection) (AQUA 30 P / AQUA 35 P).**
- Water inlet temperature in the fountain = 17°C.

Cleaning: removable and dishwasher-safe stainless steel bowl.

Features: stainless steel construction with stainless steel pedal control. Glass filler, hermetically sealed system (no contamination), copper evaporator, **R290, Tecumseh France compressor**. Adjustable feet.



AQUA 80

110 l/h



AQUA 150 P

200 l/h

De l'eau potable fraîche **+8/+12°C en continu et sans zone de contact**. Refroidisseurs tout inox par détente directe : évaporateur cuivre. **Filtre triple action** : sédiments, calcaire, chlore.

AQUA 80 (P) : débit eau froide 110L/h à 10-12°C.

AQUA 150 (P) : débit eau froide 200L/h à 8-10°C.

- Raccordement direct au réseau d'alimentation d'eau.
- Utilisation **sans contact par pédale inox** et en libre-service pour le **remplissage d'une carafe (AQUA 80 P / AQUA 150 P)**.
- Température d'arrivée d'eau dans la fontaine = 17°C.

Entretien : cuvette inox amovible, lavable en machine.

Équipement : construction inox avec commande à pédale inox. Bec libre-service, LED, circuit hermétique, **R290, Compresseur Tecumseh France**. Filtre à changer tous les 5 000 L ou 1 fois par an.

Option : kit UVC de désinfection de l'eau et de destruction des bactéries et du coronavirus. (8 000 h)



Arrière de fontaine avec kit UVC /
Back of fountain with a UVC kit



Kit UVC de désinfection d'eau /
UVC kit for water disinfection



Pédale inox / Stainless steel foot pedal
(AQUA 80 P / AQUA 150 P)



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Débit Output	Poids Weight	Volts Volts
AQUA 80	365 W	300 x 450 x 1400 mm	110 l/h	53 kg	230 V
AQUA 150	535 W	300 x 450 x 1400 mm	200 l/h	77 kg	230 V
AQUA 80 P	365 W	300 x 450 x 1400 mm	110 l/h	54 kg	230 V
AQUA 150 P	535 W	300 x 450 x 1400 mm	200 l/h	78 kg	230 V
KIT UVC	25 W	400 x 60 x 1400 mm	-	5 kg	-

A plentiful supply of fresh, chilled water **+8/+12°C without contact**. Water coolers in all stainless steel with direct mains connection (no reservoir): copper evaporator. **Triple filter protection**: sediment, limescale, chlorine.

AQUA 80 (P): cold water flow rate 110L/h at 10-12°C.

AQUA 150 (P): cold water flow rate 200L/h at 8-10°C.

- Direct connection to the water supply network.
- Touch-free operation by **stainless steel foot pedal** (no hand infection) self-service for **filling a jug (AQUA 80 P / AQUA 150 P)**.
- Water inlet temperature in the fountain = 17°C.

Cleaning: removable and dishwasher-safe stainless steel bowl.

Features: stainless steel construction with stainless steel pedal control. Meant for 1 jug of water, LED, hermetically sealed system (no contamination), copper evaporator, **R290, Tecumseh France compressor**. Filter to be changed every 5,000 litres or once a year.

Option : UVC kit for water disinfection and destruction of bacteria and coronavirus. (8 000 h)



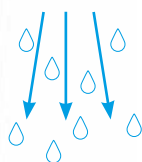
HYGIÈNE

UV-C TECHNOLOGY



- 125 DISTRIBUTEUR DE GEL HYDROALCOOLIQUE /
HYDROALCOHOLIC GEL DISPENSER
DHF 5
- 126 STÉRILISATEUR UVC / *UVC STERILIZER*
UVC 120
- SYSTÈME DE DESTRUCTION DU COVID / *COVID DESTRUCTION SYSTEM*
UVC AIR 80/120





DHF 5



UVC 120



Plateau d'exposition inox et verre amovible /
Glass plate and stainless steel support
400 x 300 x 25

Destruction du coronavirus à 99 % en 2 min
*Destruction of coronavirus at 99 % in 2 min**



Video UVC 120



2 UVC LED (2 x 30 W)

Ref.	Capacité Capacity	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Puissance Power
DHF 5	5 L	330 x 400 x 1530 mm	10 kg	500 W

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
UVC 120	60 W	590 x 430 x 380 mm	10 kg	230 V

Distributeur automatique de gel hydroalcoolique en acier, noir.

Équipement : Eclairage LED, réceptacle inox de gel amovible, coffre verrouillé à clé pour bidon de 5 L. Livré sans bidon de solution hydroalcoolique.

Hydroalcoholic gel dispenser in steel, black.

Equipment: LED lighting, removable stainless steel container, lockable box for 5L canister. Delivered with no can of hydroalcoholic solution.

Stérilisation par **2 lampes UV-C LED en 2 min** : désinfection à **99 %** des ustensiles sans les retourner. Germicide, bactéricide, fongicide et levuricide.

Traitement UV-C 100 % sécurisé : parois en polycarbonate filtrant spécial UVC, coupure des lampes à l'ouverture des portes (2 micro-interrupteurs par porte). Testé selon la norme AFNOR NF T72281.

* Testé dans un laboratoire de contrôle français agréé.

Complete sterilization and viral disinfection in 2 min: 2 UVC LED lamps killing 99% of utensils without turning them over. Germicidal and bactericidal.

100% safe: special UVC filtering polycarbonate lining on walls and doors / auto-cut off when doors opened (2 micro-switches per door). Tested to AFNOR NF T72-281 standards.

* Tested in an approved French controlled laboratory.



Les UVC à 254 nm détruisent l'ARN et l'ADN des cellules des bactéries et virus.

The UVC rays at 254 nm destroy RNA and DNA of virus and bacteria cells.



Video UVC AIR



Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
UVC AIR 18	18 W	280 x 280 x 130 mm	4,5 kg	230 V
UVC AIR 120	120 W	280 x 280 x 850 mm	20 kg	230 V

Système autonome ASM (Automatic Sanitization Module) de destruction du coronavirus par lampes UVC à 254 nm.

Désinfection de l'air en continu :

- Colonne UVC AIR 120 (4 x 30 W) pour une salle de **50 m²**.
- Module filaire UVC AIR 18 (2 x 9 W) dans un périmètre de **6,5 m²** autour de l'appareil (**table - 4 personnes**).

Applications : restaurants, hôtels, cabinets médicaux, salles d'attente, bureaux, salles de réunion...

Équipement : plateau en verre Securit noir, lampes UVC, ventilateur, bouton marche/arrêt, voyant de mise sous tension. UVC AIR 120 : bouton de réglage de puissance. UVC AIR 18 : port USB double 5V - 2 A, pieds antidérapants. Peut être fixé au mur.

ASM (Automatic Sanitization Module) coronavirus destruction system by UVC lamps at 254 nm.

Disinfected air continuously renewed:

- Pillar UVC 120 (4 x 30 W) for a **50-sqm-room**.
- Wired module UVC AIR 18 (2 x 9 W) on **6,5 sqm** around the device (**table for 4 persons**).

Applications: restaurants, hotels, medical practices, offices, meeting rooms, waiting rooms...

Features: black Securit glass top, UVC lamps, fan, on/off button. UVC AIR 120: power regulation. UVC AIR 18: USB socket 5V - 2 A for phones, non-slip feet. Can be fixed on the wall.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES FRANCE ET EXPORT – ROLLER GRILL - FR

PREAMBULE

Les présentes conditions générales de ventes annulent et remplacent les précédentes. Elles sont elles-mêmes susceptibles de faire l'objet d'une nouvelle édition.

1. GENERALITES

1.1 Les présentes dispositions sont les conditions générales de vente (ci-après CGV) de la société ROLLER GRILL INTERNATIONAL S.A.S (ci-après désigné sous le nom commercial ROLLER GRILL) pour les produits proposés à la vente à une clientèle professionnelle de distributeurs (ci-après CLIENT(S) ou ACHETEUR(S)).

1.2 Conformément à la législation en vigueur, ces CGV sont la seule et unique base de négociation commerciale entre ROLLER GRILL et ses CLIENTS. En l'absence d'un accord écrit, toute commande reçue implique l'acceptation sans réserves des présentes conditions générales de vente, notwithstanding toutes stipulations contraires pouvant figurer notamment sur les bons de commande de l'ACHETEUR.

1.3 Toutes commandes transmises à ROLLER GRILL impliquent de la part de l'ACHETEUR l'acceptation des conditions générales de ventes. Ainsi, si les CGV se trouvent en opposition avec d'autres clauses ou toute autre convention, les CGV prévalent sur ces documents.

1.4 En passant commande dans les conditions prévues dans l'article « COMMANDES », l'ACHETEUR est réputé avoir expressément reconnu les présentes CGV.

1.5 Les CGV sont applicables à la vente des produits livrés et facturés à l'ACHETEUR en FRANCE et à l'international.

2. OFFRES

2.1 Les offres sont valables 30 jours et peuvent faire l'objet de modifications avant toute acceptation de l'ACHETEUR, notamment au niveau du planning de fabrication.

2.2 Les renseignements portés sur les catalogues, documentations techniques et commerciales de ROLLER GRILL ne sont donnés qu'à titre indicatif et peuvent être sujets à modification.

2.3 ROLLER GRILL se réserve le droit de retirer sans préavis un produit de ses documents précités. De même, l'amélioration des produits par ROLLER GRILL dans le cadre de sa progression technologique ou de la réglementation applicable ne fait l'objet d'aucune notification préalable, même si elle entraîne des variations dans les caractéristiques techniques desdits produits.

3. COMMANDES

3.1 Par commande, il faut entendre tout ordre portant sur les produits, les pièces détachées et les éventuelles prestations de service commercialisés par ROLLER GRILL.

3.2 Toute commande doit préciser au minimum :

- Un numéro de commande
- La désignation de chaque produit ou pièce détachée
- La quantité de chaque produit ou pièce détachée
- L'adresse de livraison
- L'adresse de facturation, si différente de l'adresse de livraison
- Le n° de TVA de l'ACHETEUR à sa première commande chez ROLLER GRILL

3.3 Pour toute commande dédiée à l'export, il appartient à l'ACHETEUR, au moment de la commande, d'informer ROLLER GRILL des dispositions réglementaires de son pays et de son souhait éventuel d'un conditionnement ou d'un marquage spécifique. Pour le cas où le marquage ou le conditionnement spécifique entraîneraient des coûts supplémentaires, cette somme sera facturée en sus du prix fixé dans les offres de ROLLER GRILL.

3.4 Toute commande d'un ACHETEUR est ferme à compter de la validation par email de la bonne réception de la commande par ROLLER GRILL avec le mois au cours duquel la commande sera fabriquée et prête à expédier.

3.5 En tout état de cause, l'acceptation par ROLLER GRILL, même écrite, reste soumise à la condition que, jusqu'à la livraison, il ne soit apparu aucun risque financier ou autre de nature à la remettre en cause. En effet, si une commande présente un caractère anormal ou un risque financier excessif ou provient d'un ACHETEUR qui ne se serait pas acquitté de toutes

ses obligations résultant d'affaires antérieures, ou qui aurait manifesté à l'égard de ROLLER GRILL un comportement déloyal ou contraire aux bons usages commerciaux, ROLLER GRILL se réserve le droit de la refuser ou, à sa discrétion, de soumettre son acceptation à l'application de conditions particulières appropriées à la situation.

4. PRIX

4.1 Le tarif des produits ROLLER GRILL est un tarif net (emballage inclus, sauf palettisation facturée 13,- EUR H.T. / palette) dédié uniquement aux distributeurs. Le tarif des pièces détachées est fourni aux distributeurs sur demande.

4.2 Les prix et la devise de paiement sont indiqués en Euros (€).

4.3 Des frais administratifs sont facturés 6,- EUR H.T pour toute commande d'une valeur inférieure à 100 EUR H.T.

4.4 Les tarifs, conditions et éventuelles remises ou ristournes sont communiqués par ROLLER GRILL à l'ACHETEUR sur simple demande. Les éventuels rabais, remises ou ristournes n'auront d'effet qu'après leur signature et ne pourront être appliqués de manière rétroactive. Escompte 0 pour tout paiement anticipé.

4.5 Pour les ventes en FRANCE :

Le prix des produits et des pièces détachées sont nets hors taxes (H.T) et droits divers, et départ usine Bonneval pour les ventes en FRANCE Métropolitaine. Les factures sont affectées de la TVA sur les prix hors taxes, au taux en vigueur au moment de la facturation.

4.6 Pour les ventes à l'export :

Concernant les ventes à l'export, les prix s'entendent Ex-Works Bonneval (EXW) selon l'Incoterm CCI 2010. Les produits destinés à l'export sont exonérés de TVA en application de l'article 262 ter du Code Général des Impôts (CGI).

4.7 Prix des Produits :

Les produits sont facturés selon le tarif en vigueur le jour de la mise à disposition des produits. ROLLER GRILL révisé son tarif produits tous les ans en fin d'année N pour l'année N+1 et veille à envoyer le tarif N+1 dans un délai raisonnable (6 à 8 semaines avant le 1er janvier de l'année N+1) pour informer ses CLIENTS. Un envoi anticipé et antérieur à 8 (huit) semaines est possible sur demande écrite.

4.8 Prix des pièces détachées :

Les pièces détachées sont facturées selon le tarif en vigueur le mois de l'expédition. Le tarif des pièces détachées est révisé en janvier de chaque année.

4.9 Tout impôt, droit, toute taxe ou autre prestation à payer en application des droits français ou ceux d'un pays importateur ou d'un pays de transit sont à la charge de l'ACHETEUR.

5. LIVRAISONS

5.1 Sauf convention expresse, les produits et pièces détachées sont livrés selon l'Incoterm CCI 2010 - EXW – 28800 Bonneval.

5.2 L'expédition des marchandises s'effectue toujours aux risques et périls, ainsi qu'aux frais de l'ACHETEUR, qui exerce seul un recours éventuel contre le transporteur.

5.3 La livraison a lieu au moment de la remise pour enlèvement à l'ACHETEUR ou à son transporteur après avoir communiqué le colisage de la commande à l'ACHETEUR quelques jours auparavant. ROLLER GRILL peut effectuer des cotations de transport à la demande de l'ACHETEUR. Dans le cas où l'ACHETEUR retient l'offre d'un transporteur sollicité par ROLLER GRILL, les frais de port sont ajoutés sur la facture éditée par ROLLER GRILL.

5.4 Des livraisons partielles sont permises, toujours selon l'Incoterm CCI 2010 Ex-Works (EXW) Bonneval.

6. DELAIS

6.1 Les délais de fabrication à prendre en compte sont exclusivement ceux précisés sur les accusés de réception de commande. La date d'expédition ou d'enlèvement de marchandise sera précisée lors de l'envoi par email ou par fax du colisage, établi quelques jours avant la finalisation de la commande.

6.2 ROLLER GRILL s'efforce de respecter les délais de fabrication indiqués à l'acceptation de la commande et d'exécuter les commandes acceptées sauf cas de force majeure (cf. Article

15. FORCE MAJEURE) sous réserve du respect par l'ACHETEUR des conditions de paiement et d'une manière générale du respect des présentes conditions générales de vente.

6.3 En cas de retard ou d'impossibilité pour une raison ou une autre pour ROLLER GRILL de maintenir les délais de fabrication, aucune obligation n'entraînera de la part de ROLLER GRILL de verser une quelconque indemnité ou pénalité.

6.4 Les délais de livraison des transporteurs ne sont donnés qu'à titre informatif et indicatif ; ceux-ci dépendant notamment de la disponibilité des transporteurs et des infrastructures portuaires.

7. RECEPTION

7.1 Conformément à la loi L133-3 du Code de Commerce, il appartient à l'ACHETEUR d'effectuer toute réserve auprès du transporteur sur le récépissé de livraison et par lettre recommandée avec avis de réception (LRAR) au transporteur dans les 3 jours ouvrés qui suivent la réception des produits, avec copie envoyée à ROLLER GRILL.

7.2 S'il s'agit d'un transport international, il appartient à l'ACHETEUR de se conformer à la Convention Internationale applicable.

7.3 Les produits ne seront ni repris ni échangés sauf cas exceptionnels. Conformément aux dispositions de l'article L442-6-1-8 du Code de Commerce, tout produit retourné sans l'accord de ROLLER GRILL ne pourra donner lieu à l'établissement d'un avoir, à déduction ou à compensation.

7.4 Toute demande de retour de produit doit faire l'objet d'un accord formel entre ROLLER GRILL et l'ACHETEUR. Tout produit retourné sans l'accord écrit de ROLLER GRILL sera tenu à la disposition de l'ACHETEUR et ne donnera pas lieu à remboursement ou à échange. Les frais et risques du retour des produits sont à la charge de l'ACHETEUR. Le retour des produits accepté par ROLLER GRILL donnera lieu au choix de ce dernier, après vérification qualitative et quantitative des produits, à l'éventuel échange des produits retournés.

8. GARANTIE CONSTRUCTEUR

8.1 Les produits fabriqués par ROLLER GRILL sont conformes CE et revêtus du label CE.

8.2 La garantie est de 12 mois à compter de la date de fabrication indiquée sur la plaque signalétique selon l'ordre suivant AAMMxxxx. (AA= année et MM = mois)

8.3 Afin de faire valoir ses droits, l'ACHETEUR devra, sous peine de déchéance de toute action s'y rapportant, informer ROLLER GRILL, par écrit, de l'existence d'un vice dès sa découverte.

8.4 La garantie est strictement limitée au remplacement gratuit de toute pièce d'origine reconnue par ROLLER GRILL défectueuse à la suite d'un défaut ou d'un vice de construction et identifiée comme appartenant à l'appareil considéré. Elle ne s'applique pas aux avaries résultant d'une installation ou d'une utilisation non-conforme aux prescriptions accompagnant chaque appareil (manuel d'utilisation), de conditions de stockage inappropriées ou dans le cas d'un manque évident d'entretien ou de non observation des règles élémentaires de sécurité électrique. La garantie ne s'applique pas non plus en cas d'usure naturelle. Tout remplacement de pièce sous garantie est effectué après renvoi de la pièce défectueuse chez ROLLER GRILL en port payé, accompagnée d'une copie de la plaque signalétique de l'appareil concerné.

8.5 En cas de défectuosité ou de panne épidémique reconnues par ROLLER GRILL, l'obligation de ce dernier sera limitée au remplacement ou au remboursement des quantités et pièces défectueuses, sans autre indemnité.

8.6 Aucune réclamation ne sera acceptée en dehors des procédures décrites dans les présentes CGV.

9. GARANTIE COMMERCIALE

9.1 A la revente des produits à un tiers, L'ACHETEUR prend en charge la garantie commerciale des produits revendus à l'utilisateur final des produits.

9.2 ROLLER GRILL refuse toute politique de retour d'inventus.

9.3 Disponibilité des pièces détachées : Conformément à l'article L 111-3 du Code de la Consommation ROLLER GRILL indique que la durée de disponibilité des pièces détachées des produits ROLLER GRILL est de 5 ans.

9.4. La vente par correspondance, les sites e-commerce et les revendeurs peuvent être amenés à commercialiser les produits ROLLER GRILL. Ils prétendent parfois les vendre avec une garantie fabricant et un SAV assurés par ROLLER GRILL. ROLLER GRILL n'assure en aucun cas le SAV et la maintenance hors et sous garantie de ses produits ni sur site ni dans ses ateliers.

10. STOCKAGE ET GESTION DES STOCKS

10.1 Il appartient à l'ACHETEUR de s'assurer que les produits et pièces détachées seront stockés de leur livraison à leur mise en vente à l'abri de l'humidité, et que les produits seront manipulés avec précaution.

10.2 ROLLER GRILL ne pourra être tenu responsable des défauts de qualité des produits dus à des conditions de stockage et de manipulation inadéquates.

10.3 En conséquence, le non-respect des conditions de stockage et de gestion de stocks ne peut engager la responsabilité de ROLLER GRILL ni donner lieu au retour des produits ou des pièces concernés.

11. REGLEMENT

11.1 En FRANCE :

Selon la loi LME n°2008-776 du 4 août 2008, toute facture est payable à quarante-cinq (45) jours fin de mois ou à soixante (60) jours date de facture.

11.2 A l'export :

Sauf convention contraire, toute facture doit être payée avant expédition, sans escompte (Escompte 0 pour paiement anticipé).

11.3 Tout paiement peut s'effectuer par virement bancaire SWIFT selon le RIB fourni par ROLLER GRILL, frais à la charge de l'ACHETEUR ou par carte bancaire (VISA ou MASTER-CARD).

11.4 Tous les paiements sont à effectuer en EUROS (€) sans tenir compte des fluctuations des cours des monnaies et sans décompte.

11.5 ROLLER GRILL se réserve le droit de demander à l'ACHETEUR toutes garanties utiles.

11.6 Toute modification de délai de paiement doit être spécifiée sur la commande et doit avoir été acceptée au préalable par écrit expressément par ROLLER GRILL.

11.7 En cas de difficultés d'encaissement des sommes dues, ROLLER GRILL se réserve le droit de suspendre toute livraison de ses produits.

11.8 Conformément à l'article L441-6 du Code du commerce, tout retard de paiement donnera lieu et dès le premier jour de retard :

- A l'application d'un intérêt de retard égal au taux de refinancement le plus récent de la Banque Centrale Européenne majoré de dix (10) points (loi de modernisation de l'économie – LME- N°2008 – 776 du 4 août 2008)
- A l'application d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement d'un montant de quarante (40) Euros (directive européenne 2011/7 du 16 février 2011, loi 2012-387 du 22 mars 2012 et décret 2012-1115 du 2 octobre 2012)
- Lorsque les frais de recouvrement exposés sont supérieurs au montant de cette indemnité forfaitaire, une indemnisation complémentaire, sur justificatifs.

11.9 En outre, le défaut de paiement d'une seule échéance entraîne la déchéance du terme de la totalité des créances en cours. ROLLER GRILL se réserve le droit de réclamer à ce titre le paiement immédiat de toutes les autres factures, quelles que soient leurs échéances, et de suspendre toute livraison et/ou d'annuler toute commande en cours jusqu'au règlement complet de toutes les factures en cours.

12. LITIGE PARTIEL – COMPENSATION ET DEDUCTION

12.1 En cas d'un litige ne portant que sur une partie des produits ou pièces détachées facturés, il est expressément convenu que seul le montant des produits ou pièces concernés pourraient être pris en considération, à l'exclusion des autres montants détaillés dans la facture qui devront être payés dans les conditions prévues. Aucun frais de gestion ne sera accepté par ROLLER GRILL pour les recherches ou le traitement des litiges.

12.2 L'encaissement par ROLLER GRILL d'un paiement de l'ACHETEUR comportant des déductions ou des compensations, ne vaut, en aucun cas, accord ou acceptation de ROLLER

GRILL, de l'objet des sommes déduites. En tout état de cause, le paiement du montant total de la facture telle qu'elle a été initialement établie est dû. Le résultat du traitement d'un litige, s'il donnait raison à l'ACHETEUR, ferait l'objet d'un avoir de régularisation émis par ROLLER GRILL.

13. RESERVE DE PROPRIETE ET TRANSFERTS DE RISQUES

13.1 ROLLER GRILL se réserve la propriété des produits et emballages jusqu'à l'encaissement complet du prix et accessoires y afférents, notamment des intérêts de retard dus.

13.2 La remise de lettres de change ou d'autres titres créant l'obligation de payer ne constitue pas un paiement au sens des présentes CGV. Le paiement ne pourra être considéré comme effectué que lors de l'encaissement effectif du montant dû sur le compte de ROLLER GRILL.

13.3 Les risques des produits sont transférés à l'ACHETEUR selon l'Incoterm CCI 2010 – Ex-Works Bonneval (EXW) de la commande et ce pendant la durée de la réserve de propriété. De ce fait, l'ACHETEUR est tenu d'assurer les produits dès que le transfert des risques aura été opéré à son profit.

13.4 Pendant toute la durée de la réserve de propriété, l'ACHETEUR s'interdit de donner les produits et les emballages en gages, de les modifier ou de les transférer à titre de garantie.

13.5 L'ACHETEUR s'engage à identifier dans ses locaux et à assurer les produits sous réserve de propriété, à inclure ROLLER GRILL en tant que bénéficiaire de la dite assurance, et en cas de sinistre de subroger ROLLER GRILL dans ses droits vis-à-vis de l'assureur.

13.6 L'ACHETEUR est tenu d'informer immédiatement ROLLER GRILL de la saisie, au profit d'un tiers, des produits livrés sous réserve de propriété.

14. RESPONSABILITES

14.1 La responsabilité de ROLLER GRILL est exclue pour tous dommages résultant de la force majeure, de conditions de stockage inadéquates, de vices cachés non connus de ROLLER GRILL dans ses composants, d'utilisation inappropriée, d'entretien inexistant ou inadéquat des produits, ainsi que pour tous les dommages liés aux fautes ou négligences de l'ACHETEUR ou des clients de ce dernier.

14.2 La responsabilité de ROLLER GRILL ne pourra être engagée pour tous dommages causés à des biens et lié à l'utilisation du produit par l'ACHETEUR ou par les clients de ce dernier.

14.3 ROLLER GRILL ne pourra voir sa responsabilité engagée qu'en cas d'inexécution ou de violation totale ou partielle de ses obligations aux termes des présentes CGV.

14.4 La responsabilité de ROLLER GRILL sera exclusivement limitée au dommage direct, à l'exclusion notamment, mais pas limitativement, du manque à gagner et des pertes d'exploitation, de l'augmentation des coûts et dépenses, de la perte de profits, de clients ou de contrats futurs et des dommages subis par l'ACHETEUR ou par un tiers.

14.5 Dans tous les cas, la responsabilité totale et définitive de ROLLER GRILL devra être limitée exclusivement au prix des produits concernés.

14.6 L'ACHETEUR s'engage à indemniser et à dégager ROLLER GRILL de toute responsabilité concernant toute réclamation, coût ou dommage provenant d'une utilisation anormale, impropre ou non conforme des produits, de la négligence, de toute violation des présentes CGV, ou de toute faute de l'ACHETEUR notamment mais non limitativement, le stockage des produits dans des conditions inappropriées, l'utilisation des produits dans des conditions ou à des fins autres que celles pour lesquelles ils sont destinés.

15. FORCE MAJEURE

15.1 Tout retard ou défaut d'exécution des obligations par ROLLER GRILL ne pourra engager la responsabilité de ROLLER GRILL dans la mesure où ce retard ou ce défaut d'exécution sont liés à un cas de force majeure.

15.2 Sont notamment assimilés à des cas de force majeure : l'arrêt accidentel de production, les incidents de fabrication, les grèves totales ou partielles, les inondations, les incendies ou toute autre catastrophe naturelle, l'interruption de sources d'approvisionnement en matières premières ou en énergie, les accidents importants affectant la production des sous-traitants, les embargos, les émeutes, les épidémies, les actes de violences et de terrorisme, les incidents ou défaillances de transport, tous événements indépendants de la volonté de ROLLER GRILL et ayant pour effet d'empêcher ou de retarder la fabrication, la mise à disposition ou

la livraison des produits.

15.3 Dans de telles circonstances, ROLLER GRILL préviendra l'ACHETEUR par écrit (email, fax ou courrier) dès que possible de la survenance des événements. Le contrat entre ROLLER GRILL et l'ACHETEUR est alors suspendu de plein droit sans indemnités, à compter de la date de survenance de l'événement. Le délai de livraison est alors prolongé de la durée de la force majeure.

15.4 La force majeure ne suspend pas le paiement des marchandises déjà livrées.

15.5 Si l'événement venait à durer plus de 60 jours, le contrat liant ROLLER GRILL et l'ACHETEUR pourra être résilié par ROLLER GRILL, sans que l'ACHETEUR puisse prétendre à l'octroi de dommages et intérêts.

16. DIRECTIVE DEEE ET REGLEMENT REACH 1907/2060

16.1 Conformément à l'article R543-195 du Code de l'Environnement, ROLLER GRILL contribue à la protection de l'environnement. ROLLER GRILL a choisi l'éco-organisme agréé par l'Etat ECO-SYSTEMES, qui réalise pour son compte l'ensemble des opérations de collecte, de dépollution et de valorisation conformément aux exigences réglementaires. L'identifiant unique FRO03120_05MOEW attestant de l'enregistrement au registre des producteurs de la filière EEE, en application de l'article L.541-10-13 du Code de l'Environnement a été attribué par l'ADEME à la société ROLLER GRILL (SIRET 342 700 648 00021). Cet identifiant atteste de sa conformité au regard de son obligation d'enregistrement au registre des producteurs d'Équipements Électriques et Electroniques et de la réalisation de ses déclarations de mises sur le marché auprès d'ECOSYSTEM.

16.2 Par son adhésion à un éco-organisme, ROLLER GRILL participe à l'effort collectif et aux statistiques de collecte et de traitement des DEEE en FRANCE, dont l'Etat membre est responsable vis-à-vis de l'Union Européenne.

16.3 Conformément au règlement REACH 1907/2060, les substances, seules ou contenues dans des préparations et des composants, que ROLLER GRILL a montés pour la fabrication de ses produits, ont été utilisées conformément aux dispositions relatives à l'enregistrement, à l'autorisation et à la restriction.

17. CONTREFAÇON

17.1 Conformément aux lois en vigueur, il est interdit à l'ACHETEUR, sous peine de poursuites judiciaires, de reproduire en tout ou partie les produits qu'il aura achetés ou qu'il aura vus.

17.2 L'utilisation de composants contrefaits entraînera la perte de garantie accordée par ROLLER GRILL.

17.3 Il est également interdit à l'ACHETEUR de transmettre à des tiers des informations permettant la reproduction totale ou partielle de ces produits, auquel cas il se rendrait coupable de complicité et délit de contrefaçon.

18. RENONCIATION

Le fait pour ROLLER GRILL de ne pas se prévaloir à un moment donné de l'une ou de plusieurs des dispositions des conditions générales de vente ne peut être assimilé à une renonciation, ROLLER GRILL restant toujours libre d'exiger leur stricte application.

19. APPLICATION

Si un tribunal arbitral ou judiciaire compétent considérerait un des termes des présentes conditions comme étant non valable, cette invalidité n'affectera pas la validité des autres termes des présentes conditions.

20. ATTRIBUTION DE JURIDICTION ET DROIT APPLICABLE

20.1 Tous différends découlant du contrat entre ROLLER GRILL et l'ACHETEUR, ou en relation avec celui-ci seront tranchés définitivement suivant le Règlement d'arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale, ou par un ou plusieurs arbitres conformément à ce Règlement.

20.2 Si les deux parties décident de ne pas avoir recours à l'arbitrage et à défaut de résolution amiable, le litige sera porté en premier lieu devant le Tribunal de Commerce de Chartres et le droit applicable sera le droit français.

21. LANGUE

Les présentes conventions générales de vente sont rédigées en français et traduites en anglais. Seule la version française vaut foi.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALES - FRANCE AND EXPORT – ROLLER GRILL INTERNATIONAL

PREAMBLE

These general terms and conditions of sales cancel and replace the previous ones. They can be themselves subjected to a new edition.

1. GENERAL

1.1 The present terms are the General Terms and Conditions of Sales (hereinafter GTCS) of ROLLER GRILL INTERNATIONAL SAS (hereinafter referred to as ROLLER GRILL) for products offered for sale to professional customers, namely distributors (hereinafter referred to as CUSTOMER(S) or BUYER(S)).

1.2 In accordance with current legislation, these GTCS are the sole basis for commercial negotiations between ROLLER GRILL and its CUSTOMERS. Without any written agreement, every order received implies unreserved acceptance of these general conditions of sale, notwithstanding any contrary stipulation, which may appear in particular on the BUYER's purchase orders.

1.3 All orders sent to ROLLER GRILL imply acceptance of the general conditions of sale by the BUYER. Thus, if the GTCS are in opposition to other clauses or any other agreement, the GTCS prevail over these documents.

1.4 By placing an order under the conditions stipulated in the article 3. "ORDERS", the BUYER is deemed to have expressly recognized the present GTCS.

1.5 The GTCS apply to the sale of products delivered and invoiced to the BUYER in FRANCE and internationally.

2. OFFERS

2.1 The offers are valid for 30 days and can be modified before any acceptance of the BUYER, especially in terms of schedule.

2.2 The information contained on ROLLER GRILL catalogs, technical and commercial documents is for notice only and may be subject to change.

2.3 ROLLER GRILL reserves the right to withdraw a product from its above mentioned documents without prior notice. Similarly, the improvement of products by ROLLER GRILL in the context of its technological progress or due to applicable regulations is not subject to prior notification, even if it results in variations in the technical characteristics of those products.

3. ORDERS

3.1 "Order" means any order relating to products, spare parts and any services proposed by ROLLER GRILL.

3.2 All orders must specify at least:

- An order number
- The designation of each product or spare part
- The quantity of each product or spare part
- The delivery adress
- The billing address, if different from the delivery address
- The VAT number of the BUYER at his first order at ROLLER GRILL.

3.3 For any order dedicated to export and at the time of the order, the BUYER has to inform ROLLER GRILL of the regulations of his country and his possible wish for a specific packaging or marking. In case of additional costs due to the marking or the specific packaging, this amount will be invoiced in addition to the price fixed in ROLLER GRILL offers.

3.4 Any order from a BUYER is binding as soon as ROLLER GRILL acknowledges receipt of the order and specifies the month in which the order will be manufactured and ready to be shipped.

3.5 In any event, the acceptance by ROLLER GRILL, even in writing, shall remain subject to the condition that until the date of delivery no financial or other risk has arisen which may call it into question. If an order is abnormal or an excessive financial risk or comes from a BUYER who has not fulfilled all his obligations resulting from previous business or who has demonstrated towards ROLLER GRILL an unfair behavior or contrary to good commercial practices,

ROLLER GRILL reserves the right to refuse it or, in its discretion, to submit its acceptance to the application of specific conditions appropriate to the situation.

4. PRICES

4.1 The price of the ROLLER GRILL products is a net price dedicated only to distributors (packaging included, except palletization invoiced 13, - EUR net of taxes / pallet). Spare parts prices are provided to distributors upon request.

4.2 The prices and the currency of payment are indicated in Euros (€).

4.3 Administrative costs are charged 6, - EUR net of taxes for any order below 100 EUR net of taxes.

4.4 Tariffs, conditions and any discount or refund are communicated by ROLLER GRILL to the BUYER on request. Any reduction in prices, discounts or rebates will only be effective after they have been signed and may not be applied retroactively. Discount 0 for any prepayment.

4.5 In case of sales in France :

The prices of products and spare parts are net of taxes (H.T.) and other duties, and ex works Bonneval for sales in Metropolitan France. Invoices are subject to Value Added Taxes (VAT) on prices exclusive of taxes, at the rate in force at the time of invoicing.

4.6 In case of export sales :

Concerning export sales, prices are Ex-Works Bonneval (EXW) according to the Incoterm CCI 2010. Products intended for export are exempt from Value Added Tax (VAT) according to Article 262 ter of the General Code of Taxes (CGI).

4.7 Prices of products:

The products are invoiced according to the tariff in effect on the day of the availability of the products. ROLLER GRILL revises its product tariff every year at the end of year N for year N + 1 and ensures that the N + 1 tariff is sent within a reasonable period of time (6 to 8 weeks before 1 January of year N + 1) to inform its CUSTOMERS. An advance and prior to 8 - (eight)-week- notice is possible upon written request.

4.8 Prices of spare parts:

The spare parts are invoiced according to the tariff in effect the month of the dispatch. The tariff of spare parts is revised in January every year.

4.9 The BUYER shall bear all taxes, duties, taxes or other charges payable under French law or those of an importing country or a transit country.

5. DELIVERIES

5.1 Unless expressly otherwise stated, the products and spare parts are delivered according to the Incoterm CCI 2010 - EXW - 28800 Bonneval.

5.2 The shipment of the goods always takes place at the risk and peril, as well as at the expenses of the BUYER, who alone exercises a recourse against the forwarder.

5.3 Delivery takes place at the time of availability of the goods for collection through the BUYER or through its forwarder after having communicated the packing list to the BUYER a few days before. ROLLER GRILL can make transport quotations upon request. In the event that the BUYER accepts the offer of a carrier requested by ROLLER GRILL, the shipping costs are added on the invoice printed by ROLLER GRILL.

5.4 Partial shipments are allowed according to the Incoterm CCI 2010 Ex-Works (EXW) Bonneval.

6. DEADLINES

6.1 The manufacturing times to be taken into account are exclusively those specified on order confirmations. The date of shipment or collection of goods will be specified by sending the packing list per email or fax. This packing list is established a few days before the finalization of the order.

6.2 ROLLER GRILL endeavors to respect the manufacturing deadlines mentioned on the order confirmation and to execute the confirmed orders except in cases of "force majeure" (see Article 15. FORCE MAJEURE), provided that the BUYER honors the payment conditions and these general terms and conditions of sale.

6.3 In the event of delay or impossibility for ROLLER GRILL to meet the manufacturing deadlines, ROLLER GRILL will not be liable for any compensation or penalty.

6.4 Delivery times for carriers are given only for information and guidance purposes. It depends in particular on the availability of carriers and port infrastructures.

7. RECEPTION

7.1 In accordance with Law L133-3 of the French Commercial Law, it is the BUYER's responsibility to notify expressly some reserves on the delivery receipt in front of the driver and by registered letter with acknowledgment of receipt to the forwarder within 3 working days after goods reception, with a copy sent to ROLLER GRILL.

7.2 In the case of international transport, it is the BUYER's responsibility to comply with the applicable International Convention.

7.3 The products will not be taken back or exchanged except in exceptional cases. In accordance with the terms of article L442-6-1-8 in the French Commercial Law, any product returned without the consent of ROLLER GRILL cannot give rise to the establishment of a credit, deduction or compensation.

7.4 All requests for product returns must be the subject of a formal agreement between ROLLER GRILL and the BUYER. Any product returned without the written consent of ROLLER GRILL will be held at the disposal of the BUYER and will not give rise to refund or exchange. The costs and risks of the return of the products are the responsibility of the BUYER. The return of the products accepted by ROLLER GRILL will give rise to the choice of ROLLER GRILL, after qualitative and quantitative control of the products, to the possible exchange of returned products.

8. MANUFACTURER WARRANTY

8.1 The products manufactured by ROLLER GRILL are CE compliant and CE marked.

8.2 The warranty period is 12 months from the date of manufacture indicated on the product plate as follows YYMMxxxx. (YY= year and MM = month)

8.3 In order to assert his rights, the BUYER shall, in the event of forfeiture of any related action, inform ROLLER GRILL, in writing, of the existence of a defect upon discovery.

8.4 The guarantee is strictly limited to the free replacement of any original part, which ROLLER GRILL recognizes as defective due to a defect or a construction defect and identified as belonging to the product concerned. It does not apply to damage caused by installation or use which is not in accordance with the instructions accompanying each product (user's manual), improper storage conditions or in case of an obvious lack of cleaning and maintenance, or failure in basic rules of electrical safety. The warranty does not apply to natural wear-and-tear. Any replacement of parts under warranty is done after returning the defective part to ROLLER GRILL prepaid, accompanied by a copy of the nameplate of the concerned product.

8.5 In the event of a defect or an epidemic breakdown recognized by ROLLER GRILL, ROLLER GRILL's obligation will be limited to the replacement or refund of defective quantities and parts without further compensation.

8.6 No claim will be accepted outside of the procedures described in these GTCS.

9. COMMERCIAL GUARANTEE

9.1 Upon resale of the products to a third party, the BUYER assumes the commercial guarantee of the products resold to the end user.

9.2 ROLLER GRILL refuses every return policy of unsold products.

9.3 Spare parts availability: In accordance with article L 111-3 of the Consumer French Code ROLLER GRILL indicates that the spare parts life span of ROLLER GRILL products is 5 years.

9.4. Mail order companies, e-commerce websites and resellers may commercialize Roller Grill products. They sometimes claim to sell them with a manufacturer's warranty and an after-sales service provided by Roller Grill. Roller Grill does not insure the service and maintenance outside and under warranty of its products neither on site nor in its factories.

10. STORAGE AND STOCK MANAGEMENT

10.1 It is the BUYER's responsibility to ensure that the products and spare parts are stored from the time of their delivery to their sales, and that the products will be handled with care.

10.2 ROLLER GRILL cannot be held responsible for product quality defects due to unsuitable storage and handling conditions.

10.3 Consequently, failure to comply with the storage and stock management conditions cannot commit ROLLER GRILL's liability and it cannot give rise to the return of the products or parts concerned.

11. PAYMENT

11.1 In FRANCE : According to the law LME n ° 2008-776 of August 4th, 2008, any invoice is payable in forty-five (45) days end of month or sixty (60) days invoice date.

11.2 International (except for France):

Unless otherwise expressly stated, all invoices must be paid before shipment, without discount (Discount 0 for prepayment).

11.3 Any payment can be made by SWIFT bank transfer according to the bank details provided by ROLLER GRILL, or by credit card (VISA or MASTERCARD). Bank charges are to be borne by the BUYER.

11.4 All payments are to be made in EUROS (€) without taking account of fluctuations in the currencies and without discount.

11.5 ROLLER GRILL reserves the right to ask the BUYER for any useful bank guarantees.

11.6 Any modification of payment deadline must be specified on the order and must have been previously agreed in writing expressly by ROLLER GRILL.

11.7 In case of difficulties in collecting the money due, ROLLER GRILL reserves the right to suspend any delivery of its products and spare parts.

11.8 In accordance with article L441-6 of the French Commercial Law, any delay in payment will give rise from the first day of delay to:

- The application of interest for late payment equal to the most recent refinancing rate of the European Central Bank plus ten (10) points (Law on the Modernization of the Economy - LME-No. 2008 - 776 of August 4th, 2008)
- The application of a lump sum indemnity for recovery costs in the amount of forty (40) Euros (European Directive 2011/7 of February 16th, 2011, Law 2012-387 of March 22nd, 2012 and Decree 2012-1115 of October 2nd, 2012)
- Where the recovery costs incurred are greater than the amount of the flat-rate allowance, additional compensation will be requested upon presentation of receipts.

11.9 In addition, failure to pay a single invoice will result in the payment of all other outstanding invoices. ROLLER GRILL reserves the right to demand immediate payment of all other invoices, regardless of their due dates, and to suspend any delivery and / or cancel any order in progress until all outstanding invoices have been fully paid.

12. PARTIAL LITIGATION – COMPENSATION AND DEDUCTION

12.1 In the event of a dispute involving only part of the invoiced products or spare parts, it is expressly agreed that only the amount of the products or parts concerned may be taken into account, excluding the other amounts detailed in the invoice which shall be paid under the conditions provided for. No management fees will be accepted by ROLLER GRILL for research or litigation.

12.2 The receipt by ROLLER GRILL of a payment from the BUYER involving deductions or compensations, does not in any case, imply the agreement or acceptance of ROLLER GRILL on the object of the sums deducted. In any case, the payment of the total amount of the invoice as originally established is due. The result of the treatment of a dispute, if it was proven right to the BUYER, would be the object of a credit note of regularization issued by ROLLER GRILL.

13. OWNERSHIP RESTRICTION AND TRANSFERS OF RISKS

13.1 ROLLER GRILL reserves the ownership of products and packaging until the complete collection of the payment of products and related accessories, and in particular the interest of delay due.

13.2 The delivery of bills of exchange or other notes creating the obligation to pay does not constitute a payment within the meaning of these GTCS. The payment can only be considered

to have been effected when the complete amount is on the account of ROLLER GRILL.

13.3 The risks of the products are transferred to the BUYER according to the Incoterm CCI 2010 - Ex-Works Bonneval (EXW) of the order for the duration of the title retention. As a result, the BUYER is obliged to insure the products as soon as the transfer of the risks has been carried out to him.

13.4 For the duration of the retention of title, the BUYER is not allowed himself to provide the products and the packings in pawns, to modify them or to transfer them as guarantee.

13.5 The BUYER undertakes to identify on its premises and to insure the products subject to retention of title, to include ROLLER GRILL as the beneficiary of said insurance, and in the event of a claim to substitute ROLLER GRILL in its rights towards the insurer.

13.6 The BUYER is obliged to immediately inform ROLLER GRILL of the seizure, for the benefit of a third party, of products delivered and subject to retention of title.

14. RESPONSIBILITIES

14.1 ROLLER GRILL is not liable for any damage resulting from "force majeure" (see Article 15. FORCE MAJEURE), improper storage conditions, latent defects not known by ROLLER GRILL in the components, improper use, non-existent or inadequate maintenance of the products, and for all damages arising from the faults or negligence of the BUYER or his customers.

14.2 The liability of ROLLER GRILL cannot be incurred for damages caused to goods and linked to the use of the product by the BUYER or by his clients.

14.3 ROLLER GRILL can only be held liable for any partial or total breach of its obligations under these GTCS.

14.4 The liability of ROLLER GRILL shall be limited exclusively to direct damage, excluding, but not limited to, loss of substantial gains and operating losses, increased costs and expenses, loss of profits, customers or future contracts and damages suffered by the BUYER or by a third party.

14.5 In all cases, the total and final liability of ROLLER GRILL shall be limited exclusively to the price of the products concerned.

14.6 The BUYER agrees to indemnify and hold ROLLER GRILL harmless from and against all claims, costs or damages arising out of any abnormal, improper or non-conforming use of the products, negligence, breach of these GTCS, or any fault of the BUYER including but not limited to the storage of products under inappropriate conditions, use of the products under conditions or for purposes other than those for which they are intended.

15. FORCE MAJEURE

15.1 Any delay or failure to perform the obligations by ROLLER GRILL cannot be held responsible for ROLLER GRILL as far as this delay or failure to perform is linked to a case of "force majeure".

15.2 The following shall in particular be treated as "force majeure": accidental production stoppage, manufacturing incidents, total or partial strikes, floods, fires or other natural disasters, interruption of sources of raw materials or energy, major accidents affecting the production of subcontractors, embargoes, riots, epidemics, acts of violence and terrorism, transport incidents or failures, all events beyond the control of ROLLER GRILL and having effect of preventing or delaying the manufacture, supply or delivery of the products.

15.3 In such circumstances, ROLLER GRILL will notify to the BUYER in writing (email, fax or mail) the occurrence of the events as soon as possible. The contract between ROLLER GRILL and the BUYER is then suspended full rights without compensation, from the date of the occurrence of the event. The delivery period is then extended by the duration of the force majeure.

15.4 Force majeure shall not suspend the payment of goods already delivered.

15.5 If the event lasts more than 60 days, the contract between ROLLER GRILL and the BUYER may be terminated by ROLLER GRILL, without the BUYER being entitled to damages.

16. DIRECTIVE DEEE AND REGULATION REACH 1907/2060

16.1 In accordance with article R543-195 of the Environmental Law, ROLLER GRILL contributes to the protection of the environment. ROLLER GRILL has chosen the approved eco-organization ECO-SYSTEMES, which carries out on its behalf all the operations of collection, depollution and recovery in accordance with the regulatory requirements. The unique identifier FR003120_05M0EW attesting to the registration in the register of producers of the EEE sector, in application of article L.541-10-13 of the Environmental Code, has been attributed by ADEME to the company ROLLER GRILL (SIRET 342 700 648 00021). This identifier attests to its compliance with its obligation to subscribe to the Register of Producers of Electrical and Electronic Equipment and to the completion of its declarations of placing on the market with ECOSYSTEM.

16.2 By joining an approved eco-organization, ROLLER GRILL participates in the collective effort and the statistics on the collection and treatment of WEEE in France, of which the Member State is responsible towards the European Union.

16.3 In accordance with REACH 1907/2060, substances, alone or in preparations and components, which ROLLER GRILL has assembled for the manufacture of its products have been used in accordance with the conditions on registration, authorization and restriction.

17. COUNTERFEITING

17.1 In accordance with the laws in force, the BUYER is prohibited, under penalty of legal proceedings, from reproducing in whole or in part the products he has bought or that he has seen.

17.2 The use of counterfeit components will result in the loss of warranty granted by ROLLER GRILL.

17.3 It is also forbidden to the BUYER to transmit to third parties information allowing the total or partial reproduction of these products, in which case it would be guilty of complicity and offense of counterfeiting.

18. WAIVER

The fact that, ROLLER GRILL does not avail itself at any given time of one or more of the provisions of the general conditions of sale, cannot be assimilated to a waiver, since ROLLER GRILL remains free to demand their strict application.

19. APPLICATION

If a competent arbitral or judicial court considers any of the terms of these conditions to be invalid, such invalidity shall not affect the validity of the other terms of these conditions.

20. ATTRIBUTION OF JURISDICTION AND APPLICABLE LAW

20.1 Any disputes arising out of, or in connection with, the contract between ROLLER GRILL and the BUYER shall be settled definitively in accordance with the International Chamber of Commerce's Arbitration Rules or by one or more arbitrators in accordance with these Rules.

20.2 If both parties decide not to resort to arbitration and in the absence of an amicable resolution, the dispute will be brought first to the "Tribunal de Commerce de Chartres" (Commercial Court in Chartres) and the applicable law will be French law.

21. LANGUAGE

These general sales agreements are written in French and translated into English. Only the French version is legally valid.



16, rue Saint Gilles
28 800 BONNEVAL - FRANCE

Phone : +33 (0)2 37 44 67 67

Fax : +33 (0)2 37 96 20 09

E-mail : rollergrill@roller-grill.com

Web site : www.roller-grill.com

100%



**FRENCH
MANUFACTURER**

Élaborés avec le plus grand soin et dans les règles de l'art, nos produits répondent aux normes les plus strictes en matière d'hygiène et de sécurité : CE, UL/NSF, ETL, Semko, Miti...

N'hésitez pas à nous contacter pour la fabrication d'autres puissances, d'autres voltages (100-120V, 200-240V), voire certaines personnalisations.

FABRIQUÉ EN FRANCE

Created with care and professionalism, our products comply with the very highest standards of hygiene and safety. We have the appropriate approvals for CE, UL/NSF, ETL, Semko, Miti and more... Feel free to ask us about variations in voltage (100-120V, 200-240V) or power and specific customisation to make a machine to suit your exact requirements.

MADE IN FRANCE

